Serie SCH-u740

Teléfono móvil

PORTÁTIL

completamente digital

Manual del Usuario

Por favor lea este manual antes de usar el teléfono y consérvelo para consultarlo en el futuro.

ZI12_PM_U740_011307_F9

Propiedad intelectual

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluida, entre otros, los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, derechos de autor, software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la Propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni título alguno de propiedad sobre la Propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la Propiedad intelectual.

Samsung Telecommunications America (STA), L.P.

Oficina central:
1301 E. Lookout Drive
Richardson, TX 75082

Centro de Atención al Cliente:
1000 Klein St.
Plano, TX 75074
Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Dirección en Internet: http://www.samsungusa.com

©2006 Samsung Telecommunications America, L.P. es una marca comercial registrada de Samsung Electronics America, Inc. y sus entidades relacionadas.

GH68-12047A

Licencia de Qualcom Incorporated bajo una o más de las siguientes patentes: Patente de EE.UU. Nº 4, 901, 307; 5, 056, 109; 5, 099, 204; 5, 101, 501; 5, 103, 459; 5, 107, 225; 5, 109, 390.

Impreso en Corea

Openwave® es una marca comercial registrada de Openwave, Inc.

RSA® es una marca comercial registrada de RSA Security, Inc.

Descargo de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO

"TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADECUA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

Contenido

Sección 1: Cómo empezar 5

Encender y apagar el teléfono 5
Configuración del correo de voz 5
Explicación de este Manual del usuario 6
Notas y consejos 7

Sección 2: Explicación del teléfono 8

Funciones del teléfono 8
Vista abierta del teléfono 9
Vista cerrada del teléfono 11
Teclas de comando 12
Explicación de los componentes de la pantalla 14
Batería 18

Sección 3: Funciones de las llamadas 23

Realización de llamadas 23
Contestación de llamadas 24
Opciones del menú en uso 25
Llamadas recientes 25
Roaming 29
TTY 30
VoiceSignal™ 30

Sección 4: Navegación de menús 38

Navegación de menús 38
Accesos directos con las teclas de navegación 39
Resumen de menús 39

Sección 5: Introducción de texto 44

Cambio del modo de introducción de texto 44
Introducción de texto usando VoiceMode 45
Introducción de texto usando el modo Palabra 46
Introducción de mayúsculas y minúsculas 47
Introducción de símbolos 47
Introducción de números 48

Sección 6: Explicación de los contactos 49

Apertura del menú Contactos 49
Iconos de contactos 50
Añadir un contacto 50
Añadir pausas 53
Grupos de contactos 53
Búsqueda de una entrada de contactos 56
Editar una entrada de contacto existente 56
Eliminar una entrada de contactos 57
Guardar números después de una llamada 57
Marcación rápida 57
Mi tarjeta de identificación 59

Búsqueda de mi propio número telefónico 59
Sección 7: Mensajería 60
Tipos de mensajes 60
Recuperación de mensajes nuevos 61
Crear y enviar mensajes de texto 61
Crear y enviar mensajes con foto-video 63
Crear y enviar mensajes en el modo horizontal 64
Recibir mensajes con foto-video 64
Nuevos mensajes de bosquejo 66
Mensaje de tarjeta postal 66
Carpetas de mensajes 68
Cambio de los ajustes de mensajes 72
Email de sincronización inalámbrica 73
Correo de voz 74
Email 74
MI móvil 74
Charla 74
Sección 8: Cambio de ajustes 76
Mi cuenta 76
Herramientas 76
Menú de Bluetooth 77
Ajustes de sonido 79
Ajustes de pantalla 82
Ajustes del teléfono 85
Ajustes de llamadas 91
Memoria 94
Información del teléfono 95
Sección 9: Multimedios 96
Get ahora 96
Música y tonos 97
Fotos y videos 104
Juegos 111
Noticias e información 111
Herramientas móviles 112
Extra 113
Sección 10: Herramientas 114
Comandos de voz 114
Calculadora 114
Calendario 116
Despertador 118
Reloj mundial 119
Cronómetro 120
Bloc de notas 120

Sección 11: Modo horizontal 122
Abrir el teléfono en una vista horizontal 123
Vista abierta del teléfono - Modo horizontal 124
Realizar una llamada - Modo horizontal 125
Contestar una llamada - Modo horizontal 126
Comandos de VoiceSignal - Modo horizontal 126
Crear y enviar mensajes - Modo horizontal 127
Introducción de números - Modo horizontal 128
Email de sincronización inalámbrica - Modo horizontal 128
Email - Modo horizontal 129
MI móvil - Modo horizontal 130
Charla - Modo horizontal 130
Mi cuenta - Modo horizontal 131
Multimedia - Modo horizontal 131
Web móvil - Modo horizontal 131
Sección 12: Web móvil 132
Web móvil 132
Inicio de la Web móvil 132
Salir de la Web móvil 133
Navegar Internet 133
Teclas suaves de la Web móvil 133
Enlaces 134
Realizar una llamada mientras usa la Web móvil 134
Sección 13: Información de salud y seguridad 135
Información de salud y seguridad 135
Adaptador de viaje certificado por UL 137
Información al consumidor sobre los teléfonos móviles 137
Seguridad al conducir 143
Entorno de funcionamiento 144
Uso del teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos 144
Atmósferas potencialmente explosivas 146
Llamadas de emergencia 146
Precauciones y aviso de la FCC 147
Otra información importante sobre la seguridad 148
Desempeño de producto 148
Disponibilidad de varias funciones y tonos de timbre 149
Reserva de batería y tiempo de conversación 149
Precauciones con la batería 149
Productos móviles de Samsung y reciclaje 151
Cuidado y mantenimiento 151
Sección 14: Información de la garantía 152
Garantía limitada estándar 152
Índice 156

La guía del usuario le brinda instrucciones de navegación conforme el menú Ajustes de Pantalla>Tema de Pantalla (Mi Escritorio) predefinido. Si se establecen otros temas, la navegación de los menús del teléfono podría ser diferente.

Sección 1: Cómo empezar

Temas que se cubren

- Encender y apagar el teléfono
- Configuración del correo de voz
- Explicación de este Manual del usuario
- Notas y consejos

Esta sección le permite empezar a usar el teléfono activando su servicio; configurando su correo de voz; comunicándose al departamento de soporte técnico o recibiendo una explicación sobre cómo se genera este manual.

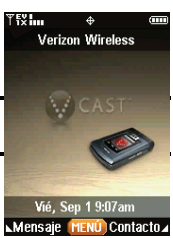
Encender y apagar el teléfono

Para encender el teléfono:

1. Abra el teléfono, después presione END.

Nota: Como con cualquier otro dispositivo transmisor de radio, no toque la antena interna ya que pudiera afectar la calidad de las llamadas y pudiera causar que el teléfono funcione a un nivel de potencia más alto del necesario. La antena interna está ubicada a lo largo de la parte superior, en la parte trasera del teléfono.

2. Una vez que el teléfono encuentre una señal, en la pantalla aparecerá la hora, fecha y día.
3. En ese momento podrá realizar y recibir llamadas.



Nota: Si el teléfono está fuera del área de cobertura de Verizon Wireless, el icono de roaming ▲ aparecerá en la parte superior de la pantalla.

Para apagar el teléfono:

Presione END durante dos segundos o más. El teléfono se apagará.

Configuración del correo de voz

El correo de voz permite que quienes llamen le dejen mensajes de voz, los cuales pueden recuperarse en cualquier momento.

Nota: Una vez que haya configurado la cuenta del correo de voz, puede usar la selección 6 del correo de voz (bajo el menú Mensajería) para ver detalles de los mensajes de voz en el buzón del correo de voz.

Configuración del correo de voz*

1. En modo de espera presione presione la tecla **1** y manténgala presionada o marque ***86** (, , , ,) SEND desde su teléfono o marque su número telefónico móvil desde cualquier teléfono de un toque.
2. Cuando empiece el anuncio grabado, presione **#** para interrumpirlo (si corresponde).
3. Empezará un tutorial de instalación fácil de seguir. Siga las instrucciones para configurar su nueva contraseña y grabar un saludo.

Para escuchar el correo de voz

1. En el modo de espera, presione la tecla **1** y manténgala presionada o presione , , , , SEND.
2. Se le solicitará que ingrese su contraseña, seguida por la tecla .
3. Siga las indicaciones grabadas para escuchar mensajes, cambiar opciones administrativas, etc.

---

*se aplicarán cargos por tiempo aire y larga distancia, los minutos de IN Calling no se aplican a la configuración o recuperación del correo de voz.

Explicación de este Manual del usuario

Los capítulos de este manual generalmente siguen el mismo orden que los menús y submenús del teléfono. Un índice resumido, para referencia rápida a la mayoría de las funciones, empieza en la página 156.

También incluye información importante de seguridad que usted debe saber antes de usar el teléfono. La mayoría de esta información está cerca del final de esta guía, empezando en la página 135.

El teléfono u740 cuenta con funciones que sólo pueden realizarse en el modo horizontal. El icono del modo horizontal se utilizará para indicar esas características y funciones.

Notas y consejos

Esta guía contiene iconos y texto que están separados del resto. Estos tienen como fin el resaltar información importante, métodos rápidos para activar funciones, definir términos y más. Las definiciones para estos métodos son las siguientes:

- **Notas**: Explican opciones alternas dentro de la función, menú o submenú activo.
- **Consejos**: Proporcionan métodos rápidos o innovadores para realizar funciones relacionadas al tema en cuestión.
- **Importante**: Señala información importante sobre la función activa que pudiera afectar el desempeño o incluso hasta dañar el teléfono.

Sección 2: Explicación del teléfono

Temas que se cubren

- Funciones del teléfono
- Vista abierta del teléfono
- Vista cerrada del teléfono
- Teclas de comando
- Explicación de los componentes de la pantalla
- Batería

Esta sección describe las funciones clave del teléfono, incluyendo su pantalla y los iconos que aparecen cuando se está utilizando el teléfono.

Funciones del teléfono

- Servicio nacional e internacional de mensajería de texto y voz (disponible en redes participantes).
- Datos de alta velocidad (Tecnología CDMA 2000 1x)
- Tecnología EVDO 1x
- Tecnología de posicionamiento global (GPS)
- Organizador personal
- Mensajería de texto
- Mensajería con foto
- Mensajería con video
- Mensajería con correo electrónico
- MI móvil
- V Cast
- Charla
- Cámara de 1.3 megapixel
- Videocámara
- Reconocimiento de voz avanzado
- Altavoz
- Ranura para la tarjeta de memoria microSD™
- Reproductor de música

- Teclado QWERTY
- Tecnología inalámbrica Bluetooth®**

**El teléfono SCH-u740 apoya los siguientes perfiles de Bluetooth: Juego de audífono-micrófono, manos libres, puerto en serie, red de marcación y ***OPP (Perfil de objeto PUSH). El teléfono SCH-u740 no apoya todos los perfiles OBEX de Bluetooth. Visite www.verizonwireless.com/bluetoothchart para verificar la compatibilidad entre el vehículo y los accesorios.

Importante: ***OPP (Perfil de objeto PUSH) está limitado a la funcionalidad de VCard solamente.

Vista abierta del teléfono

La siguiente ilustración muestra las principales funciones internas del teléfono:

15. Audífono-Auricular (Derecha)
1. Pantalla interna
14. Altavoz (Izquierda)
13. Teclas de navegación
2. Tecla OK
12. Tecla suave Derecha
3. Tecla suave Izquierda
11. Tecla END (Finalizar)
4. Tecla SEND (Enviar)
10. Tecla CLR (Cancelar)
5. Tecla de cámara y videocámara
6. Tecla de reconocimiento de voz
9. Teclado alfanumérico
7. Teclas de funciones especiales
7. Teclas de funciones especiales
La tecla suave no funciona en modo vertical
8. Micrófono

Funciones

1. **Pantalla interna**: Muestra toda la información necesaria para utilizar su teléfono.
2. **Tecla OK**: Si se presiona al navegar por un menú, acepta la selección resaltada en el menú.
3. **Tecla suave Izquierda**: Esta tecla se utiliza para navegar por menús y aplicaciones, seleccionando el elemento disponible en la opción de la tecla suave izquierda.
4. **Tecla SEND (Enviar)**: Le permite realizar o recibir una llamada. En el modo de espera, presione esta tecla una vez para tener acceso al registro de llamadas recientes.
5. **Tecla de cámara y videocámara**: Esta tecla le permite activar la cámara. Presiónela y manténgala presionada para activar la videocámara.
6. **Tecla de reconocimiento de voz:** Presiónela para activar VoiceSignal.
7. **Teclas de funciones especiales:** Introducen caracteres especiales. Realizan varias funciones.
8. **Micrófono**: El micrófono permite que el interlocutor le escuche claramente mientras usted le habla.
9. **Teclado alfanumérico:** Use estas teclas para introducir números, letras y caracteres.
10. **Tecla CLR (Cancelar)**: Borra caracteres de la pantalla cuando se encuentra en el modo de introducción de texto. Presiónela para regresar al menú o pantalla anterior cuando navegue por las funciones del teléfono.
11. **Tecla END (Finalizar)**: Finaliza una llamada. Si presiona y mantiene presionada la tecla de finalizar, el teléfono se enciende o se apaga. Al recibir una llamada, presiónela para silenciar el timbre y enviar la llamada al correo de voz.
12. **Tecla suave Derecha**: Esta tecla se utiliza para navegar por menús y aplicaciones, seleccionando el elemento disponible en la opción de la tecla suave derecha.
13. **Teclas de navegación:** Estas teclas le permiten desplazarse por las opciones de menú del teléfono.
14. **Altavoz (Izquierda)**: La música, los tonos de timbre y los sonidos se reproducen a través del altavoz. Este altavoz proporciona sonido estéreo para archivos de multimedia actuando como un altavoz estéreo izquierdo.
15. **Audífono-Auricular (Derecha)**: El auricular le permite escuchar al interlocutor durante el modo Vertical. Cuando el teléfono está en una orientación horizontal, este altavoz proporciona sonido estéreo para archivos de multimedia actuando como un altavoz de estéreo derecho.

Vista cerrada del teléfono

La siguiente ilustración muestra las principales funciones externas del teléfono:

Funciones

1. **Tecla HOLD (En espera)**: Le permite bloquear/desbloquear las teclas de música (por ej.: ⏮ Retroceder, ⏯ Reproducir/Pausa y ⏭ Avance rápido) en la parte frontal del teléfono.
2. **Conector de alimentación y accesorios**: El conector de interfase de alimentación y accesorios se utiliza para enchufar los accesorios de carga y también para conectar cualquier cable de accesorio disponible al teléfono. Este conector le permite conectar un juego de audífono-micrófono opcional para realizar conversaciones convenientes y seguras.
3. **Teclas de volumen**: Le permiten ajustar el volumen maestro en el modo de espera (con el teléfono abierto) o ajustar el volumen de voz durante una llamada. Para silenciar el timbre durante una llamada entrante; presione la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo. Cuando el teléfono esté cerrado, presione la tecla y manténgala presionada para que aparezca la subpantalla.
4. **Pantalla externa**: La pantalla externa muestra la potencia de la señal y de la batería, la hora, el día y la fecha. También muestra llamadas o mensajes entrantes.
5. **Tecla de retroceder**: Retrocede la música.
6. **Tecla de reproducir/pausa**: Reproduce o hace pausa en la música.
7. **Tecla de avance rápido**: Avanza rápido la música.
8. **Tecla del altavoz**: Presione esta tecla para activar o desactivar la opción del altavoz.

9. **Ranura para la tarjeta microSD™**: Esta ranura de expansión le permite introducir una tarjeta de memoria microSD™ para añadir memoria adicional y capacidad de almacenamiento.
10. **Flash**: El flash integrado cuenta con capacidades manuales y automáticas.
11. **Lente de la cámara**: Le permite tomar fotos o video.

Teclas de comando

Las funciones de las teclas suaves están definidas por lo que aparece arriba de cada una de ellas en la pantalla. Existen dos teclas suaves, la tecla suave izquierda y la tecla suave derecha .

Tecla suave izquierda

Algunas funciones de la tecla suave izquierda son las siguientes:

- En el modo de espera, presione la tecla suave **Mensaje** (izquierda) para abrir el menú Mensajería.
- Cuando la función de la tecla suave izquierda sea Ajustes, presione la tecla suave **Ajustes** (izquierda) para ver los parámetros de la función.
- Cuando la función de la tecla suave izquierda sea Editar, presione la tecla suave **Editar** (izquierda) para editar un parámetro de Contacto o Perfil.

Tecla suave derecha

Algunas funciones de la tecla suave derecha son las siguientes:

- En el modo de espera, presione la tecla suave **Contacto** (derecha) para abrir la lista de contactos.
- Cuando la función de la tecla suave derecha sea **Opciones**, presione la tecla suave **Opciones** (derecha) para ver más opciones para el menú activo.

Tecla de cancelar

La tecla **CLR** CLR se usa para borrar o despejar números, texto o símbolos de la pantalla. También puede usar la tecla CLR para regresar a un menú anterior o para regresar al modo de espera desde cualquier menú.

- Si introduce un caracter incorrecto, presione brevemente la tecla CLR para retroceder (y borrar) el caracter.
- Para borrar la palabra anterior en una oración, presione CLR y manténgala presionada.
- Para retroceder un nivel del menú, presione brevemente CLR.
- Para regresar al modo de espera desde cualquier menú, presione CLR y manténgala presionada hasta que regrese al modo de espera.

Tecla de finalizar

- Presione la tecla **END** (END) y manténgala presionada para encender o apagar el teléfono.
- Presione brevemente END una vez para desconectar una llamada.
- Presione END para regresar al modo de espera desde cualquier menú o para cancelar la última información que se introdujo.

Tecla de enviar

La tecla **SEND** SEND se utiliza para contestar llamadas, marcar llamadas y recuperar los últimos números marcados, recibidos o perdidos.

- Presione SEND una vez para contestar llamadas.
- Introduzca un número y presione brevemente SEND para realizar una llamada.
- Presione brevemente SEND en el modo de espera para que aparezca una lista de las llamadas recientes realizadas desde y hacia su teléfono.
- Presione SEND dos veces en el modo de espera para llamar al número marcado, recibido o perdido más reciente.
- Presione SEND para tomar una llamada entrante durante una llamada en curso. Presione SEND otra vez para regresar a la otra llamada.

Tecla de navegación

Use las teclas direccionales en la tecla de navegación para explorar menús, submenús y listas. Cada tecla también actúa como un acceso directo para iniciar aplicaciones. La tecla de navegación puede personalizarse para iniciar su aplicación favorita. Consulte "Tecla de acceso directo" en la página 85 para obtener más información.

Tecla HOLD (En espera)

Presione la tecla **HOLD** (HOLD) para bloquear/desbloquear el área de contacto (I◄◄ Retroceder, ► II Reproducir/Pausa, y ►►I Avance rápido) en la parte delantera del teléfono u740.

Nota: Las teclas de tactos para música sólo funcionan cuando la luz de fonda está encendida.

Tecla del altavoz

Presione la tecla **Altavoz** ( ) para cambiar de usar el auricular al altavoz, antes o durante una llamada. Use las teclas de volumen (ubicadas en el costado izquierdo del teléfono) para ajustar el volumen. Presione la tecla del altavoz para activar o desactivar la opción del altavoz.

Las siguientes funciones sólo se aplican en el modo horizontal .

Para obtener más información sobre el modo horizontal, consulte "Sección 11: Modo horizontal" en la página 122.

Tecla NumLock (Números)

Presione Num Lock en el modo horizontal para bloquear/desbloquear la introducción de texto **123**.

Tecla Shift (Cambios)

Presione Shift **Shift** en el modo horizontal para cambiar entre mayúscula (ABC), minúscula (abc) o iniciales en mayúscula (Abc) para los caracteres en el modo **ABC**

Tecla Fn

Presione Fn en el modo horizontal para marcar números personalizados. Por ejemplo, para marcar el 1-800-SAMSUNG, introduzca el número 1-800 usando las teclas numéricas grises. Después presione Fn, use el teclado QWERTY para introducir SAMSUNG y presione SEND.

Tecla Enter

Presione Enter en el modo horizontal para mover el punto de inserción al siguiente renglón en un mensaje. Cuando esté en la pantalla del menú principal, presiónela para tener acceso a los elementos de menús y submenús.

Tecla de la barra de espacio

Presione **Barra de espacio** ( ) en el modo horizontal para introducir espacios entre palabras o caracteres.

Explicación de los componentes de la pantalla

La línea superior de la pantalla del teléfono contiene iconos que indican el estado de la red, el nivel de carga de la batería, la potencia de la señal, el tipo de conexión y otra información más. La línea azul claro de la pantalla de espera muestra iconos que indican el estado de una característica y función. La siguiente lista contiene iconos que pudieran aparecer en la pantalla.

Iconos de la pantalla

Potencia de la señal: Siempre aparece cuando el teléfono está encendido e indica la potencia actual de la señal. Más barras indican una señal más fuerte.

Modo independiente: Aparece cuando el Modo independiente está encendido. Cuando está encendido, todas las funciones de radiofrecuencia están desactivadas, y no puede usar el teléfono para realizar ni recibir llamadas.

Indicador de roaming:: El teléfono está fuera de su área base. Durante el roaming, otro proveedor inalámbrico pudiera estar encargado de su llamada. La tarifa de servicio para esta llamada pudiera ser más alta que para las llamadas que hace dentro de su área base. Consulte Verizon Wireless para ver las tarifas de roaming.

Digital: Aparece cuando el teléfono está recibiendo datos digitales.

Protocolo 1X: Indica que el teléfono está usando el protocolo CDMA 1X.

EVDO: Aparece cuando el teléfono está usando el protocolo EVDO.

EVDO/1X: El protocolo EVDO/1X tiene capacidad para datos de banda ancha a alta velocidad (3G).

EVDO/2G: Indica que el teléfono está usando el protocolo EVDO 2G.

SSL: Indica que la capa de conexión segura está activada para transmitir sus comunicaciones por Internet en un formato codificado.

Privacidad de voz: Previene que otros escuchen su conversación telefónica por un canal de tráfico CDMA.

Indicador de que no hay servicio: El teléfono no puede encontrar una señal porque está fuera de un área de servicio. No podrá realizar ni recibir llamadas. Espere a encontrar una señal o vaya a un área abierta para encontrar una señal. Este indicador siempre aparece al encender el teléfono y desaparece una vez que se localiza el servicio.

Latente: Indica que no hay datos entrantes ni salientes.

Llamadas de voz: Indica que hay una llamada en progreso. Al marcar un número, este icono parpadea hasta que se conecta la llamada.

Llamada de datos: Indica que hay una llamada en progreso. Al marcar un número, este icono parpadea hasta que se conecta la llamada.

E911: El Servicio de posicionamiento global (GPS) para el número 9-1-1 está encendido sólo para llamadas de emergencia.

Posición encendida: El Servicio de posicionamiento global está encendido para localizar su posición y para llamadas al 9-1-1.

Bluetooth: Indica que la tecnología inalámbrica Bluetooth está activa.

Bluetooth activo: Indica que la tecnología inalámbrica Bluetooth está conectada y recibiendo o enviando datos.

Bluetooth conectado: Indica que la tecnología inalámbrica Bluetooth está activa y conectada.

Tecla ABC asegurada: Indica que la introducción de letras está activa en la pantalla de marcación. Presionar la tecla **Fn** durante la marcación activa este bloqueo. (ej.: permite marcar las letras "SAMSUNG" en "1-555-SAMSUNG".

Tecla de número asegurada: Indica que NumLock está activo. La tecla NumLock cambia el modo de introducción de texto, de Abc a 123. El icono de NumLock sólo aparece cuando se usa la red móvil de Verizon Wireless.

Teclas aseguradas: Indica que las teclas del reproductor de música están bloqueadas y no están funcionando. Presiónela de nuevo para desbloquear las teclas del reproductor de música.

Nivel de la batería: Un mayor número de barras indica una carga más alta. Cuando la batería está baja, un icono de batería vacía parpadea y el teléfono emite un sonido de alerta, lo cual indica que el teléfono está a punto de apagarse.

TTY: Indica que el TTY está activado.

Todos los sonidos apagados: El timbre se silencia para todas las alertas, las llamadas entrantes y los mensajes entrantes.

Sólo alarma: El teléfono sólo timbrará cuando suene la alarma programada.

Sólo vibrar: El teléfono vibrará al recibir una llamada.

Altoparlante: El teléfono cambia a altavoz en vez de usar el auricular.

Llamadas no contestadas: El teléfono muestra este icono cuando no se contesta una llamada.

Mensaje: Indica que usted ha recibido un mensaje de texto, página o alerta Web nuevo. También se le notificará con animaciones y sonido.

Cita en el calendario: El teléfono muestra este icono cuando tiene programada una cita en el calendario.

Correo de voz: Indica que usted ha recibido un mensaje, página o alerta Web nuevo en el correo de voz. Tiene uno o más mensajes de voz no abiertos en el buzón del correo de voz. (Sólo se aplica en la red de Verizon Wireless.)

Alarma encendida: Indica que el teléfono tiene una alarma programada.

Contestación automática: La contestación automática está activada. El teléfono acepta llamadas automáticamente después del tiempo asignado con el juego de audífono-micrófono estéreo o cuando el juego de audífono-micrófono de Bluetooth o el juego manos libres para auto de Bluetooth están conectados.

Ventanillas de diálogo

Las ventanillas de diálogo le solicitan que tome alguna acción, le informan del estado del teléfono o le advierten de situaciones como la memoria baja. A continuación se describen las ventanillas de diálogo y sus definiciones.

- **Elección**
  - Ejemplo: "¿GUARDAR MENSAJE BORRADOR?"
- **Reconfirmar**
  - Ejemplo: "¿BORRAR TODOS LOS MENSAJES RECIBIDOS?"
- **Acción**
  - Ejemplo: "ENVIANDO...", “CONECTANDO...”
- **Completado**
  - Ejemplo: "SE ENVIÓ EL MENSAJE"
- **Información**
  - Ejemplo: "MENSAJE NUEVO"
- **Error**
  - Ejemplo: “¡ERROR DEL SISTEMA!”
- **Advertencia**
  - Ejemplo: "PILA BAJA", “¡MEMORIA LLENA!”

Batería

Nota: Este teléfono viene con una batería de ión de litio recargable, parcialmente cargada, y con un cargador de viaje.

Importante: Aunque el teléfono puede usarse mientras la batería se está cargando, la batería debe estar completamente cargada antes del primer uso, de lo contrario pudiera dañar la batería.

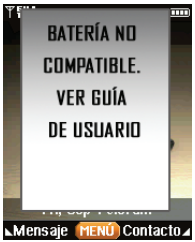
Uso de una batería no compatible

Los teléfono de Samsung no funcionan con una batería no compatible.

Cuando use una batería no compatible, escuchará una serie de pitidos y verá un mensaje de advertencia que incluye "**BATERÍA NO COMPATIBLE. VER GUÍA DE USUARIO**". Si recibe esta advertencia, la carga de batería se habrá desactivado.

Los accesorios de carga de Samsung (por ej.: adaptador de viaje y adaptador del encendedor de cigarrillos) sólo cargarán una batería autorizada por Samsung.

Para continuar usando el teléfono, presione OK.

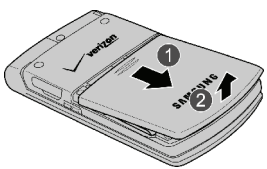


Nota: Cuando use una batería no compatible, el teléfono sólo puede usarse durante la vida de la batería y no puede volver a cargarse.

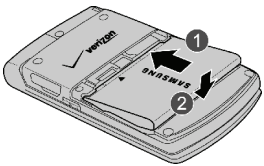
Importante: Usar una batería no compatible pudiera causar daños al teléfono. Sólo utilice una batería compatible con Samsung.

Instalación de la batería

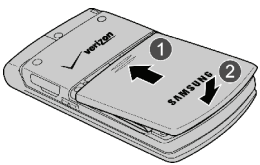
1. Deslice la cubierta de la batería hacia abajo y levántela para quitarla.



2. Introduzca el extremo superior de la batería en dirección de la flecha impresa en la batería, hacia el acoplamiento del teléfono. Los contactos dorados, en la parte superior de la batería, deben unirse a los del teléfono.

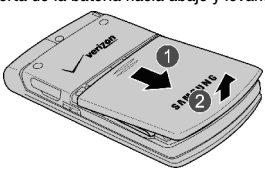


3. Empuje el extremo inferior de la batería hacia abajo hasta que se acomode debidamente.
4. Deslice la cubierta de la batería hacia arriba hasta que se coloque en su lugar.

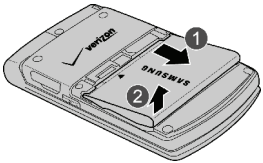


Extracción de la batería

1. Deslice la cubierta de la batería hacia abajo y levántela para quitarla.



2. Use el dedo para levantar y separar la batería (primero el extremo inferior) del teléfono.



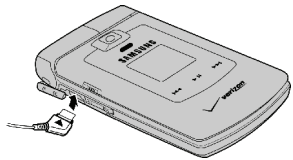
Carga de la batería

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio estándar recargable. Sólo use dispositivos y baterías para carga autorizados por Samsung. Los accesorios de Samsung están diseñados para maximizar la vida de la batería. Usar otros accesorios pudiera invalidar la garantía y pudiera causar daños.

Cargador de viaje

El cargador de viaje es un cargador ligero y conveniente que carga rápidamente el teléfono desde cualquier tomacorriente 120/220 VAC.

1. Enchufe el extremo grande del cargador de viaje en un tomacorriente de pared 120/220 VAC estándar.



2. Introduzca el extremo más pequeño del cargador de viaje en el conector para cargador y accesorios, ubicado en el costado izquierdo del teléfono.

Nota: Puede usar el teléfono mientras lo carga, sin embargo, la batería se cargará más rápido si el teléfono está apagado.

Indicador de la batería

El indicador de la batería (▮▮▮▮), en la esquina superior derecha de la pantalla, indica el nivel de carga de la batería. Cuatro barras indican una carga completa, mientras que un icono vacío (▭) indica una batería casi vacía. Dos o tres minutos antes de que la batería esté demasiado baja para funcionar, aparecerá un icono de batería vacía parpadeando (▭) y se escuchará un sonido. Si continúa usando el teléfono sin cargarlo, éste se apagará.

Sección 3: Funciones de las llamadas

Temas que se cubren

- Realización de llamadas
- Contestación de llamadas
- Opciones del menú en uso
- Llamadas recientes
- Roaming
- TTY
- VoiceSignal®

Esta sección describe cómo realizar o contestar llamadas. También incluye las características y funcionalidades asociadas con la realización o contestación de una llamada.

Realización de llamadas

1. En la pantalla de espera, introduzca el número al que desea llamar usando el teclado numérico gris.
2. Presione SEND.

En el modo horizontal

Nota: En el modo horizontal, sólo puede hacer llamadas usando el altavoz.

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Realizar una llamada - Modo horizontal" en la página 125.

Realización de llamadas usando contactos

Los contactos son entradas que usted crea para guardar nombres, números y otra información de personas o grupos de interés. Si ya tiene información en su lista de contactos, puede recuperar y marcar el contacto fácilmente. Consulte "Añadir un contacto" en la página 50 para ver información sobre cómo crear contactos.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave derecha **Contacto**.
2. Presione las teclas de navegación hacia arriba y abajo hasta que se resalte el contacto al que desea llamar.

Consejo: Para localizar un nombre rápidamente, presione una vez (o varias veces) cualquier tecla en el teclado que corresponda a la primera, segunda y tercera letra del nombre del contacto.

3. Cuando se resalte el contacto que desea, presione OK **VER**. Los detalles del contacto aparecerán en la pantalla.
4. Si la entrada contiene más de un número, presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el número que desea.
5. Presione SEND para llamar al número.

En el modo horizontal

Nota: En el modo horizontal, sólo puede hacer llamadas usando el altavoz.

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Realización de llamadas usando los contactos - En el modo horizontal" en la página 125.

Contestación de llamadas

Al recibir una llamada presione la tecla SEND para contestar la llamada, la tecla suave derecha **Ignorar** para enviar la llamada al correo de voz o la tecla suave izquierda **Silencio** para silenciar el timbre.

En el modo horizontal

Nota: Para cambiar las opciones de contestación, consulte "Opciones de contestación" en la página 91.

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Contestar una llamada - Modo horizontal" en la página 126.

Contestación de llamadas en espera

- Cuando reciba una llamada mientras está en otra llamada presione SEND para contestar la nueva llamada o deje que la nueva llamada se vaya al correo de voz.
- Si elije SEND y contesta la llamada entrante, la llamada original se pone en espera. Para regresar a su llamada original cuando termine con una llamada entrante, presione la tecla SEND SEND.

Opciones del menú en uso

Ingrese a varios menús y funciones, incluso durante una llamada.

Nota: Si la llamada se desconecta mientras ingresa a la opción En uso, la opción En uso desaparece de la pantalla y el teléfono regresa al modo de espera.

1. Durante una llamada, presione la tecla suave derecha **Opciones**. Los siguientes elementos del menú aparecerán en la pantalla.
   - Mensaje: Abre el menú Mensajería.
   - Lista de contactos: Abre la lista de contactos.
   - Llamadas recientes: Muestra sus llamadas recibidas, perdidas y marcadas recientes.
   - Menú de Bluetooth: Muestra el menú de Bluetooth.
   - Menú principal: Muestra el menú principal.
   - Bloc de notas: Muestra el menú del Bloc de notas.
   - Nota de voz: Grabe una nota de voz.
2. Presione la tecla de navegación hasta resaltar un menú. Presione OK para abrir el menú resaltado o para activar la función.

Llamadas recientes

Cuando usted realiza, pierde o recibe una llamada, se guarda un registro de la llamada en Llamadas recientes, que es una lista de los diferentes tipos de llamadas que usted puede recibir o realizar. Estos tipos de llamadas se mencionan a continuación.

- Perdidas: Muestra todas las llamadas no contestadas.
- Recibidas: Muestra todas las llamadas recibidas que se contestaron.
- Marcadas: Muestra todas las llamadas realizadas desde su teléfono.
- Todas: Muestra todas las llamadas perdidas, recibidas y salientes realizadas desde su teléfono.

Ver información de llamadas

La función Llamadas recientes retiene información como la duración, fecha y hora, y si la llamada se recibió, se marcó o se perdió.

1. En la pantalla de espera, presione la tecla SEND.
   O presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Llamadas recientes** y presione OK.
   Use la tecla de navegación para seleccionar una categoría y presione OK.
   Continúe en el paso 3.
2. Presione la tecla de navegación hacia izquierda o derecha para resaltar el registro de llamadas que contenga el número que desea ver y presione OK.
3. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar el número deseado.
4. Una vez que se resalte el número que desea, presione OK **ABRIR**.
5. Las siguientes informaciones aparecerán en la pantalla:
   - Tipo de llamada: La barra del título muestra si es una llamada perdida, marcada o recibida.
   - Nombre: Si la información de quien llamó está en su lista de contactos, el nombre aparecerá aquí. Esta opción sólo aparece si la persona que llama está en su lista de contactos.
   - Número: Muestra el número telefónico, así como el icono apropiado para indicar que es un número móvil, del trabajo o de casa.
   - Hora: La hora de la llamada.
   - Fecha: La fecha de la llamada.
   - Duración: La duración de las llamadas realizadas o recibidas.
6. Presione la tecla suave derecha **Opciones** para ver las siguientes opciones:
   - Guardar: Guarda el número en su lista de contactos.
   - Detalles: Muestra detalles sobre la persona que llama, si está guardada en Contactos.
   - Borrar: Elimina la llamada del historial de llamadas.
   - Bloquear/Desbloquear: Bloquea o desbloquea la entrada para prevenir eliminarla por accidente.
   - Borrar todo: Eliminar toda la lista del historial de llamadas..
   - Ver temporizadores: Selecciónela para ver los temporizadores de llamadas del teléfono.
7. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar una opción. Presione OK para ingresar al submenú resaltado de la opción.

Iconos del historial de llamadas

Al ver las Llamadas recientes, un icono a la izquierda del número indica el tipo de llamada.

Indica una llamada perdida

Indica una llamada marcada

Indica una llamada recibida

Realización de llamadas usando el historial de llamadas

1. En la pantalla de espera, presione SEND y después presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el número que desea.
2. Presione SEND para llamar al número resaltado. O bien, puede presionar OK **ABRIR** y después presione SEND para llamar al número resaltado.

Crear o actualizar contactos usando el historial de llamadas

1. En la pantalla de espera, presione SEND y después presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el número que desea.
2. Presione la tecla suave derecha **Opciones**. **Guardar** estará resaltado. Presione OK .
3. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar **Crear contacto nuevo** o **Actualizar existentes**. Presione OK .
4. Si seleccionó **Crear contacto nuevo**, los siguientes tipos estarán disponibles:
   - Móvil 1
   - Móvil 2
   - Casa
   - Trabajo
   - Fax
5. Si seleccionó **Actualizar existentes**, continúe en el paso 11.
6. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el tipo de entrada que desea (**móvil**, **casa**, **trabajo**, **etc**.), después presione OK .
7. Escriba un nombre para la entrada usando el teclado. Presione la tecla suave izquierda **Abc** si desea seleccionar un método de introducción de texto diferente, tales como Palabra, Abc, ABC, 123 o Símbolos.

8. Para asignar una ubicación de **Marcación rápida**, presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el número al que le gustaría asignar una ubicación de **Marcación rápida** y presione la tecla suave derecha **Opciones**. Resalte **Fijar marcación rápida** y presione OK. Resalte una ubicación sin asignar y presione OK **FIJAR**. Un mensaje de confirmación aparecerá en la pantalla, **Sí** estará resaltado, presione OK para añadir el contacto a la ubicación de marcación rápida.

Nota: El correo de voz tiene asignado la ubicación de marcación rápida 1.

Nota: Puede asignar una ubicación de marcación rápida a cada número asociado con el contacto (Casa, Trabajo, Móvil 1, Móvil 2 y Fax).

9. Cuando termine de introducir información para la entrada, presione OK **GUARDAR**. La entrada se guardará en sus contactos.
10. Si seleccionó **Actualizar existentes**, se abrirá la lista de contactos en el modo de búsqueda. Presione la tecla de navegación para recorrer las entradas o introduzca el nombre de la entrada usando el teclado. Una vez que haya resaltado la entrada a la que desea añadirle el número, presione OK.
11. Aparecerá la pantalla emergente **ACTUALIZACIÓN DE EXISTENTES**, con una lista de opciones de los tipos de entrada. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el tipo que desea y después presione OK. El número se añadirá a la entrada seleccionada y se guardará en sus contactos.

Eliminar entradas del historial de llamadas

1. En la pantalla de espera, presione SEND y después presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el número que desea.
2. Presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla.
3. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar **Borrar** y presione OK. Seleccione **Sí** o **No** cuando aparezca **¿BORRAR ENTRADA?**.
4. Presione OK.

Eliminar todas las entradas del historial de llamadas

1. En la pantalla de espera, presione SEND.
2. Presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla.
3. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar **Borrar todo** y presione OK. Seleccione **Sí** o **No** cuando aparezca **¿BORRAR TODAS LAS ENTRADAS?**
4. Presione OK.

Roaming

¿Qué es roaming?

El teléfono puede desplazarse a otras redes digitales. Roaming ocurre cuando usted viaja fuera de un área de cobertura previamente designada. El icono de roaming aparece cuando roaming está activo y pudieran aplicarse cargos extra al realizar o recibir llamadas.

Nota: Es posible que algunas funciones no estén disponibles con roaming.

Opciones de roaming

Las siguientes opciones de roaming estarán disponibles:

- **Sólo base** - El teléfono está disponible para funcionar normalmente sólo en el área de cobertura designada.
- **Automático**: Se utiliza la lista de roaming preferencial para adquirir servicio.

Nota: Comuníquese con su proveedor de servicio para obtener información respecto a los sistemas preferenciales.

Para cambiar la opción de roaming, siga estos pasos:

1. Presione OK **MENÚ**. Presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**.
3. Presione 7 pqrs **Selección de sistema**.
4. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta elegir el parámetro que desea y presione OK.

TTY

Este teléfono es completamente compatible con TTY. Conecte el equipo de TTY en el enchufe del juego audífono-micrófono, ubicado en el costado izquierdo del teléfono. Antes de poder usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que active las funciones de TTY en el teléfono.

1. Presione OK **MENÚ**. Presione la tecla de navegación derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**.
3. Presione 3 def **Modo de TTY**. Aparecerá la pantalla del modo de TTY.
4. Aparecerá una advertencia en la pantalla que dice **"PERMITIR TTY INHABILITARÁ AUDÍFONO. ¿CONTINÚA?"**

   Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo para resaltar **Sí** y presione OK para continuar en la pantalla MODO DE TTY.
   Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo para resaltar **No** y presione OK para regresar al menú **Ajustes de llamadas**.
5. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta seleccionar una de las siguientes opciones:
   - TTY Completo
   - TTY + Escuchar (VCO)
   - TTY + Hablar (HCO)
   - TTY Apagado
6. Presione OK para confirmar su selección. Aparecerá la pantalla **MODO DE TTY FIJADO**.

VoiceSignal™

VoiceSignal es un software avanzado de reconocimiento del habla que puede usarse para activar una amplia variedad de funciones en el teléfono. El software de VoiceSignal activa automáticamente por voz todos los contactos para marcación y búsqueda por voz, no es necesario un entrenamiento o una grabación previa. Diga los números telefónicos naturalmente para marcar y use los comandos de voz para iniciar aplicaciones y navegar menús del teléfono.

Configuración de VoiceSignal

Puede ajustar los parámetros y las preferencias para VoiceSignal con abrir el menú Comandos de voz. Usando este menú, puede cambiar las siguientes funciones del Comando de voz:

- Consejos para adaptar la marcación de voz
- Adaptación de la marcación de voz
- Restablecer la adaptación de marcación de voz
- Llamar número con voz
- Llamar nombre con voz
- Enviar mensaje de texto
- Enviar mensaje con video

- Enviar foto
- Buscar nombre
- Abrir aplicaciones
- Verificar el estado del teléfono

Para ingresar al menú Configuración de VoiceSignal, realice estos pasos:

1. En la pantalla de espera, presione OK **MENÚ**. Presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **AJUSTES/HERRAMIENTAS** y presione OK .
2. Presione 2 abc **Herramientas**, después 1 **Comandos de voz** y 2 abc **Configuración de voz**.
3. Presione las teclas de navegación para seleccionar el parámetro que desea cambiar. Las siguientes opciones estarán disponibles:

- **Lista de resultados:** Si VoiceSignal no está absolutamente seguro de que ha identificado correctamente un nombre o número, le puede mostrar una lista de opciones con hasta tres posibilidades y solicitarle que confirme la correcta. Usted puede controlar cuándo aparecerán las listas de resultados con sólo cambiar los parámetros de la lista de resultados a lo siguiente:
  - Automático: VoiceSignal muestra una lista de resultados cuando no está seguro que ha identificado la opción correcta de entre varias alternativas.
  - Mostrar siempre: Cuando hay varias alternativas, VoiceSignal siempre muestra una lista de resultados.
  - No mostrar: VoiceSignal nunca muestra una lista de opciones. En vez de eso, la aplicación elije la mejor de entre las posibles opciones.
- **Sensibilidad:** En VoiceSignal, la sensibilidad controla el balance entre rechazar demasiado, lo que significa que con frecuencia el teléfono no reconoce nombres, números o comandos, y rechazar muy poco, lo que significa que con frecuencia reconoce algo incluso si no se dijo nada. Cuando VoiceSignal rechaza un sonido, muestra un mensaje como "Por favor repita..." o "No hay resultados". Si con frecuencia escucha estos mensajes, puede obtener un mejor reconocimiento ajustando la configuración de Sensibilidad hacia **Rechazar menos**. Si con frecuencia ocurren activaciones falsas (VoiceSignal detecta una opción equivocada), puede obtener un mejor desempeño ajustando la configuración de Sensibilidad hacia **Rechazar más**.
- **Llamar número:** Use el menú de Llamar número para adaptar la marcación de números a su voz.
  - Adaptar dígitos: Le permite adaptar números, lo que puede mejorar el reconocimiento de voz de los números telefónicos. La adaptación lleva alrededor de 180 segundos.
  - Restablecer dígitos: Borra cualquier adaptación de números que haya realizado y restablece el reconocimiento de números a los parámetros predefinidos de fábrica. Si no ha adaptado números, esta opción estará en color gris.

- **Audio:** Puede personalizar la interfase del usuario de VoiceSignal activando o desactivando la reproducción de mensajes del sistema, nombres y números. También puede cambiar la velocidad y el volumen de la reproducción de nombres.
  - Mensajes del sistema: Activa o desactiva la reproducción de mensajes del sistema, como “Por favor, diga un comando”.
  - Números: Activa o desactiva la reproducción de números, por ejemplo, al confirmar un número telefónico.
  - Nombres: Activa o desactiva la reproducción de nombres.
  - Configuración de nombres: Ajusta la velocidad y el volumen de la reproducción de nombres.
- **VoiceMode:** Le permite adaptar palabras, lo que puede mejorar el reconocimiento de voz en los clientes de mensajería con foto y mensajería con video. Consulte "Introducción de texto usando VoiceMode" en la página 45 para obtener más información.
  - Adaptar VoiceMode: Le permite adaptar el modo de voz a su voz, lo que mejora el reconocimiento de VoiceMode. Debe utilizar la función Adaptar VoiceMode en una habitación sin ruidos para obtener el mejor resultado.
  - Restablecer VoiceMode: Restablece VoiceMode al parámetro predefinido.
  - Tutorial: Muestra el tutorial de VoiceMode.
- **Acerca de**: Muestra información sobre VoiceSignal, incluyendo el número de versión, número de modelo y número de dispositivo.

También puede ingresar al menú Configuración de VoiceSignal realizando estos pasos:

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Presione la tecla suave derecha **Configuración**.
3. Presione las teclas de navegación para seleccionar el parámetro que desea cambiar.

Adaptación de VoiceSignal

La marcación de voz funciona bien para la mayoría de las personas sin adaptación especial. Sin embargo, las personas con acentos fuertes o características de voz únicas pudieran recibir mejores resultados después de configurar el sistema para adaptarlo a sus voces.

Debe adaptar Llamar número sólo si con frecuencia el sistema no reconoce su voz. Después de adaptar Llamar número, el teléfono estará adaptado a su voz y a ninguna otra voz. Otras personas no podrán usar esta función a menos que se restablezca el teléfono a los parámetros de fábrica.

La adaptación implica la grabación de varias secuencias de números para adaptar el sistema a las propiedades únicas de su voz. El proceso de adaptación toma alrededor de tres minutos.

Consejos para adaptar la marcación de números

- Adapte los números en un lugar sin ruidos.
- Asegúrese de esperar el tono antes de empezar a hablar.

- Hable claramente y diga cada número con distinción.
- Si comete un error al grabar una secuencia de números, o si se presenta un ruido inesperado que arruina la grabación, vuelva a grabar esa secuencia.
- Sólo adapte los números si tiene problemas regularmente al llamar a un número. Una vez que adapte la función, llamar al número con voz no funcionará tan bien para otras personas que utilicen su teléfono.
- Adapte la marcación de números a su voz.

Adaptación de la marcación de números

Para ingresar al menú Adaptar dígitos, realice estos pasos:

1. En la pantalla de espera, presione OK **MENÚ**. Presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **AJUSTES/HERRAMIENTAS** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, después 1 **Comandos de voz**.
3. Presione 2 abc **Configuración de voz**, después 3 def **Llamar número**.
4. **Adaptar dígitos** estará resaltado. Presione OK.
5. Aparecerá una descripción corta de Adaptar dígitos.
6. Lea la descripción hasta que esté listo para continuar, después presione OK.
7. El teléfono muestra la primera secuencia de números y se escucha "Diga" por el altavoz, seguido por los cuatro dígitos que aparecen en la pantalla.

   Espere el pitido y repita los números usando su tono de voz normal.
8. Después de un momento, el teléfono reproduce la grabación y dice "¿Quedó bien la grabación?" Si la grabación fue buena, diga "Sí". Si necesita volver a grabar, diga "No".

   Si dice "No", el teléfono le solicitará que pronuncie los números otra vez. Espere el pitido y vuelva a grabar. Repita este paso hasta que quede satisfecho con la grabación.
9. Después de confirmar que la grabación suena bien, repita el proceso de grabación con el siguiente juego de números. Después de diez juegos de números, el teléfono indica que la adaptación se ha completado.

Restablecer la adaptación de marcación de voz

Esta opción borra una adaptación y restablece la función Llamar número a su estado original.

1. En la pantalla de espera, presione OK **MENÚ**. Presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **AJUSTES/HERRAMIENTAS** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, después 1 **Comandos de voz**.
3. Presione 2 abc **Configuración de voz**, después 3 def **Llamar número**.
4. Resalte 2 abc **Restablecer dígitos** y presione OK. La pantalla Restablecer dígitos aparecerá solicitando la confirmación de restablecimiento.

Nota: Si no ha utilizado la función Adaptar dígitos, la opción Restablecer dígitos no estará accesible.

5. Presione OK para continuar. La función Restablecer dígitos se habrá completado.

Comandos de VoiceSignal

A continuación se proporciona una lista de las funciones que puede realizar usando el reconocimiento de voz con VoiceSignal en el teléfono.

- **Llamar <nombre o #>**: Marque diciendo un nombre guardado en su lista de contactos o un nombre y una ubicación (casa, trabajo, móvil).
- **Enviar <tipo de mensaje>:** Envíe un mensaje de texto, con foto, con video a un número o a alguien en su lista de contactos.
- **Buscar <nombre>**: Abra el registro de contactos para cualquier nombre guardado en su lista de contactos.
- **Iniciar <menú>**: Abra cualquier aplicación instalada en su dispositivo.
- **Verificar <opción>:** Proporciona detalles sobre el estado del teléfono, correo de voz, llamadas perdidas, hora, nivel de carga de la batería, potencia de la señal y nivel del volumen maestro.
- **Mi cuenta:** Proporciona información útil sobre cómo usar VoiceSignal. Consulte "Mi cuenta - Modo horizontal" en la página 131.
- **Ayuda:** Proporciona un tutorial útil sobre cómo usar VoiceSignal.

Llamar número con voz

La función Llamar número le permite marcar cualquier número telefónico con sólo decir los número en el teléfono. No se necesita de entrenamiento y Llamar número está programado para comprender la voz natural.

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Después de una breve pausa, aparecerá una lista de comandos opcionales en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escuchará en el auricular, o el altavoz, si estuviese activado.
3. Diga "Llamar" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono con una voz natural.
4. Escuchará "Por favor, diga un nombre, número, correo de voz o último número" por el auricular.
5. Para usar Llamar número, diga el código de área y número que desea marcar en el micrófono, claramente y naturalmente.
6. El número que dijo se repetirá por el auricular y el teléfono marcará el número.
7. Si VoiceSignal no está seguro del número que usted dijo, aparecerá una lista de posibles opciones en la pantalla.

8. Se le solicitará que confirme el número correcto mientras VoiceSignal muestra los resultados. Diga "Sí" o "No" para confirmar o rechazar el número cuando se le pregunte.

Llamar nombre con voz

Para usar la función Llamar nombre, necesitará tener entradas guardadas en la lista de contactos.
Consulte la página 50 para obtener información sobre cómo crear una lista de contactos.

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Después de una breve pausa, aparecerá una lista de comandos opcionales en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escucha en el auricular.
3. Diga "Llamar" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono con una voz natural.
4. Escuchará "Por favor, diga un nombre, número, correo de voz o último número" por el auricular, o el altavoz, si estuviese activado.
5. Para usar Llamar nombre, diga el nombre del contacto que desea marcar.
6. El nombre que dijo se repetirá por el auricular y el teléfono marcará el número.
7. Si VoiceSignal no está seguro del número que usted dijo, aparecerá una lista de posibles opciones en la pantalla.
8. Se le solicitará que confirme el número correcto mientras VoiceSignal muestra los resultados. Diga "Sí" o "No" para confirmar o rechazar el número cuando se le pregunte.
9. La ubicación se repetirá por el auricular y el teléfono marcará el número.

Enviar mensaje de texto

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz, si estuviese activado.
3. Diga "Enviar texto" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono. Escuchará "Diga el nombre o el número" por el auricular o el altavoz.
4. Diga el nombre exactamente como aparece en su lista de contactos, primero el nombre y después el apellido.
5. El nombre del contacto aparecerá en el campo Para:. Consulte "Crear y enviar mensajes de texto" en la página 61 para obtener más información.

Enviar foto

Enviar foto le permite ingresar a Mensaje con foto, puede usar entradas guardadas en Mis fotos o puede tomar la foto de una imagen usando la cámara.

1. En el modo de espera, presione la tecla .

2. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz, si estuviese activado.
3. Diga "Enviar foto" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono. Escuchará "Diga el nombre o el número" por el auricular o el altavoz.
4. Diga el nombre exactamente como aparece en su lista de contactos, primero el nombre y después el apellido.
5. El nombre del contacto aparecerá en el campo Para:. Consulte "Crear y enviar mensajes con foto-video" en la página 63 para obtener más información.

Buscar nombre

Para realizar una búsqueda de nombre, necesitará tener algunas entradas en la lista de contactos.

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz, si estuviese activado.
3. Diga "Buscar" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono. Escuchará "Diga el nombre" por el auricular o el altavoz.
4. Diga el nombre exactamente como aparece en su lista de contactos, primero el nombre y después el apellido.
5. El nombre del contacto aparecerá en la pantalla con otra información que haya ingresado para ese contacto.

Apertura de aplicaciones

Para abrir cualquier aplicación en el teléfono usando VoiceSignal, realice los siguientes pasos:

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz - si estuviese activado.
3. Diga "Iniciar" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono. Aparecerá una lista de opciones y se escuchará "Por favor seleccione" por el auricular o el altavoz.
4. Se abrirá la opción del menú que dijo.

Verificación de estado del teléfono

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor, diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz, si estuviese activado.
3. Diga "Verificar" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono. Por el auricular o el altavoz se escuchará "Por favor seleccione". Los comandos válidos de "Verificar" son:

- "Verificar estado" — Muestra y anuncia todos los indicadores de estado disponibles en secuencia a través del auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
- "Verificar correo de voz" — Muestra la cantidad de mensajes de correo de voz nuevos.
- "Verificar mensajes" — Muestra y anuncia la cantidad de mensajes de correo de voz, de texto y con fotos nuevos a través del auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
- "Verificar llamadas perdidas" — Muestra el registro de llamadas perdidas.
- "Verificar hora" — Muestra y anuncia la hora en curso a través del auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
- "Verificar batería" — Muestra y anuncia el nivel actual de carga de la batería a través del auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
- "Verificar fuerza de la señal" — Muestra y anuncia los niveles actuales de potencia de la señal EVDO y 1x a través del auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
- "Verificar volumen" — Muestra y anuncia el parámetro actual del volumen maestro a través del auricular, o el altavoz — si estuviese activado.

4. Se abrirá la opción que dijo.

Mi cuenta

Usando VoiceSignal, puede verificar el estado de su cuenta de Verizon Wireless mediante el comando de voz.

Nota: Esta función inicia el explorador en la página de su cuenta, requiere un plan de datos y está sujeto a cobertura de datos de Verizon Wireless.

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Mi cuenta - Modo horizontal" en la página 131.

Ayuda

Proporciona información útil sobre cómo usar VoiceSignal.

1. En el modo de espera, presione la tecla .
2. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
3. Diga "Ayuda" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono con una voz natural.
4. El tutorial aparecerá en la pantalla.

Sección 4: Navegación de menús

Temas que se cubren

- Navegación de menús
- Accesos directos con las teclas de navegación
- Resumen de menús

Esta sección explica la navegación de menús para el teléfono. También incluye un resumen de todos los menús disponibles en conexión con el teléfono.

Navegación de menús

Ingrese a los menús usando las teclas de navegación, dos teclas suave o use un acceso directo.

1. En el modo de espera presione OK **MENÚ**. Aparecerá el primero de varios menús en la pantalla.
2. Use las teclas de navegación para explorar los menús del teléfono.
3. Presione OK para ingresar al menú o submenú que aparece en ese momento en la pantalla.

Regresar al menú anterior

Presione CLR para regresar al menú anterior.

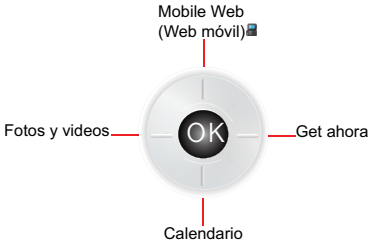
Navegar usando accesos directos

También puede ingresar a menús y submenús usando los números del menú. A este método a menudo se le llama un "acceso directo". Para ingresar a un menú o submenú usando un acceso directo, presione OK **MENÚ**, después ingrese el número o números del menú o submenú para la función en cuestión. Consulte "Accesos directos con las teclas de navegación" en la página 39, para buscar el número de acceso directo al menú.

1. En el modo de espera presione OK **MENÚ**. El menú **CONTACTOS** se iniciará.
2. Presione el número del menú. Por ejemplo, presione 3 def **Grupos**, 2 abc **Negocio**.

Accesos directos con las teclas de navegación

En el modo de espera, presione una tecla de navegación (como se indica en la siguiente ilustración) para iniciar su aplicación correspondiente.



La tecla de navegación puede personalizarse para seleccionar otras funciones. Consulte "Tecla de acceso directo" en la página 85 para obtener información detallada sobre cómo personalizar la tecla de navegación.

Nota: Sólo se puede tener acceso a las aplicaciones de Mobile Web y Get ahora en el modo horizontal.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, use la tecla de navegación derecha hasta resaltar **AJUSTES/HERRAMIENTAS** y presione OK.
2. Presione m 6 mno **Ajustes del teléfono** 2 abc **Fijar tecla de acceso directo**. Aparecerá la lista de las teclas de acceso directo.
3. Use la tecla de navegación para cambiar el parámetro y presione OK para guardar su selección.

Resumen de menús

La lista a continuación muestra la estructura de menús e indica el número asignado a cada opción.

GET AHORA

1: Música y Tonos
- 1: Música de V CAST
- 2: Get Timbres Nuevos
  - 1: Get Aplicación Nueva
- 3: Mis Tonos de Timbre
  - 1: Get Timbres Nuevos
    - 1: Get Aplicación Nueva
- 4: Mi Música
- 5: Mis Sonidos

1: Grabar Nuevo
6: Sinco-Música
2: Fotos y Videos
1: Videos de V CAST
2: Get Fotos Nuevas
1: Get Aplicación Nueva
3: Mis Fotos
4: Mis Videos
5: Lugar de PIX
6: Tomar Fotos
7: Grabar Videos
3: Juegos
1: Get Aplicación Nueva
4: Noticias e Información
5: Herramientas Móviles
1: Get Aplicación Nueva
6: Extra
1: Get Aplicación Nueva

MENSAJERÍA

1: Mensaje Nuevo
1: Mensaje de TXT
2: Mensaje con Foto
3: Mensaje con Video
4: Mensaje con Bosquejo
5: Mensaje con Tarjeta postal
6: Mensaje con Email
2: Recibidos
3: Enviados
4: Borradores
5: Wireless Sync Email
6: Correo de Voz
7: E-mail
8: MI Móvil
9: Charla

CONTACTOS

1: Contacto Nuevo
2: Lista de Contactos
3: Grupos

1: Sin Grupo
2: Negocio
3: Colega
4: Familia
5: Amigos
4: Marcaciones Rápidas
5: Mi Tarjeta de ID

LLAMADAS RECIENTES

1: Perdidas
2: Recibidas
3: Marcadas
4: Todas
5: Ver Temporizadores

AJUSTES/HERRAMIENTAS

1: Mi Cuenta
2: Herramientas
1: Comandos de Voz
1: Marcación de Voz
2: Configuración de Voz
3: Lectura de Menús
2: Calculadora
1: Normal
2: Propina
3: Convertidor
3: Calendario
4: Despertador
5: Reloj Mundial
6: Cronómetro
7: Bloc de Notas
3: Menú de Bluetooth
1: Añadir Dispos Nuevo
4: Ajustes de Sonido
1: Volumen Maestro
2: Sonidos de Llamadas
1: Timbres de Llamadas
1: Get Timbres Nuevos
2: Vibración de Llamadas
3: Sonidos de Alertas

- 1: Mensaje de TXT
  - 1: Tono
    - 1: Get Timbres Nuevos
  - 2: Vibrar
  - 3: Recordatorio
- 2: Mensaje del Pic-Video
  - 1: Tone
    - 1: Get Timbres Nuevos
  - 2: Vibrar
  - 3: Recordatorio
- 3: Correo de Voz
  - 1: Tone
    - 1: Get Timbres Nuevos
  - 2: Vibrar
  - 3: Recordatorio
- 4: Conectar con Dispositivo

4: Sonidos Marcac
5: Volumen de Teclas
6: Volumen de Auricular
7: Alertas de Servicio
- 1: ERI
- 2: Tono de Minuto
- 3: Conexión de Llamadas

8: Al Encender/Apagar
- 1: Al Encender
- 2: Al Apagar

5: Ajustes de Pantalla
1: Saludo
- 1: Personal
- 2: Saludo ERI

2: Iluminación de Fondo
- 1: Pantalla
  - 1: Duración
  - 2: Brillantez
- 2: Teclado

3: Contraste
4: Imagen de Fondo
- 1: Pantalla Principal
- 2: Pantalla Frontal

- 5: Tema de pantalla
- 6: Fuente de Marcación
- 7: Formato del Reloj

6: Ajustes del Tel
- 1: Modo Independiente
- 2: Tecla de Acceso Directo
- 3: Duración del Tirón
- 4: Idioma
- 5: Posición
- 6: Seguridad
- 7: Selección de Sistema
- 8: Selección de NAM
- 9: Buscar Rápido

7: Ajustes de Llamadas
- 1: Opciones de Contestación
- 2: Reintento Automático
- 3: Modo de TTY
- 4: Marcac de Un Solo Toque
- 5: Privacidad de Voz
- 6: Restricciones de Llams
  - 1: Salientes
  - 2: Entrantes
  - 3: Contactos
- 7: Ajustes de Datos
- 8: Tonos de DTMF

8: Memoria
- 1: Opciones de Guardar
- 2: Memoria del Teléfono
- 3: Memoria de Tarjeta

9: Información del Tel
- 1: Mi Número
- 2: Versión de SW
- 3: Glosario de Iconos

Sección 5: Introducción de texto

Temas que se cubren

- Cambio del método de introducción de texto
- Introducción de texto usando VoiceMode
- Introducción de texto usando el modo Palabra
- Introducción de mayúsculas y minúsculas
- Introducción de símbolos
- Introducción de números

Esta sección describe cómo seleccionar el modo de introducción de texto que desea para introducir caracteres en el teléfono. También describe cómo usar el sistema de introducción de texto predictivo T9 para reducir la cantidad de pulsaciones de tecla asociadas con la introducción de texto.

Cambio del modo de introducción de texto

1. Mientras redacta un mensaje en el área de texto, presione la tecla suave derecha **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones:
   - Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
   - Añadir gráfico: Enlista gráficos pre-cargados y descargados para añadirlos al mensaje.
   - Añadir animación: Enlista animaciones pre-cargadas y descargadas para añadirlas al mensaje.
   - Añadir sonido: Enlista sonidos pre-cargados y descargados para añadirlos al mensaje.
   - Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes pre-cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
   - Añadir tarjeta de identificación: Seleccione de Mi tarjeta de identificación o Contactos para añadirlos al mensaje.
   - Formato al texto: Cambie el tamaño de fuente, la alineación, estilo, fondo y color del texto.
   - Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
   - Número de regreso: Proporciona la opción para enviar, en el mensaje, un número al que se devolverá la llamada.
   - . Acuse de recibo mejorado: Muestra una pantalla emergente notificando que el mensaje enviado ya se recibió.
   - Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y regresa al menú Mensaje nuevo

2. Al elaborar un mensaje, presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente con las siguientes opciones del modo de introducción de texto:
   - VoiceMode
   - Palabra*
   - Abc
   - ABC
   - 123
   - Símbolos

Nota: *Palabra está disponible sólo en el modo vertical.

Introducción de texto usando VoiceMode

El software de dictado **VoiceMode** le permite convertir el habla en texto cuando envía un mensaje de texto, con foto o con video. Combinando VoiceMode con los comandos de voz Enviar texto, Enviar foto y Enviar video, usted puede destinar, redactar y enviar un mensaje de texto usando sólo su voz y unas cuantas teclas.

Introducción de texto

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**, después presione **Mensaje nuevo**.
2. Presione **Mensaje de texto**, **Mensaje con foto** o **Mensaje con video**.
3. Ingrese el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, después presione la tecla de navegación hacia abajo para pasar al campo de texto.
4. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente que contiene las opciones del modo de introducción de texto.
5. **Abc** está resaltado por defecto. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para resaltar **VoiceMode**, después presione OK. El indicador del modo de introducción de texto cambia de Abc a Voz.
6. Presione y manténgala presionada. Aparecerá "NECESITA ADAPTAR VOICEMODE. ¿ADAPTAR AHORA?" en la pantalla.
7. **Sí** estará resaltado, presione OK dos veces para adaptar VoiceMode. Esto tomará cerca de 3 minutos para completarlo.
8. Después de completar la adaptación de VoiceMode, empiece a hablar el texto lenta y claramente en el micrófono para añadir texto a su mensaje.
9. Suelte la tecla cuando termine de hablar o para tomar un descanso. Presiónela y sosténgala cuando esté listo para continuar hablando.

Consejos para la introducción de texto usando VoiceMode

- Use VoiceMode en un lugar sin ruidos.
- Asegúrese de presionar la tecla y mantenerla presionada antes de empezar a hablar.
- Hable claramente y diga cada palabra con distinción.
- Haga una pausa durante un segundo entre cada palabra.
- Si usted comete un error o VoiceMode no comprende cuando usted dicta un mensaje, complete la oración o el menaje, después corrija cualquier error usando las teclas de navegación y .

Corrección de errores

VoiceMode reconoce la palabra utilizada con mayor frecuencia que coincide con la palabra que usted dijo en el micrófono. Para corregir un error en VoiceMode, realice lo siguiente:

1. Presione las teclas de navegación hasta resaltar la palabra que desea cambiar.
2. Presione para que aparezcan otras palabras del diccionario de VoiceMode, si están disponibles, o para introducir la palabra correcta, si no está en el diccionario.
3. Presione las teclas de navegación hasta resaltar la palabra que desea, después presione OK para introducir la palabra seleccionada en el mensaje.

Introducción de texto usando el modo Palabra

Palabra reconoce la palabra que se usa más comúnmente para alguna secuencia de pulsaciones de tecla e introduce esa palabra en el mensaje. Es mucho más rápido que el método tradicional de introducción de texto (Abc) y requiere sólo una pulsación de tecla por cada letra de la palabra que está deletreando.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**, después presione **Mensaje nuevo**, **Mensaje de texto** para elaborar un mensaje de texto nuevo.
2. Ingrese el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, después presione la tecla de navegación hacia abajo para pasar al campo de texto.
3. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente que contiene las opciones del modo de introducción de texto.
4. **Abc** está resaltado por defecto. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para resaltar **Palabra**, después presione OK.

Ahora, como práctica, escriba la palabra "Hola" en su mensaje, presionando cada una de las siguientes teclas una sola vez:

Palabra reconoce la palabra usada más frecuentemente para la secuencia de números ingresados. La palabra que acaba de escribir es "HOLA". Si más de una palabra comparte la misma secuencia, Palabra proporciona la más común de las dos. Presione para que aparezcan otras palabras en el diccionario, si están disponibles.

Introducción de mayúsculas y minúsculas

- Introduzca caracteres mientras está en el modo **ABC** presionando la tecla que contiene los caracteres que desea, como por ej.: para "**G**".
- Presione la tecla repetidamente para recorrer los otros caracteres disponibles para esa tecla.
- Haga una breve pausa cuando aparezca en la pantalla el caracter que desea, para así aceptar el caracter e ingresarlo en el mensaje.
- Presione para introducir un espacio.
- Para cambiar entre mayúsculas, minúsculas e iniciales en mayúscula para los caracteres en el modo **ABC**, presione brevemente .

En el modo horizontal

- Introduzca caracteres en el modo **ABC** usando el teclado QWERTY.
- Presione la tecla suave izquierda **Abc** para seleccionar una opción de introducción de texto.
- Presione Shift para cambiar entre mayúscula, minúscula o iniciales en mayúscula en el modo **ABC**.
- Presione **Barra de espacio** ( ) para introducir un espacio.

Introducción de símbolos

El modo de símbolos le permite introducir símbolos como @ ó % en un mensaje de texto.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**, después presione **Mensaje nuevo**, **Mensaje de texto** para elaborar un mensaje de texto nuevo.
2. Ingrese el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, después presione la tecla de navegación hacia abajo para pasar al campo de texto.

3. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente que contiene las opciones del modo de introducción de texto.
4. **Abc** está resaltado por defecto. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para resaltar **Símbolos**, después presione OK. Aparecerá la primera de tres pantallas que contienen símbolos.
5. Presione **Vista previa** o **Siguiente** para pasar a los otros símbolos, si fuese necesario.
6. Presione la tecla que corresponde al símbolo que desea introducir. Por ejemplo, presione 4 ghi para un singo de exclamación (!) en la primera página de símbolos.
7. Repita lo indicado en los pasos del 3 al 6 para introducir todos los símbolos que desee en el mensaje.

Introducción de números

Introduzca números en un mensaje de texto mientras está en el modo de números (**123**). Consulte "Cambio del modo de introducción de texto" en la página 44 para ver instrucciones sobre cómo cambiar los modos de introducción de texto.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**, después presione 1 **Mensaje nuevo**, 1 **Mensaje de texto** para elaborar un mensaje de texto nuevo.
2. Ingrese el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, después presione la tecla de navegación hacia abajo para pasar al campo de texto.
3. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente que contiene las opciones del modo de introducción de texto.
4. **Abc** está resaltado por defecto. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para resaltar **123**, después presione OK.
5. Presione la tecla que corresponde al número que desea introducir. Por ejemplo, presione 4 ghi para el número **4**.
6. Cuando termine de añadir números, presione la tecla suave izquierda **123** para seleccionar un método diferente de introducción de texto o presione OK **ENVIAR** para enviar el mensaje.

En el modo horizontal

- Para ver procedimientos más detallados, consulte "Introducción de números - Modo horizontal en la página 128"

Sección 6: Explicación de los contactos

Temas que se cubren

- Apertura del menú Contactos
- Iconos de contactos
- Añadir un contacto
- Añadir pausas
- Grupos de contactos
- Búsqueda de una entrada de contactos
- Editar la entrada de un contacto existente
- Eliminar una entrada de contactos
- Guardar números después de una llamada
- Marcación rápida
- Mi tarjeta de identificación
- Buscar mi número telefónico

Esta sección le permite administrar sus contactos diarios guardando sus nombres y números en la libreta de direcciones. Las entradas de la libreta de direcciones se pueden guardar por nombre, entrada o grupo.

Apertura del menú Contactos

El menú Contactos proporciona acceso a funciones importantes, tales como añadir grupos, crear y enviar tarjetas V y ver el número telefónico asignado a su teléfono por Verizon Wireless.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
   - Contacto nuevo: Añada un número o dirección de correo electrónico a sus contactos.
   - Lista de contactos: Encuentre un número telefónico por nombre.
   - Grupos: Añada uno nuevo o cambie el nombre de uno de los cinco grupos predefinidos.
   - Marcaciones rápidas: Establezca una marcación rápida para un contacto.
   - Mi tarjeta de identificación: Elabore una tarjeta de presentación, la cual puede enviarse a otras personas como un anexo.
2. Presione la tecla de navegación para resaltar el submenú que desee en **Contactos**, después presione OK.

Iconos de contactos

Puede asignar múltiples entradas a un contacto. Los iconos en la siguiente tabla representan todos los tipos de entrada disponibles:

- Móvil 1. Introduzca un número móvil para la entrada en este campo.
- Casa. Introduzca un número telefónico de casa para la entrada en este campo.
- Trabajo. Introduzca un número telefónico de trabajo para la entrada en este campo.
- Email 1. Introduzca una dirección de correo electrónico para la entrada en este campo.
- Grupo. Seleccione un grupo disponible para asociarlo con la entrada en este campo.
- Foto. Seleccione una imagen pre-cargada que esté disponible o una imagen descargada de Identificación con foto para asociarla con el contacto.
- Tono de timbre. Seleccione un tono de timbre para asociarlo con la entrada en este campo.
- Móvil 2. Introduzca un número móvil secundario para la entrada en este campo.
- Fax. Introduzca un número de fax para la entrada en este campo.
- Email 2. Introduzca una dirección de correo electrónico secundario para la entrada en este campo.
- Notas. Introduzca una nota para la entrada en este campo.

Añadir un contacto

Cuando añada información a sus contactos, puede añadirla como una entrada nueva o como una entrada existente.

Método 1

Guardar un número en el modo de espera

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione N **Contacto nuevo** para ingresar la información del contacto.
3. Escriba un nombre para la entrada usando el teclado.
4. Use la tecla de navegación para resaltar el tipo apropiado (**Móvil1**, **Casa**, **Trabajo**, **Email1**, etc.). Una vez que esté resaltado, use el teclado para ingresar la información requerida.

Use la tecla de navegación para resaltar otros campos de tipo, si lo desea. Escriba información usando el teclado.

5. Para asignar una ubicación de **Marcación rápida** después de introducir el número, presione la tecla suave derecha **Opciones**. Resalte **Fijar marcación rápida** y presione OK.

   Resalte una ubicación sin asignar y presione OK **FIJAR**. Un mensaje de confirmación aparecerá en la pantalla, **Sí** estará resaltado, presione OK para añadir el contacto a la ubicación de marcación rápida.

Nota: El correo de voz tiene asignada la ubicación de marcación rápida 1.

Nota: Puede asignar una ubicación de marcación rápida a cada número asociado con el contacto (Casa, Trabajo, Móvil 1, Móvil 2 y Fax).

6. Cuando termine de introducir información para la entrada, presione OK **GUARDAR** para guardar la entrada en sus contactos.

Método 2

Guardar un número en el modo de espera

Puede añadir nuevos números a los contactos con sólo ingresar el número mientras el teléfono está en el modo de espera, después siga las indicaciones necesarias para completar el proceso.

1. En el modo de espera, introduzca el número que desea guardar usando el teclado, después presione la tecla suave izquierda **Guardar**. Se le solicitará que seleccione entre **Crear contacto nuevo** o **Actualizar existentes**.
2. Presione 1 para ingresar el número como un **Crear contacto nuevo** o presione 2 abc para añadir el número a **Actualizar existentes**.

Nota: Presione 3 def para guardar la entrada en el bloc de notas.

3. Si seleccionó **Crear contacto nuevo**, los siguientes tipos estarán disponibles:
   - Móvil 1
   - Móvil 2
   - Casa
   - Trabajo
   - Fax
4. Si seleccionó **Actualizar existentes**, continúe en el paso 9.
5. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el tipo de entrada que desea (**móvil**, **casa**, **trabajo**, **etc**.), después presione OK.
6. Escriba un nombre para la entrada usando el teclado. Presione la tecla suave izquierda **Abc** si desea seleccionar un método de introducción de texto diferente, tales como Palabra, Abc, ABC, 123 o Símbolos.

7. Para asignar una ubicación de **Marcación rápida**, presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el número al que le gustaría asignar una ubicación de **Marcación rápida** y presione la tecla suave derecha **Opciones**. Resalte **Fijar marcación rápida** y presione OK. Resalte una ubicación sin asignar y presione OK **FIJAR**. Un mensaje de confirmación aparecerá en la pantalla, **Sí** estará resaltado, presione OK para añadir el contacto a la ubicación de marcación rápida.

Nota: El correo de voz tiene asignada la ubicación de marcación rápida 1.

Nota: Puede asignar una ubicación de marcación rápida a cada número asociado con el contacto (Casa, Trabajo, Móvil 1, Móvil 2 y Fax).

8. Cuando termine de introducir información para la entrada, presione OK **GUARDAR**. La entrada se guardará en sus contactos.
9. Si seleccionó **Actualizar existentes**, se abrirá la lista de contactos en el modo de búsqueda. Use la tecla de navegación para recorrer las entradas o introduzca el nombre de la entrada usando el teclado. Una vez que haya resaltado la entrada que desea actualizar, presione OK.
10. Aparecerá la pantalla emergente **ACTUALIZCIÓN DE EXISTENTE**, con una lista de opciones de los tipos de entrada. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el tipo que desea y después presione OK. El número se añadirá a la entrada seleccionada y se guardará en sus contactos.

Método 3

Guardar números después de una llamada

Una vez que termine una llamada, puede guardar el número de quien le llamó en su lista de contactos.

Nota: Si recibe una llamada y la información de identificación de quien le llamó no está disponible, la opción Guardar tampoco estará disponible.

1. Después de presionar END para finalizar la llamada, en la pantalla aparecerá la hora de la llamada, la duración de la llamada y el número telefónico.
2. Presione la tecla suave derecha **Guardar**. Se le solicitará que lo confirme como **Crear nuevo** o **Actualizar existentes**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para designar otra información.

Añadir pausas

Las llamadas a sistemas computarizados a menudo requieren de una contraseña o un número de cuenta. En vez de introducir manualmente los números cada vez, guarde los números en sus contactos junto con caracteres especiales llamados pausas.

1. En el modo de espera, introduzca el número telefónico al que desea llamar.
2. Presione **Opciones** use la tecla de navegación hasta resaltar **Esperar** (una "**W**" aparecerá en la pantalla.) o **Pausa de 2 segundos** (una "**P**" aparecerá en la pantalla.) y presione OK.
   - **Esperar**: Es una pausa fija que detiene la secuencia de la llamada hasta que se introduce información.
   - **Pausa de 2 segundos**: Es una pausa de dos segundos que detiene la secuencia de la llamada durante dos segundos y después envía automáticamente los números restantes.
3. Cuando termine de introducir información para la entrada, presione **GUARDAR**.
4. Continúe con el paso 2, el método 2, de **Añadir un contacto**.

Nota: Introducir múltiples pausas de dos segundos extiende la duración de una pausa. Por ejemplo, dos pausas consecutivas de dos segundos equivalen a una pausa total de cuatro segundos. Tenga en cuenta que las pausas cuentan como dígitos para el máximo de 48 dígitos.

Grupos de contactos

Puede guardar las entradas de contactos en categorías, llamadas "**Grupos**". Los Grupos le permiten buscar sus contactos más rápidamente, enviar con rapidez mensajes a uno o más miembros del grupo, y otras funciones más.

Nota: Por defecto, las nuevas entradas a sus contactos se colocan en Sin grupo, a menos que se especifique otro grupo.

Ver grupos

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 3 def **Grupos**. Los siguientes grupos aparecerán en la pantalla.
   - Sin grupo
   - Negocio
   - Colega
   - Familia
   - Amigos
3. Use la tecla de navegación hasta resaltar el grupo que desea, después presione OK para ingresar al grupo y ver su contenido.

Transferir una entrada a otro grupo

1. En el modo de espera, presione la tecla suave derecha **Contacto**. Presione la tecla de navegación hasta resaltar el contacto que desea transferir.
2. Presione la tecla suave izquierda **Editar**. Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo para desplazarse a la opción Grupo.
3. Presione la tecla suave izquierda **Fijar**. Elija entre los siguientes grupos:
   - Sin grupo
   - Negocio
   - Colega
   - Familia
   - Amigos
4. Use la tecla de navegación hasta resaltar el grupo que contiene la entrada que desea transferir, después presione OK.
5. Presione OK **GUARDAR**. La selección se guardará en el grupo designado.

Crear un grupo nuevo

Además de los cinco grupo que ya están en el teléfono, puede crear grupos adicionales (un máximo de 25). A los grupos nuevos les puede dar cualquier nombre que desee, siempre y cuando los nombres no excedan el límite de 32 caracteres.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 3 def **Grupos**. Los grupos existentes aparecerán en la pantalla.
3. Presione la tecla suave izquierda **Nuevo**. Aparecerá un menú emergente **Grupo nuevo** con el campo "Introduzca nombre nuevo" resaltado.
4. Escriba el nombre del grupo.
5. Presione OK .**GUARDAR** para guardarlo. La lista de grupos mostrará el grupo nuevo que se añadió.

Enviar un mensaje de texto a miembros de un grupo

Use Enviar mensaje en la función de Grupo para enviar un mensaje a hasta 10 miembros de un grupo al mismo tiempo.

Nota: La capacidad disponible para mensajería de texto varía mientras está en roaming fuera de la red de Verizon Wireless.

---

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 3 def **Grupos**. Los grupos existentes aparecerán en la pantalla.
3. Resalte el nombre del grupo que desea y presione la tecla suave derecha **Opciones.** Resalte **Enviar mensaje de texto** y presione OK.
4. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar los contactos en el grupo a quienes desea enviarles un mensaje. Presione OK para colocar una marca junto a cada selección a la que se enviarán los mensajes.

5. Presione la tecla suave izquierda **Hecho** después de seleccionar hasta 10 contactos.

Nota: Puede marcar hasta 10 miembros de un grupo para la distribución de mensajes. Si trata de marcar un 11o. miembro, se le notificará que el "**NÚMERO MÁXIMO DE DESTINO ES 10**".

6. Presione la tecla de navegación hacia abajo para colocar el cursor en el campo de texto.
7. Escriba el contenido de su mensaje usando el teclado.
8. Para enviar el mensaje de texto, presione **ENVIAR**.

Enviar un mensaje con foto a miembros de un grupo

Nota: Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

1. En el modo de espera, presione **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione .
2. Presione **Grupos**. Los grupos existentes aparecerán en la pantalla.
3. Resalte el nombre del grupo que desea y presione la tecla suave derecha **Opciones**. Resalte **Enviar mensaje con foto** y presione .
4. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar los contactos en el grupo a quienes desea enviarles un mensaje. Presione para colocar una marca junto a cada selección a la que se enviarán los mensajes.
5. Presione la tecla suave izquierda **Hecho** después de seleccionar hasta 10 contactos.
6. Presione la tecla de navegación hacia abajo para mover el cursor a los siguientes campos de entrada:
   - Texto: Añada texto al mensaje con foto.
   - Fotos: Añada una imagen de Mis fotos al mensaje.
   - Sonido: Añada sonido al mensaje con foto.
   - Asunto: Añada un asunto al mensaje con foto.
   - Tarjeta de identificación: Adjunte una tarjeta de identificación o una entrada de los contactos al mensaje.
7. Una vez que haya terminado de añadir el contenido que desea a su mensaje con foto, presione **ENVIAR** para enviar el mensaje con foto a los destinatarios a los que va dirigido.

Enviar un mensaje con video a miembros de un grupo

Nota: Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 3 def **Grupos**. Los grupos existentes aparecerán en la pantalla.
3. Resalte el nombre del grupo que desea y presione la tecla suave derecha **Opciones**. Resalte **Enviar mensaje con video** y presione OK.
4. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar los contactos en el grupo a quienes desea enviarles un mensaje. Presione OK para colocar una marca junto a cada selección a la que se enviarán los mensajes.
5. Presione la tecla suave izquierda **Hecho** después de seleccionar hasta 10 contactos.
6. Presione la tecla de navegación hacia abajo para mover el cursor a los siguientes campos de entrada:
   - Texto: Añada texto al mensaje con video.
   - Video: Añada una imagen de Mis videos al mensaje.
   - Asunto: Añada un asunto al mensaje con video.
   - Tarjeta de identificación: Adjunte una tarjeta de identificación o una entrada de los contactos al mensaje.
7. Una vez que haya terminado de añadir el contenido que desea a su mensaje con video, presione OK **ENVIAR** para enviar el mensaje con video a los destinatarios a los que va dirigido.

Búsqueda de una entrada de contactos

Desde el modo de espera, puede abrir rápidamente la lista de contactos. Contactos es una forma rápida de ver entradas que haya guardado en la lista de contactos.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave derecha **Contacto**. Aparecerá la lista de contactos.
2. En el campo Ir a, introduzca la primera y segunda letras del nombre que desea buscar hasta que se resalte.

Editar una entrada de contacto existente

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 2 abc **Lista de contactos**.
3. Use la tecla de navegación hasta resaltar la entrada en la lista de contactos y presione la tecla suave izquierda **Editar**.
4. Use la tecla de navegación hasta resaltar el nombre, número, dirección de Email u otro campo que desea editar.
5. Presione CLR para retroceder y eliminar números, texto o símbolos.

6. Presione CLR y manténgala presionada para eliminar todos los números en el campo resaltado.
7. Use el teclado para volver a introducir números, texto o símbolos.
8. Cuando termine de editar la entrada, presione OK **GUARDAR**. Los cambios se guardarán.

Eliminar una entrada de contactos

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 2 abc **Lista de contactos**.
3. Use la tecla de navegación hasta que aparezca la entrada con la lista de contactos y presione OK **VER**.
4. Presione la tecla suave izquierda **Borrar**.
5. Aparecerá una pantalla emergente "¿BORRAR ENTRADA?".
6. Resalte **Sí** o **No**, después presione OK.

Guardar números después de una llamada

Una vez que termine una llamada, puede guardar el número de quien le llamó, en su lista de contactos.

Nota: Si recibe una llamada y la información de identificación de quien le llamó no está disponible, la opción Guardar tampoco estará disponible.

---

1. Después de presionar END para finalizar la llamada, en la pantalla aparecerá la hora de la llamada, la duración de la llamada y el número telefónico.
2. Presione la tecla suave derecha **Guardar**. Se le solicitará que lo confirme como **Crear nuevo** o **Actualizar existentes**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para designar otra información.

Guardar un número en el modo de espera

Guarde un número telefónico introduciendo el número en el modo de espera, después presione **Guardar**. Siga las indicaciones en pantalla para asignar los tipos de número y otra información.

Marcación rápida

Nota: La marcación de 1 toque, 2 toques y 3 toques le permite llamar a números guardados en su lista de contactos de una manera más rápida.

La marcación rápida le permite presionar y mantener presionada una tecla (o teclas) para marcar el número asociado con esa(s) tecla(s). Existen tres tipos de marcación rápida; marcación de **1 toque**, **2 toques** y **3 toques**.

Nota: La ubicación de memoria 001 está reservada para el correo de voz.

marcación de 1 toque

Llame a números telefónicos asignados a ubicaciones de memoria del 002 al 009 con presionar y mantener presionada cualquiera de las teclas de la 2 a la 9. Por ejemplo, para marcar rápidamente el número asignado a la ubicación 2, presione 2 abc y manténgala presionada hasta que el nombre y número aparezcan en la pantalla y se marque el número.

marcación de 2 toques

Llame a números telefónicos asignados a las teclas de la 010 a la 099 con presionar brevemente la primera tecla, después presione y mantenga presionada la segunda tecla. Por ejemplo, para marcar rápidamente el número asignado al 013, presione brevemente 1 , después presione 3 def y manténgala presionada hasta que se marque el número.

marcación de 3 toques

Llame a números telefónicos asignados a las ubicaciones de memoria de la 100 a la 999 con presionar la primera y segunda teclas, después presione y mantenga presionada la tercera tecla. Por ejemplo, para marcar el número de ubicación 113, presione brevemente **1** 1 , **1** 1 , después presione 3 def y manténgala presionada hasta que se marque el número.

Asignar una ubicación de marcación rápida

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 4 ghi **Marcaciones rápidas**. La pantalla de marcaciones rápidas aparecerá con el primer número disponible resaltado.
3. Presione las teclas de navegación hasta resaltar el número que desea asignar o introduzca la ubicación de marcación rápida usando el teclado, presione OK **FIJAR**.
4. Aparecerá la pantalla **FIJAR MARCACIÓN RÁPIDA**.
5. Presione las teclas de navegación hasta resaltar la entrada que desea, después presione OK.
6. En la pantalla emergente, use la tecla de navegación para resaltar **Sí** o **No** y presione OK.
7. Continúe asignando entradas de marcación rápida o presione la tecla END para regresar al modo de espera.

Mi tarjeta de identificación

Mi tarjeta de identificación le permite crear una tarjeta de presentación virtual. Una vez que la complete, puede enviar la tarjeta a los destinatarios como un anexo de tarjeta virtual.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, **Contactos** estará resaltado, presione OK.
2. Presione 5 JKL **Mi tarjeta de identificación**.
3. Mi tarjeta de identificación se abre con el campo **Nombre** resaltado.
4. Introduzca información en cada uno de los campos que desee. Use la tecla de navegación para cambiar de un campo a otro, después use el teclado para introducir información.
5. Cuando termine, presione OK para guardar la tarjeta de identificación.

Búsqueda de mi propio número telefónico

Mi número muestra el número de diez dígitos asignado al teléfono.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 9 WXYZ **Información del teléfono**.
3. Presione 1 **Mi número**. Aparecerá el número telefónico del dispositivo móvil y el número de identificación móvil.

Sección 7: Mensajería

Temas que se cubren

- Tipos de mensajes
- Recuperación de mensajes nuevos
- Crear y enviar mensajes de texto
- Crear y enviar mensajes con foto-video
- Crear y enviar mensajes en el modo horizontal
- Recibir mensajes con foto-video
- Mensajes de bosquejo nuevos
- Tarjeta postal
- Carpetas de mensajes
- Cambio de los ajustes de mensajes
- Email de sincronización inalámbrica
- Correo de voz
- Email
- MI móvil
- Charla

Esta sección le permite enviar o recibir diferentes tipos de mensajes. También incluye las características y funcionalidades asociadas con la mensajería.

Tipos de mensajes

El teléfono tiene la capacidad de enviar mensajes con Email, de texto, con foto, con video, de bosquejo, de tarjeta postal y de correo de voz. Envíe mensajes con Email, de texto, con foto y con video con sólo introducir la dirección de correo electrónico o el número telefónico del destinatario en el campo Para: <.....> o Enviar a, al momento de crear un mensaje nuevo.

Recuperación de mensajes nuevos

Mientras que los mensajes de texto provenientes de otros teléfonos se entregan directamente a su teléfono, los mensajes con foto y con video y los correos electrónicos se guardarán en el buzón de entrada del servidor de mensajes y el servidor le alertará cuando tenga mensajes nuevos. Por lo que es necesario transferir los mensajes nuevos hacia el teléfono y leerlos en el teléfono.

Recuperación de un mensaje de texto

Cuando reciba un mensaje en el modo de espera, sonará el timbre del mensaje (a menos que esté apagado) y en la pantalla aparecerá "Mensaje de texto nuevo" junto con el icono de sobre cerrado. También aparecerá la fecha y hora del mensaje en la pantalla.

1. Presione OK para **Ver ahora** o presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar **Ver más tarde** y presione OK. El mensaje se guardará en el buzón de recibidos, donde puede verlo posteriormente.
2. Con el mensaje abierto, presione la tecla suave derecha **Opciones** para Adelante, Contestar con copia, Guardar texto rápido, Bloquear, Añadir a contactos o Información del mensaje. Presione la tecla suave izquierda **Borrar** para borrar el mensaje.
3. Con el mensaje abierto, presione OK **CONTESTAR** para enviar un mensaje a quien le envió este.

Nota: Al ver un mensaje de texto, puede ver el mensaje de texto anterior presionando la tecla de navegación hacia la izquierda y ver el mensaje de texto siguiente presionando la tecla de navegación hacia la derecha.

Crear y enviar mensajes de texto

Puede enviar mensajes de texto a otro teléfono móvil o a una dirección de correo electrónico.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 1 **Mensaje nuevo**.
3. Presione 1 **Mensaje de texto** para elaborar un mensaje de texto nuevo.
4. Introduzca el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario. En cualquier momento, mientras introduce el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, presione las teclas suaves **123** o **Añadir** para que aparezcan opciones adicionales.
   - Presione la tecla suave izquierda **123** para cambiar el modo de introducción de texto. Elija entre los modos Palabra, Abc, ABC, 123, Símbolos y Atajos para la introducción de texto.
   - Presione la tecla suave derecha **Añadir** para añadir un destinatario de Contactos, Grupos o Llamadas recientes.

Nota: Si no selecciona una opción, presione CLR para regresar a su mensaje.

5. Presione la tecla de navegación hacia abajo o OK para pasar el cursor al campo de texto. En el campo de texto, elabore el mensaje usando el teclado. En cualquier momento durante la elaboración del mensaje, presione las teclas suaves **Abc** u **Opciones** para que aparezcan opciones adicionales.
   - Presione la tecla suave izquierda **Abc** para cambiar el modo de introducción de texto. Elija entre los modos VoiceMode, Palabra, Abc, ABC, 123 y Símbolos para la introducción de texto.
   - Presione la tecla suave derecha **Opciones** hasta que aparezca un menú emergente con las opciones enlistadas:
     - Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
     - Añadir gráfico: Enlista gráficos pre-cargados y descargados.
     - Añadir animación: Enlista animaciones pre-cargadas y descargadas.
     - Añadir sonido: Enlista sonidos pre-cargados y descargados.
     - Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes pre-cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y puede eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
     - Añadir mi tarjeta de identificación: Anexa información de Mi tarjeta de identificación o información de uno de los contactos.
     - Formato al texto: Le permite editar el tamaño, alineación, estilo, color del texto y color de fondo del texto.
     - Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
     - Número de regreso: Proporciona la capacidad para enviar, en el mensaje, un número al que se devolverá la llamada.
     - Acuse de recibo mejorado: Muestra una pantalla emergente notificando que el mensaje enviado ya se recibió.
     - Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardar en la carpeta de borradores.

Nota: Si no selecciona una opción, presione CLR para regresar a su mensaje.

---

6. Use la tecla de navegación hasta resaltar una opción. Presione OK para desempeñar la función de la opción o para ingresar a su submenú.
7. Para enviar el mensaje, presione OK **ENVIAR**.

Crear y enviar mensajes con foto-video

Nota: Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

El mensaje con foto-video combina texto, fotos, video y sonido creando un mensaje intuitivo. Puede añadir sonidos y adjuntar una tarjeta de identificación o entrada de contacto a su mensaje con foto-video. A esto también se le conoce como Mensajería de multimedia (MMS).

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 1 **Mensaje nuevo**.
3. Presione 2 abc **Mensaje con foto** o 3 def **Mensaje con video** para elaborar un mensaje nuevo.
4. Introduzca el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario. En cualquier momento, mientras introduce el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, presione las teclas suaves **123** o **Añadir** para que aparezcan opciones adicionales.
   - Presione la tecla suave izquierda **123** para cambiar el modo de introducción de texto. Elija entre los modos Palabra, Abc, ABC, 123, Símbolos y Atajos para la introducción de texto.
   - Presione la tecla suave derecha **Añadir** para añadir un destinatario de Contactos, Grupos, Llamadas recientes o Al lugar de pix.

Nota: Si no selecciona una opción, presione CLR para regresar a su mensaje.

5. Presione la tecla de navegación hacia abajo o OK para pasar el cursor al campo de texto. En el campo de texto, elabore el mensaje usando el teclado. En cualquier momento durante la elaboración del mensaje, presione las teclas suaves **Abc** u **Opciones** para que aparezcan opciones adicionales.
   - Presione la tecla suave izquierda **Abc** para cambiar el modo de introducción de texto. Elija entre los modos VoiceMode, Palabra, Abc, ABC, 123 y Símbolos para la introducción de texto.
   - Presione la tecla suave derecha **Opciones** hasta que aparezca un menú emergente con las opciones enlistadas:
     - Vista previa: Muestra el mensaje antes de enviarlo.
     - Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
     - Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes pre-cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y puede eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
     - Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
     - Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardar en la carpeta de borradores.

Nota: Si no selecciona una opción, presione CLR para regresar a su mensaje.

6. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar el campo **Fotos-video**. Presione la tecla suave izquierda **Mi foto-Mi video** para añadir una foto o video y siga las indicaciones. Presione OK para adjuntar el objeto resaltado.
7. Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo para resaltar el campo **Sonido**. Presione la tecla suave izquierda **Sonidos** para seleccionar un sonido. Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el sonido que desea o resalte **Grabar nuevo** para grabar un sonido y presione OK.
8. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar el campo **Asunto**. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para cambiar el modo de introducción. Presione la tecla suave **Opciones** para **Añadir texto rápido**. Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo para resaltar la frase de Texto rápido que desea y presione OK.
9. Presione la tecla de navegación hacia abajo para añadir Tarjeta de identificación. Presione la tecla suave izquierda **Añadir** para seleccionar **Mi tarjeta de identificación** o una entrada de la lista de **Contactos**. Siga las indicaciones y presione OK para añadirla.
10. Una vez que se completen todos los campos, presione OK para enviar el mensaje al destinatario o los destinatarios.

Crear y enviar mensajes en el modo horizontal

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Crear y enviar mensajes - Modo horizontal" en la página 127.

Recibir mensajes con foto-video

Cuando reciba un mensaje con foto-video nuevo, aparecerá **MENSAJE CON FOTO-VIDEO NUEVO** en la pantalla junto con las opciones **Ver ahora** o **Ver más tarde**.

Nota: Para que la opción Rechazar aparezca en la pantalla cuando reciba un mensaje con foto-video, el modo Recepción automática debe estar en Apagado, en el menú Ajustes de mensajes.

1. Cuando reciba un mensaje con foto-video nuevo, presione OK **Ver ahora**. Cargando... aparecerá en la pantalla.
2. Después de cargarse, la imagen (y el texto, si lo hubiera) contenida en el mensaje con foto-video aparecerá en la pantalla.
3. Use las teclas de navegación para desplazarse por el mensaje o para ver toda la imagen si fuera necesario.
4. Presione las teclas suaves **Silencio/Desilenciar/Reproducir** (para reproducir el byte de sonido o video adjunto) o **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones:

- Reproducir otra vez: Reproduce el sonido en el mensaje.
- Adelante: Redirige el mensaje a otro destinatario.
- Borrar: Borra el mensaje.
- Guardar foto: Guarda la foto de un mensaje con foto-video a Mis fotos.
- Guardar sonido: Guarda el sonido que se recibió con el mensaje.
- Guardar como timbre: Guarda el sonido como un tono de timbre.
- Guardar texto rápido: Guarda el texto recibido con el mensaje a la lista de texto rápido.
- Bloquear/Desbloquear: Bloquea el mensaje para evitar eliminarlo.
- Añadir a contactos: Guarda el número de quien envió el mensaje en sus Contactos como una entrada nueva o lo añade a una entrada existente.
- Información del mensaje: Proporciona la siguiente información: De, Número de regreso, Prioridad, Tipo de mensaje, Tamaño y si se incluyó una Foto, Sonido o Tarjeta de identificación en el mensaje.

Nota: Al ver un mensaje con foto-video, puede ver el mensaje con foto-video anterior presionando la tecla de navegación hacia la izquierda y ver el mensaje con foto-video siguiente presionando la tecla de navegación hacia la derecha.

Recibir mensajes durante una llamada

1. Cuando reciba un mensaje durante una llamada, aparecerá la ventanilla de diálogo **MENSAJE DE TEXTO NUEVO** o **MENSAJE(S) CON FOTO-VIDEO NUEVO(S)** en la pantalla.

Nota: Los mensajes de texto sólo se pueden ver durante una llamada. Los mensajes con foto-video no pueden descargarse durante una llamada.

2. Puede ver el mensaje sin desconectar la llamada presionando **Opciones** y después seleccione **Mensajería**.
3. Presione 2 abc **Recibidos**, presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el mensaje que desea ver y presione OK **ABRIR** para ver el mensaje.

Ver un mensaje con foto-video más tarde

1. Cuando reciba un nuevo mensaje con foto-video que le gustaría ver más tarde, resalte **Ver más tarde** y presione OK.
2. Para ver el mensaje, presione la tecla suave izquierda **Mensaje** y después 2 abc **Recibidos**.
3. Use la tecla de navegación hasta resaltar el mensaje que no se ha abierto, después presione OK **ABRIR**. La pantalla **RECIBIDOS** aparecerá primero con información sobre el mensaje. Presione OK **DESCARGAR** para ver el mensaje con foto-video.

Nuevos mensajes de bosquejo

Usted puede convertir una foto en un dibujo de bosquejo en blanco y negro que puede enviarse con un mensaje. Para obtener información sobre cómo tomar una foto, consulte "Tomar fotos" en la página 108. Para obtener información sobre cómo enviar el mensaje, consulte "Recibir mensajes con foto-video" en la página 64.

Mensaje de tarjeta postal

Le permite enviar fotos guardadas en el teléfono o tomar nuevas fotos con la cámara y enviarlas como una tarjeta postal. Un mensaje de tarjeta postal combina notas manuscritas con fotos que haya tomado con la cámara. Tome en cuenta que las fotos descargadas que tienen protección DRM no pueden usarse con esta función.

Crear y enviar una tarjeta postal

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione **Mensaje nuevo**.
3. Presione **Mensaje de tarjeta postal** para elaborar un mensaje nuevo. Aparecerá **MY PICTURES (MIS FOTOS)** en la pantalla.
4. Presione las teclas de navegación hasta seleccionar una foto y presione OK. La cámara se activará.
5. Presione OK **TOMAR** para capturar una imagen de su nota manuscrita. Aparecerá una imagen combinada de su nota y la foto.
6. Presione la tecla suave derecha **Opciones** para personalizar la imagen. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Color de tinta: Le permite elegir el color delineador de la imagen.
   - Sombra: Le permite Activar o Desactivar la sombra.
   - Girar: Le permite girar la imagen. Presione la tecla de navegación hacia la izquierda o derecha para girar la imagen.
   - Zoom: Le permite ajustar la cercanía de la imagen. Presione la tecla de navegación hacia la izquierda o derecha para ajustar la cercanía.
   - Mover: Le permite mover la imagen. Presione la tecla de navegación para mover la imagen.

   Presione la tecla suave izquierda **Borrar** para borrar la imagen y regresar al modo de cámara.
7. Presione OK **ENVIAR**.
8. Introduzca el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario. En cualquier momento, mientras introduce el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, presione las teclas suaves **123** o **Añadir** para que aparezcan opciones adicionales.
   - Presione la tecla suave izquierda **123** para cambiar el modo de introducción de texto. Elija entre los modos Palabra, Abc, ABC, 123, Símbolos y Atajos para la introducción de texto.
   - Presione la tecla suave derecha **Añadir** para añadir un destinatario de Contactos, Grupos, Llamadas recientes o Al lugar de pix.

Nota: Si no selecciona una opción, presione CLR para regresar a su mensaje.

9. Presione la tecla de navegación hacia abajo o OK para pasar el cursor al campo **Texto**. En el campo de texto, elabore el mensaje usando el teclado. En cualquier momento durante la elaboración del mensaje, presione las teclas suaves **Abc** u **Opciones** para que aparezcan opciones adicionales.
   - Presione la tecla suave izquierda **Abc** para cambiar el modo de introducción de texto. Elija entre los modos VoiceMode, Palabra, Abc, ABC, 123 y Símbolos para la introducción de texto.
   - Presione la tecla suave derecha **Opciones** hasta que aparezca un menú emergente con las opciones enlistadas:
     - Vista previa: Muestra el mensaje antes de enviarlo.
     - Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
     - Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes pre-cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y puede eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
     - Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
     - Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardarlo en la carpeta de borradores.

Nota: Si no selecciona una opción, presione CLR para regresar a su mensaje.

10. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar el campo **Foto**. Presione la tecla suave izquierda **Mi Pic** para cambiar la foto.
11. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar el campo **Sonido**. Presione la tecla suave izquierda **Sonidos** para seleccionar un sonido.

    Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar el sonido que desea o resalte **Grabar nuevo** para grabar un sonido y presione OK.
12. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar el campo **Asunto**. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para cambiar el modo de introducción. Presione la tecla suave **Opciones** para **Añadir texto rápido**. Presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo para resaltar la frase de Texto rápido que desea y presione OK.
13. Presione la tecla de navegación hacia abajo para añadir Tarjeta de identificación. Presione la tecla suave izquierda **Añadir** para seleccionar **Mi tarjeta de identificación** o una entrada de la lista de **Contactos**. Siga las indicaciones y presione OK para añadirla.
14. Una vez que se completen todos los campos, presione OK **ENVIAR** para enviar el mensaje al destinatario o los destinatarios.

Carpetas de mensajes

El teléfono proporciona carpetas de mensajes predefinidas para los mensajes de texto y con foto-video.

Nota: Para ver rápidamente todos los mensajes en las carpetas de Recibidos, Enviados o Borradores, abra un mensaje y después presione la tecla de navegación hacia la derecha para ver el siguiente mensaje o presione la tecla de navegación hacia la izquierda para ver el mensaje anterior.

Recibidos

Los mensajes recibidos de todo tipo se guardan en la carpeta Recibidos.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 2 abc **Recibidos**.
3. Use la tecla de navegación hasta resaltar el mensaje que desea ver.
4. Presione OK **ABRIR** para ver el contenido del mensaje resaltado.
5. Mientras ve un mensaje presione la tecla suave derecha **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones.
   - Reproducir otra vez: Reproduce un mensaje con foto-video.
   - Adelante: Redirige el mensaje a otro destinatario.
   - Borrar: Borra el mensaje. Sólo aparece en el menú cuando un byte de sonido no se adjuntó al mensaje que se envío.
   - Guardar foto: Guarda la foto o el video de un mensaje con foto-video en Mis fotos o en Mis videos.
   - Guardar sonido: Guarda el byte de sonido recibido con el mensaje en Mis sonidos.
   - Guardar como timbre: Guarda el byte de sonido recibido con el mensaje como un tono de timbre.
   - Guardar texto rápido: Guarda el texto recibido con el mensaje en la lista de texto rápido.
   - Guardar tarjeta de identificación: Guarda la tarjeta de identificación que se recibió en el mensaje.
   - Bloquear/Desbloquear: Bloquea/Desbloquea el mensaje para evitar eliminarlo.
   - Añadir a contactos: Guarda el número de quien envió el mensaje en sus Contactos como una entrada nueva o lo añade a una entrada existente.
   - Información del mensaje: Proporciona la siguiente información: De (también proporciona la fecha y hora en que se envió el mensaje), Número de regreso, Prioridad, Tipo de mensaje, Tamaño y, si se incluyó una foto, sonido o tarjeta de identificación en el mensaje.

Nota: Si no se adjuntó un byte de sonido o un video al mensaje, presione la tecla suave izquierda **Borrar** para borrar el mensaje o presione la tecla suave izquierda **Silencio/Desilenciar/Reproducir** para reproducir o silenciar/desilenciar el byte de sonido adjunto al mensaje.

6. Presione OK **CONTESTAR** para enviar un mensaje a quien le envió este.

Nota: Cuando Borrar automáticamente esté encendido, el mensaje de texto leído más antiguo es sustituido por un mensaje de texto entrante cuando existan 50 mensajes de texto guardados en Recibidos, y el

mensaje con foto-video leído más antiguo es sustituido por un mensaje con foto-video entrante cuando existan 80 mensajes con foto-video guardados en Recibidos. Consulte 'Cambio de los ajustes de mensajes" en la página 72 para obtener información sobre cómo establecer Borrar automáticamente y Recepción automática.

Enviados

El teléfono guarda mensajes en la carpeta Enviados, sin importar si el mensaje se transmitió o no. Verifique si y cuándo se transmitió exitosamente un mensaje o correo electrónico con sólo activar la función **Acuse de recibo mejorado** en Ajustes de mensajes.

Nota: No se puede programar un Acuse de recibo mejorado para mensajes con foto-video.

Ver mensajes en la carpeta Enviados

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 3 def **Enviados**.
3. Presione la tecla de navegación hasta resaltar el mensaje que desee ver, después presione OK **ABRIR**.
4. Mientras ve el mensaje, presione la tecla suave derecha **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones:
   - Reproducir otra vez: Reproduce un mensaje con foto-video.
   - Adelante: Redirige el mensaje a otro destinatario.
   - Borrar: Borra el mensaje. Sólo aparece en el menú cuando un byte de sonido no se adjuntó al mensaje que se envío.
   - Bloquear/Desbloquear: Bloquea el mensaje para evitar eliminarlo.
   - Guardar texto rápido: Guardar el texto enviado en el mensaje a la lista de texto rápido.
   - Añadir a contactos: Añade la información de quien envió el mensaje a su lista de contactos.
   - Información del mensaje: Proporciona la siguiente información: Enviar a número (también proporciona la fecha y hora en que se envió el mensaje), Prioridad, Tipo de mensaje, Tamaño, Adjuntos (si se incluyó una foto, sonido o tarjeta de identificación en el mensaje), Estado y Código de error.

Nota: Si no se adjuntó un byte de sonido o un video al mensaje, presione la tecla suave izquierda **Borrar** para borrar el mensaje o presione la tecla suave izquierda **Silencio/Desilenciar/Reproducir** para reproducir o silenciar/desilenciar el byte de sonido adjunto al mensaje.

5. Use la tecla de navegación hasta resaltar la opción que desea.
6. Presione OK para desempeñar la función de la opción resaltada.
7. Presione OK **REENVIAR** para volver a enviar el mensaje al destinatario.
8. Desde el menú **Enviados**, presione la tecla suave izquierda **Borrar** para borrar el mensaje de la carpeta Enviados. Resalte **Sí** para borrar, o **No** para regresar al menú Enviados.

Borradores

Los mensajes borradores son aquellos que se elaboraron pero nunca se enviaron. Puede regresar a la carpeta Borradores en cualquier momento para ver, editar o enviar un mensaje borrador.

Crear un mensaje borrador de texto

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 1 **Mensaje nuevo**.
3. Seleccione el tipo de mensaje que desea crear.
4. Introduzca el número telefónico del destinatario y después presione la tecla de navegación hacia abajo.
5. Escriba el mensaje usando el teclado, después presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla.
6. Desplácese hacia abajo con la tecla de navegación hasta que **Guardar como borrador** se resalte, después presione OK. Aparecerá un mensaje de confirmación en la pantalla y el mensaje se guardará en la carpeta de borradores.

Ver y editar mensajes borradores

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 4 **Borradores**.
3. Presione la tecla de navegación hasta resaltar el mensaje que desee ver, después presione OK **EDITAR**. El mensaje se abre en el campo de **Texto**, mostrando el texto del mensaje.
4. Presione la tecla CLR **CLR** para retroceder y borrar cualquier caracter de la pantalla, si lo desea. Presione CLR y manténgala presionada para borrar todos los caracteres en el campo.
5. Presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla con las opciones enlistadas.

- Para los mensajes de texto, las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
  - Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
  - Añadir gráfico: Enlista gráficos pre-cargados y descargados.
  - Añadir animación: Enlista animaciones pre-cargadas y descargadas.
  - Añadir sonido: Enlista sonidos pre-cargados y descargados.
  - Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes pre-cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y puede eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
  - Añadir mi tarjeta de identificación: Anexa información de Mi tarjeta de identificación o información de uno de los contactos.
  - Formato de texto: Le permite editar el tamaño, alineación, estilo, color del texto y color de fondo del texto.
  - Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
  - Número de regreso: Proporciona la capacidad para enviar, en el mensaje, un número al que se devolverá la llamada.

- . Acuse de recibo mejorado: Muestra una pantalla emergente notificando que el mensaje enviado ya se recibió.
- Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardarlo en la carpeta de borradores.

- Para los mensajes con foto-video, las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
  - Vista previa: Le permite previsualizar el mensaje.
  - Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
  - Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes pre-cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
  - Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
  - Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardar en la carpeta de borradores.

6. Use la tecla de navegación hasta resaltar la opción que desea. Presione OK para desempeñar la función de la opción resaltada.
7. Presione la tecla de navegación hacia abajo hasta resaltar los siguientes campos para mensajes con foto-video y presione la tecla suave derecha **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones:

- **Fotos-video:** Introduzca una foto o un video.

Nota: Presione la tecla suave izquierda Mi foto-Mi video para añadir una foto o video.

- Vista previa: Le permite previsualizar el mensaje.
- Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
- Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
- Eliminar foto-video: Borra el archivo adjunto de foto-video.
- Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardarlo en la carpeta de borradores.

- **Sonido:** Introduzca un byte de sonido.

Nota: Presione la tecla suave izquierda Sonidos para añadir a un nuevo byte de sonido.

- Vista previa: Le permite previsualizar el mensaje.
- Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
- Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
- Eliminar sonido: Borra el archivo adjunto del byte de sonido.
- Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardar en la carpeta Borradores.

- **Asunto:** Introduzca el asunto de su mensaje.

Nota: Presione la tecla suave izquierda **Abc** para cambiar el modo de introducción de texto.

- Vista previa: Le permite previsualizar el mensaje.
- Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.

- Añadir texto rápido: Elija entre 12 mensajes previamente cargados. Puede añadir 10 mensajes adicionales presionando la tecla suave derecha Nuevo y eliminar mensajes presionando la tecla suave izquierda Borrar.
- Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
- Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardarlo en la carpeta de borradores.

- **Tarjeta de identificación:** Introduzca una tarjeta de identificación.

Nota: Presione la tecla suave izquierda **Añadir** para añadir una tarjeta de identificación.

- Vista previa: Le permite previsualizar el mensaje.
- Guardar como borrador: Guarde el mensaje en la carpeta de borradores.
- Nivel de prioridad: Guarda el mensaje con una prioridad Alta o Normal.
- Cancelar mensaje: Cancela el mensaje y le permite guardarlo en la carpeta de borradores.

8. Use la tecla de navegación hasta resaltar la opción que desea. Presione OK para desempeñar la función de la opción resaltada.
9. Una vez que regrese a la ventanilla de elaboración de mensajes, presione OK para enviar el mensaje, si lo desea.

Opciones de borrar

Puede borrar mensajes desbloqueados en la carpeta de Recibidos, Borradores o Enviados. Los mensajes bloqueados no se borran.

Para borrar mensajes:

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione la tecla suave derecha **Opciones**.
3. Las siguientes opciones estarán disponibles:
   - Borrar recibidos: Borra mensajes desbloqueados en Recibidos.
   - Borrar enviados: Borra mensajes desbloqueados en la carpeta Enviados.
   - Borrar borradores: Borra mensajes desbloqueados en la carpeta Borradores.
   - Borrar todo: Borra mensajes desbloqueados en todas las carpetas de mensajes (Recibidos, Borradores y Enviados).

Cambio de los ajustes de mensajes

Este menú le permite definir configuraciones para mensajes enviados o recibidos en el teléfono. Para tener acceso a la configuración de los mensajes, realice los siguientes pasos:

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione la tecla suave izquierda **Configuración**.
3. Seleccione el tipo de mensaje que le gustaría cambiar y presione OK. Elija entre las siguientes opciones:

- Todos los mensajes: Le permite hacer un cambio de difusión a los parámetros de todos los mensajes.

- Guardado automático: Guarda todos los mensajes enviados. Use las teclas de navegación para seleccionar Encendido, Apagado o Preguntar.
- Borrar automáticamente: Borra el mensaje más antiguo del mismo tipo (de texto o con foto-video) cuando se excede la cantidad máxima de mensajes recibidos de ese tipo en Recibidos. Por ejemplo, el mensaje de texto leído más antiguo es sustituido por un mensaje de texto entrante cuando existan 50 mensajes de texto guardados en Recibidos, y el mensaje con foto-video leído más antiguo es sustituido por un mensaje con foto-video entrante cuando existan 80 mensajes con foto-video guardados en Recibidos. Elija entre Encendido o Apagado.
- Texto rápido: Muestra las entradas predefinidas de texto rápido para un mensaje de texto y un mensaje con foto-video. Presione la tecla suave derecha Nuevo para añadir a la lista de texto rápido. Escriba el texto nuevo y presione OK. El nuevo elemento de Texto rápido aparecerá en la primera posición de la lista.
- Número de correo de voz: Ingrese la entrada de marcación rápida establecida para su correo de voz.
- Modo de entrada: Determina el modo de introducción de texto para mensajería. Elija entre Palabra, Abc, ABC o 123.
- Número de regreso: En el mensaje de texto se muestra el número al que se devolverá la llamada. Elija entre Apagado o Encendido.
- Firma: Añade el texto de firma a cada mensaje que se envía. Elija entre Ninguno o Personalizar.

- Mensaje de texto: Le permite personalizar los parámetros para mensajes de texto.
  - Visualización automática: Automáticamente muestra el mensaje de texto cuando se recibe. Elija entre Encendido o Apagado.
  - Bloquear / Desbloquear: Permite al usuario bloquear/desbloquear mensajes que se reciban de un número telefónico específico. Elija entre Establecer como bloqueado, Establecer como desbloqueado y Ver lista de bloqueados.
  - Firma: Añade el texto de firma a cada mensaje que se envía. Elija entre Ninguno o Personalizar.
- Mensaje con foto-video: Le permite personalizar los parámetros para mensajes con foto-video.
  - Recepción automática: Recibe mensajes automáticamente en Recibidos. Elija entre Encendido o Apagado.
  - Firma: Añade el texto de firma a cada mensaje que se envía. Elija entre Ninguno o Personalizar.

Email de sincronización inalámbrica

Wireless Sync (Sincronización inalámbrica) es un servicio pagado que proporciona correo electrónico “siempre activado”, que es una manera rápida y fácil de mantenerse conectado con personas e información cuando está sobre la marcha. Se llama sincronización inalámbrica porque sincroniza ininterrumpidamente el organizador móvil con su PC. Una vez que está sincronizado, usted recibirá automáticamente todo su correo electrónico nuevo, contactos, lista de pendientes, calendarios y más directamente en su teléfono.

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Email de sincronización inalámbrica - Modo horizontal" en la página 128.

Correo de voz

Las alertas del correo de voz nuevo se envían mediante un mensaje de texto. Estos mensajes indican cuántos correos de voz nuevos y urgentes hay en el buzón. Abra el mensaje de texto para ver la cantidad de mensajes de voz nuevos y urgentes en el buzón del correo de voz. Si quien llama le deja un número para devolver la llamada, este número también se enviará mediante un mensaje de texto.

Recibir mensajes del correo de voz

Cuando reciba un mensaje del correo de voz nuevo, escuchará un sonido y aparecerá un mensaje de texto en la pantalla.

1. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para seleccionar **Escuchar ahora** o **Escuchar más tarde**.
2. Presione OK.

Ver mensajes del correo de voz en la carpeta de Recibidos

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 6 mno **Correo de voz**.
3. Presione OK **LLAMAR** para marcar al correo de voz y recuperar su(s) mensaje(s).

Email

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Email - Modo horizontal" en la página 129.

MI móvil

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "MI móvil - Modo horizontal" en la página 130.

Charla

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Charla - Modo horizontal" en la página 130.

Sección 8: Cambio de ajustes

Temas que se cubren

- Mi cuenta
- Herramientas
- Menú de Bluetooth
- Ajustes de sonido
- Ajustes de pantalla
- Ajustes del teléfono
- Ajustes de llamadas
- Memoria
- Información del teléfono

Esta sección explica los parámetros de sonido y de teléfono para este teléfono. Incluye ajustes de la pantalla, de seguridad y ajustes extra asociados con el teléfono.

Mi cuenta

El menú Mi cuenta se conecta a Verizon Wireless Mobile Web. Usted puede configurar Favoritos o elegir entre las aplicaciones disponibles.

- Para obtener procedimientos más detallados, consulte "Mi cuenta - Modo horizontal" en la página 131.

Herramientas

El menú Herramientas proporciona la capacidad para ingresar a los siguientes menús:

- Comandos de voz: Para obtener más información, consulte "VoiceSignal™" en la página 30.
- Calculadora: Para obtener más información, consulte "Calculadora" en la página 114.
- Calendario: Para obtener más información, consulte "Calendario" en la página 116.
- Despertador: Para obtener más información, consulte "Despertador" en la página 118.
- Reloj mundial: Para obtener más información, consulte "Reloj mundial" en la página 119.
- Cronómetro: Para obtener más información, consulte "Cronómetro" en la página 120.
- Bloc de notas: Para obtener más información, consulte "Bloc de notas" en la página 120.

Menú de Bluetooth

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de telecomunicación inslámbrica a corto rango, capaz de intercambiar información a una distancia de alrededor de 30 pies sin requerir de una conexión física.

A diferencia de infrarrojo, con Bluetooth no es necesario alinear los dispositivos para transmitir información. Si los dispositivos están dentro de un corto rango entre sí, usted puede intercambiar información entre ellos, aún si se encuentran en habitaciones diferentes.

Nota: Cuando esté conectado al juego de audífono-micrófono de Bluetooth, presione la tecla SEND del juego para usar la función de marcación por voz de Voice Signal.

Perfiles del servicio de Bluetooth

En realidad, la especificación de Bluetooth es un protocolo que describe cómo funciona la tecnología móvil a corto rango, mientras que los perfiles individuales describen los servicios que funcionan con los dispositivos individuales. Los perfiles reducen la posibilidad de que los diferentes dispositivos no funcionen juntos.

Su teléfono apoya el siguiente servicio de perfiles:

- **HSP: Perfil del juego de audífono-micrófono**

  El HSP describe cómo un juego de audífono-micrófono activado de Bluetooth debería comunicarse con una computadora o con otro dispositivo activado de Bluetooth, como un teléfono móvil. Cuando está conectado y configurado, el juego de audífono-micrófono puede actuar como la interfase de entrada y salida de audio del dispositivo remoto.

- **HFP: Perfil manos libres***

  HFP describe cómo un dispositivo de acceso puede usarse para realizar y recibir llamadas en un dispositivo tipo manos libres. Una configuración típica es un automóvil que usa un teléfono móvil para un dispositivo de acceso. En el auto, el estéreo se utiliza para el audio del micrófono y se instala un micrófono en el auto para enviar el audio saliente en una conversación. HFP también se utiliza para que una computadora personal, actúe como el altavoz de un teléfono móvil en un ambiente de casa u oficina.

- **SPP: Perfil de puerto en serie**

  SPP define cómo programar puertos en serie virtuales y conecta dos dispositivos activados de Bluetooth.

- **DUN: Acceso telefónico a redes**

  DUN proporciona un estándar para tener acceso a Internet y a otros dispositivos de marcación mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. El escenario más común es tener acceso a Internet desde una computadora portátil marcando en un teléfono móvil, de manera inalámbrica.

- OPP: Perfil de objeto PUSH (sólo vCard)

* Para información sobre la compatibilidad entre vehículos y accesorios, visite www.verizonwireless.com/bluetooth chart. El teléfono no apoya todos los perfiles OBEX de Bluetooth.

Las siguientes opciones de Bluetooth estarán disponibles:

Encendido/Apagado

Cuando el radio de Bluetooth está encendido, puede usar las funciones de Bluetooth disponibles. Cuando el radio de Bluetooth está apagado, no puede enviar ni recibir información mediante Bluetooth. Para conservar la vida de la batería o en situaciones donde el uso del radio está prohibido, como al viajar en avión, puede apagar la tecnología móvil de Bluetooth.

1. En el modo de espera, presione la tecla OK **MENÚ** y use la tecla de navegación derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 3 def **Menú de Bluetooth**. Los menús de **Bluetooth** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione la tecla suave izquierda para encender o apagar Bluetooth.

Nota: Si está activado, aparecerá el icono de Bluetooth.

Buscar

Esta opción busca un dispositivo de tecnología móvil Bluetooth.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 3 def **Menú de Bluetooth**. Los menús de **Bluetooth** se enlistarán en la pantalla.
3. **Añadir dispositivo nuevo** estará resaltado, presione OK dos veces.

Nota: Si todavía NO ha activado Bluetooth en el teléfono, aparecerá el mensaje "¿ENCENDER BLUETOOTH?". Resalte Sí para activarlo o No para salir y presione OK.

---

4. Aparecerá una lista de dispositivos Bluetooth que se hayan encontrado. Presione las teclas de navegación hacia **Arriba** y **Abajo** hasta resaltar un dispositivo de Bluetooth. Presione OK para vincular los dispositivos.
5. Introduzca el código (0000 para la mayoría de los dispositivos) y presione OK para vincular el dispositivo seleccionado.
6. Seleccione **Sí** para vincular los dispositivos. Una vez que se conecte, en la mitad superior de la pantalla aparecerá el icono de Bluetooth conectado.

Ajustes de Bluetooth

El menú de ajustes para la tecnología móvil de Bluetooth proporciona la capacidad para ver y cambiar el nombre del dispositivo, mostrar la visibilidad y determinar la seguridad para el dispositivo.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 3 def **Menú de Bluetooth**. Los menús de **Bluetooth** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione la tecla suave derecha **Configuración**. El menú de Bluetooth muestra las siguientes opciones:
   - Nombre de mi teléfono: le permite escribir un nombre personalizado.
   - Modo de descubrimiento: permite a otros usuarios ver su accesibilidad. Seleccione Encendido para que otros dispositivos vean su dispositivo, o Apagado para que no haya visibilidad.

Nota: Después de seleccionar Encendido, los usuarios tienen un minuto para ver su accesibilidad; al terminar el minuto, el Modo de descubrimiento se apagará automáticamente.

   - Información de mi teléfono: muestra información del teléfono.

Ajustes de sonido

El menú Ajustes de sonido proporciona la capacidad para ingresar a los siguientes menús:

Volumen maestro

1. Localice las teclas de volumen , ubicadas en el costado izquierdo del teléfono.
2. Presione estas teclas para ajustar el volumen (Alta, Mediano alto, Mediano, Mediano bajo, Bajo, Sólo vibrar, Sólo alarma, Todos los sonidos apagados).
3. Presione la tecla suave **Reproducir** para escuchar la muestra de un archivo de audio reproducida al nivel de volumen maestro seleccionado en ese momento.
4. Presione OK **FIJAR** para guardar el nuevo parámetro de volumen.

Sonidos de llamadas

Ajustes del timbre

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 ghi **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 2 abc **Sonidos de llamadas**.

4. Presione 1 **Timbres de llamadas**.
   - Timbres de llamadas: Puede obtener nuevos tonos de timbre en "Get ahora" (**Get aplicación nueva**) o elija entre timbres pre-cargados. Se puede ingresar a Get timbres nuevos sólo en el modo horizontal.

   - o bien -

   Presione 2 **Vibración de llamadas** para establecer los Sonidos de llamadas en vibrar.
5. Presione OK para guardar el parámetro.

Sonidos de alertas

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 3 **Sonidos de alertas**. Para las siguientes opciones, puede fijar el tono para las alertas de mensajes. También puede activar la vibración y establecer un recordatorio.
   - Mensaje de texto: le permite programar una notificación para mensajes de texto.
   - Mensaje del pic-video: le permite programar una notificación para mensaje con foto-video.
   - Correo de voz: le permite programar una notificación para mensajes de correo de voz.
   - Conectar con dispositivo: le permite programar una notificación cuando se conecta a un dispositivo.

Sonidos de marcación

Seleccione el sonido que emitirá el teclado cuando lo presione.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 4 **Sonidos de marcación**.
4. Use la tecla de navegación para seleccionar **Predefinidos** o **Xilófono**.
5. Presione OK para establecer el nuevo sonido de marcación.

Volumen de teclas

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 ghi **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 5 jkl **Volumen de teclas**.
4. Presione las teclas de navegación hacia **Arriba** y **Abajo** para ajustar el volumen del teclado.
5. Presione OK **FIJAR** para guardar el ajuste.

Volumen de auricular

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 ghi **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Volumen de auricular**.
4. Presione las teclas de navegación hacia **Arriba** y **Abajo** para ajustar el volumen de auricular.
5. Presione OK **FIJAR** para guardar el ajuste.

Alertas de servicio

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 ghi **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 7 pqrs **Alertas de servicio**. Para las siguientes opciones, puede programar en **Encendido** o **Apagado** las alertas de servicio.
   - ERI: Sonará una alerta cuando entre y salga de sus áreas de cobertura.
   - Tono de minuto: Durante una llamada, el teléfono emite un pitido después de cada minuto de uso.
   - Conexión de llamadas: Suena una alerta cuando se conecta una llamada y cuando termina una llamada.

Al encender/apagar

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 4 ghi **Ajustes de sonido**. Los menús de **Ajustes de sonido** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 8 tuv **Al encender/apagar**. Puede programar los sonidos para Al encender y Al apagar en **Encendido** o **Apagado**.

Ajustes de pantalla

El menú **Ajustes de pantalla** afecta el estilo del menú, la animación en el modo de espera, los ajustes de iluminación de fondo y más.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
   - Saludo: Elabore su propio saludo personalizado que aparecerá en la pantalla cuando el teléfono esté en el modo de espera o elija el Saludo ERI que muestra la red en la que está suscrito.
   - Iluminación de fondo: Elija los parámetros para Pantalla y Teclado.
   - Contraste: Elija ajustes de contraste para la pantalla frontal.
   - Imagen de fondo: Elija imágenes de Mis fotos o videos de Mis videos para usarlas como una imagen de fondo para su Pantalla principal. Elija imágenes de Mis fotos para usarlas como la pantalla de fondo para su Pantalla frontal.
   - Tema de pantalla: Elija entre 5 colores predefinidos que se usarán para el menú en pantalla.
   - Fuente de marcación: Elija un estilo y tamaño de la fuente de marcación.
   - Formato del reloj: Elija el formato digital o analógico para la hora en la pantalla.
3. Presione la tecla de navegación hasta resaltar el menú de pantalla que desee editar, después presione OK.
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK.

Saludo

Saludo le permite crear su propio saludo personalizado que aparecerá en la pantalla cuando el teléfono esté en el modo de espera; o puede mostrar la red a la que está suscrito.

Para crear un saludo personal:

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla. Presione 1 .**Saludo**.
3. Presione 1 **Personal** para crear un saludo personalizado en el teléfono.

Nota: Presione CLR y manténgala presionada para borrar un saludo existente, si fuera necesario.

4. Introduzca una palabra o frase corta (18 caracteres o menos) que aparecerá en la pantalla del teléfono cuando esté en el modo de espera y presione OK para guardar el nuevo saludo.

Para encender un saludo ERI:

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla. Presione 1 **Saludo**.
3. Presione 2 abc para configurar el **Saludo ERI** del teléfono.
4. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y presione OK.

Iluminación de fondo

Configure la **iluminación de fondo** de la pantalla o del teclado para que permanezcan encendidos durante un periodo de tiempo o para que permanezcan encendidos mientras el teléfono esté abierto.

Nota: El uso prolongado de la iluminación de fondo descargará la batería más rápido.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 2 abc **Iluminación de fondo**. Los menús enlistados aparecerán en la pantalla.

- Pantalla: Las opciones siguientes son para la pantalla principal.
  - Duración: Puede programarla en 7 segundos, 15 segundos, 30 segundos, siempre encendida o siempre apagada.
  - Brillantez: Presione la tecla de navegación o la tecla de volumen para ajustar la brillantez.
- Teclado: Las opciones siguientes son para el teclado.
  - 7 segundos: El teclado permanecerá encendido durante 7 segundos.
  - 15 segundos: El teclado permanecerá encendido durante 15 segundos.
  - 30 segundos: El teclado permanecerá encendido durante 30 segundos.
  - Siempre encendida: El teclado permanecerá encendido siempre.
  - Siempre apagada: El teclado permanecerá apagado siempre.

4. Presione la tecla de navegación hasta resaltar un menú.
5. Presione OK para ingresar al menú resaltado de la opción y para cambiar parámetros, según lo desee.

Contraste

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 3 def **Contraste**.

4. Presione la tecla de navegación hacia la izquierda para obtener un parámetro más oscuro o presione la tecla de navegación derecha para obtener un parámetro más claro.
5. Presione OK.

Imagen de fondo

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 4 ghi **Imagen de fondo**. Presione 1 **Pantalla principal** o 2 abc **Pantalla frontal**.
   - Pantalla principal: Elija Mis fotos (le permite seleccionar una imagen de la carpeta Mis fotos) o Mis videos (le permite seleccionar un video de la carpeta Mis videos).
   - Pantalla frontal: Elija Mis fotos (le permite seleccionar una imagen de la carpeta Mis fotos).
4. Presione la tecla de navegación hasta resaltar su selección, después presione OK para seleccionar la imagen de fondo que aparecerá en la pantalla principal o frontal cuando el teléfono esté en el modo de espera.

Tema de pantalla

Elija entre los 5 temas predefinidos que se usarán para el menú en pantalla.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 5 jkl **Tema de pantalla**:
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK.

Fuente de marcación

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Fuente de marcación**. Presione 1 **Estilo** o 2 abc **Tamaño** y presione OK.
   - Estilo: Elija entre Normal, Arco iris, Pluma de ganso o Adhesiva.
   - Tamaño: Elija Normal o Grande
4. Use las teclas de navegación para seleccionar una preferencia de marcación rápida, después presione OK.

Formato del reloj

Ese menú le permite que la hora aparezca en un formato digital o analógico.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 5 jkl **Ajustes de pantalla**. Los menús de **Ajustes de pantalla** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 7 pqrs **Formato del reloj**. Los menús de **Formato del reloj** se enlistarán en la pantalla. Presione 1 **Reloj principal** o 2 abc **Reloj frontal**.
4. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla. Resalte una de las siguientes opciones y presione OK para guardarla.
   - Digital: La hora aparecerá en un formato digital, por ejemplo: 12:54pm.
   - Analógico: La hora aparecerá en un formato de reloj con manecillas. El formato digital todavía aparecerá en la pantalla.
   - Apagado: No aparecerá la hora.

Ajustes del teléfono

El menú Ajustes del teléfono proporciona la capacidad para ingresar a los siguientes menús:

Modo independiente

Con el **Modo independiente** encendido, todas las funciones de radiofrecuencia están desactivadas y usted no puede usar el teléfono para realizar ni recibir llamadas.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 1 **Modo independiente**. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar **Encendido** o **Apagado** y presione OK.

Tecla de acceso directo

La **Tecla de acceso directo** le permite seleccionar de hasta 23 aplicaciones que aparecerán en la pantalla cuando presione las teclas direccionales hacia la izquierda/derecha/arriba/abajo en la tecla de navegación, en el modo de espera.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús del **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 2 abc **Tecla de acceso directo**.
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar la tecla direccional que desea cambiar y presione OK.

Nota: Presione 5 jkl **Restablecer todo** para regresar a los parámetros predefinidos de la tecla de navegación. Para los parámetros predefinidos, consulte "Accesos directos con las teclas de navegación" en la página 39.

5. Seleccione un elemento del menú y presione OK.

Duración del giro

Los parámetros de **Duración del giro** le permiten determinar el intervalo de tiempo para girar del modo vertical al horizontal. Por ejemplo, cuando elabora un mensaje en el modo vertical y desea cambiar al modo horizontal, puede retener el texto redactado anteriormente, dependiendo del parámetro seleccionado (3 ó 6 segundos) cerrando el teléfono y reabriéndolo en el modo Horizontal.

Nota: Si el teléfono no se vuelve a abrir, el mensaje se guardará automáticamente en la carpeta de borradores.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 3 def **Duración del giro**.
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar **3 segundos** o **6 segundos** y presione OK.

Idioma

Cambie el idioma de la pantalla de Inglés a Español, o viceversa, usando el menú **Idioma**.

1. En el modo de espera,presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 4 ghi **Idioma**.
4. Presione las teclas de navegación hasta seleccionar un idioma y presione OK.

Posición

Nota: Esta función sólo está disponible en la red de Verizon Wireless.

EL parámetro Posición (GPS) identifica su ubicación en la red. Usted puede activar completamente este parámetro o programar el GPS para que sólo funcione en caso de marcar el 9-1-1 desde el teléfono.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **AJUSTES/HERRAMIENTAS** y presione OK .
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 5 jkl **Posición**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Posición encendida: El ajuste de la ubicación GPS estará activado donde sea que la función esté disponible.
   - Sólo E911: El ajuste de la ubicación GPS estará activado cuando marque el 9-1-1 solamente.
4. Presione la tecla de navegación hasta resaltar una opción.
5. Presione OK para seleccionar el parámetro resaltado.

Seguridad

El menú **Seguridad** le permite bloquear el teléfono, fijar restricciones y determinar otras opciones de seguridad.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK .
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**.
3. Presione 6 mno **Seguridad**.
4. Introduzca el código de bloqueo (el parámetro predefinido de fábrica son los últimos cuatro números de su número telefónico). Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Modo de bloqueo: Le permite bloquear el Dispositivo o la Posición.
   - Editar código: Le permite cambiar el código de bloqueo para el Dispositivo o la Posición.
   - Restablecer ajustes: Todos los valores (excepto Contactos) se reajustan a los valores predefinidos de fábrica.

Bloqueo del teléfono

El **Bloqueo del teléfono** restringe el uso del teléfono con la excepción de llamadas salientes al 9-1-1. Bloqueo de teléfono le permite contestar llamadas, pero para realizar llamadas (excepto a números de emergencia) tiene que desbloquear el teléfono.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK .

2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Seguridad**. Se le solicitará que ingrese el código de bloqueo. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro números de su número telefónico.
4. Ingrese el **Código de bloqueo**. Varios menús de seguridad aparecerán en la pantalla.
5. Presione 1 **Modo de bloqueo**. Presione la tecla de navegación hasta resaltar **Dispositivo**. Presione OK . Aparecerán las siguientes opciones:
   - Bloquear: El teléfono regresará al modo de espera. El código de bloqueo se requiere inmediatamente para tener acceso a cualquier función.
   - Desbloquear: Si está bloqueado, desbloquea el dispositivo o teléfono, dependiendo de su selección.
   - Al encenderse: El código de bloqueo se requiere siempre que encienda el teléfono.
6. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK .

Bloqueo de posición

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK .
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Seguridad**. Se le solicitará que ingrese el código de bloqueo. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro números de su número telefónico.
4. Ingrese el **Código de bloqueo**. Varios menús de seguridad aparecerán en la pantalla.
5. Presione 1 **Modo de bloqueo**. Presione la tecla de navegación hasta resaltar **Posición**. Presione OK . Aparecerán las siguientes opciones:
   - Bloquear: El teléfono regresará al modo de espera. El código de bloqueo se requiere inmediatamente para tener acceso a cualquier función.
   - Desbloquear: Si está bloqueado, desbloquea el dispositivo o teléfono, dependiendo de su selección.
6. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK .

Editar código de bloqueo

El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro números de su número telefónico. **Editar código** le permite cambiar este código a un código de bloqueo que usted prefiera.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK .
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Seguridad**. Se le solicitará que ingrese el código de bloqueo. El código de bloqueo predeterminado son los últimos cuatro números de su número telefónico.

4. Presione 2 abc **Editar código**.
5. Cuando aparezca "**INTRODUCIR NUEVO CÓDIGO DE BLOQUEO**", introduzca el nuevo código de bloqueo.
6. Se le solicitará que confirme el nuevo código de bloqueo.
7. Cuando aparezca "**CONFIRMAR CÓDIGO DE BLOQUEO**", introduzca nuevamente el código de bloqueo.
8. "Aparecerá el mensaje "**CÓDIGO DE DISPOSITIVO FIJADO**" en la pantalla, confirmando que el código de bloqueo ha sido cambiado.

Nota: El teléfono no le permite ver el código de bloqueo por razones obvias de seguridad. Si cambia el código de bloqueo, asegúrese de escribir o memorizar el nuevo código.

Restablecer el teléfono

Restablecer ajustes reajusta todas las opciones de instalación a las predefinidas de fábrica.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Seguridad** e introduzca el código de bloqueo.
4. Presione 3 def **Restablecer ajustes**. En la pantalla se le preguntará si desea restablecer los ajustes a la configuración predeterminada de fábrica (excepto para Contactos).
5. Presione **Sí** para restablecer los ajustes predeterminados o presione **No** para regresar a la lista de Seguridad.

Llamar a números de emergencia en el modo de bloqueo

En el modo de bloqueo, puede marcar el 9-1-1 para realizar una llamada de emergencia.

Nota: Si marca el 9-1-1, el teléfono marca el número de emergencia inmediatamente (sin preguntar).

Selección de sistema

El menú **Selección de sistema** le permite determinar las opciones de roaming. Para obtener más información sobre las opciones de roaming, consulte "Opciones de roaming" en la página 29.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.

3. Presione 7 pqrs **Selección de sistema**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Sólo base
   - Automático
4. Realice su selección y presione OK.

Selección de NAM

El teléfono proporciona la opción de seleccionar entre dos NAM (módulos de asignación numérica) o números telefónicos. Seleccione entre NAM1 o NAM2.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús del **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 8 tuv **Selección de NAM**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - NAM1
   - NAM2
4. Realice su selección y presione OK.

Buscar rápido

Buscar rápido es una manera fácil de localizar contactos en la agenda telefónica y en los elementos del menú.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 6 mno **Ajustes del teléfono**. Los menús de **Ajustes del teléfono** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 9 wxyz **Buscar rápido**.
4. Presione la tecla suave derecha **Información** para que aparezca información detallada sobre **Buscar rápido**.
5. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y presione OK.

Buscar un contacto

1. En el modo de espera, presione las **primeras tres** teclas numéricas que corresponden a las letras del nombre del contacto.

   Por ejemplo, para buscar a “Sally” debe presionar

2. Presione la tecla de navegación hacia **Arriba**. El nombre del contacto estará resaltado.
3. Presione la tecla SEND para llamar al contacto.

Buscar un elemento del menú

1. En el modo de espera, presione las **primeras tres** teclas numéricas que corresponden a las letras del nombre del elemento del menú.

   Por ejemplo, para buscar “Recibidos” debe introducir

R E C I B I D O S

2. Presione la tecla de navegación hacia **Abajo**. El elemento del menú estará resaltado.
3. Presione la tecla OK para tener acceso al contenido del elemento del menú.

Ajustes de llamadas

El menú **Ajustes de llamadas** le permite seleccionar el método para contestar llamadas, definir opciones de remarcación, definir velocidades de datos para llamadas de datos, privacidad de voz y otras funciones más.

Opciones de contestación

El menú Opciones de contestación le permite seleccionar el método para contestar llamadas.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 1 **Opciones de contestación**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Al abrir teléfono: Las llamadas se contestan al abrir el teléfono.
   - Cualquier tecla: Las llamadas se contestan al presionar cualquier tecla (que no sea SEND).
   - Sólo SEND: Las llamadas se contestan sólo cuando se presiona la tecla SEND.
   - Contestación automática: Las llamadas se contestan automáticamente con un retraso de 1, 3 ó 5 segundos.
4. Presione la tecla de navegación hasta resaltar el método que desea usar para contestar llamadas, después presione OK.

Reintento automático

Reintento automático vuelve a marcar automáticamente números ocupados después de un periodo de tiempo predefinido.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.

2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 2 abc **Reintento automático**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Apagado
   - Cada 10 segundos
   - Cada 30 segundos
   - Cada 60 segundos
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK.

Modo de TTY

Antes de poder usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que active las funciones de TTY en el teléfono. Consulte "TTY" en la página 30 para obtener más información.

Marcación de un solo toque

Puede usar esta opción para encender o apagar la función de marcación rápida.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
1. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
2. Presione 4 ghi **Marcación de un solo toque**. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y presione OK.
   Consulte "Marcación rápida" en la página 57 para obtener más información.

Privacidad de voz

Nota: Esta función sólo está disponible en la red de Verizon Wireless.

Privacidad de voz (en el parámetro Mejorada) le permite evitar que las personas que usted llame vean su número en la pantalla cuado reciban su llamada. Las opciones de Privacidad de voz son Estándar y Mejorada.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 5 jkl **Privacidad de voz**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Estándar
   - Mejorada
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK.

Restricciones de llamadas

Restricciones de llamadas le permite restringir llamadas salientes y entrantes. También puede restringir el acceso a su lista de contactos.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 6 mno **Restricciones de llamadas**.
4. Presione la tecla de navegación para seleccionar **Salientes**, **Entrantes** o **Contactos**, después presione 6 mno.
5. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar **Encendido** o **Apagado**, después presione OK.

Ajustes de datos

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 7 pqrs **Ajustes de datos**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Datos apagados: El teléfono funciona en el modo de llamadas con voz normal.
   - Datos para llamada siguiente: La llamada de datos se activa sólo para la llamada siguiente. Después de la llamada, el teléfono se reajustará a Datos apagados.
   - Datos hasta apagarse: El teléfono permanecerá en el Modo de datos hasta que el teléfono se apague.
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK.

Tonos DTMF

Use este menú para determinar los parámetros DTMF en **Normal** o **Largos**.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 7 pqrs **Ajustes de llamadas**. Los menús de **Ajustes de llamadas** se enlistarán en la pantalla.
3. Presione 8 tuv **Tonos DTMF**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Normal: Selecciónela para un tono normal.
   - Largos: Selecciónela para un tono prolongado.
4. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una opción y presione OK.

Memoria

El menú Memoria le permite administrar las **Opciones de guardar** (para fotos, videos y sonidos) en la **Memoria del teléfono** o **Memoria de la tarjeta**. También puede determinar el uso de la memoria para imágenes, videos, música, sonidos y tonos de timbre en el teléfono y en la tarjeta microSD™.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 8 tuv **Memoria**. Los menús de **Memoria** se enlistarán en la pantalla. Las siguientes opciones estarán disponibles:

- Opciones de guardar: Puede determinar que sus fotos, videos y sonidos se guarden en la memoria del teléfono o en la memoria de la tarjeta.
- Memoria del teléfono: Le permite ver el uso de la memoria para todo lo que tiene guardado en el teléfono. Las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Uso de la memoria del teléfono: Muestra el uso actual de la memoria y las cifras de distribución para las varias aplicaciones y carpetas guardadas en el teléfono. Estas incluyen: Total usado, Disponible, Mis fotos, Mis videos, Mis timbres, Mi música, Mis sonidos, Aplicaciones y Mensaje con foto/video.
  - Mis fotos: Fotos que haya guardado desde un mensaje con foto, descargado mediante la aplicación "GET AHORA" o tomado usando el teléfono.
  - Mis videos: Videos que haya guardado desde un mensaje con video, descargado mediante la aplicación "GET AHORA" o tomado usando el teléfono.
  - Mis tonos de timbre: Timbres que haya descargado mediante la aplicación "GET AHORA".
  - Mi música: Música que haya descargado directamente del catálogo de música V-CAST o música que haya transferido desde su computadora usando Sync Music (Sincronizar música).
  - Mis sonidos: Sonidos que haya descargado, grabado usando el teléfono o guardado desde un mensaje con foto que tuviera sonido adjunto.

Nota: El teléfono no viene con una tarjeta de memoria microSD™ y esta debe comprarse como un accesorio. Consulte a su proveedor de servicio para obtener más información.

- Memoria de tarjeta: Le permite ver el uso de la memoria para todo lo que tiene guardado en la tarjeta microSD™. Las siguientes opciones de archivo están disponibles para la tarjeta de memoria removible microSD™.
  - Uso de la memoria: Muestra el uso actual de la memoria y las cifras de distribución para las varias aplicaciones y carpetas guardadas en la tarjeta. Estas incluyen: Total usado, Disponible, Mis fotos, Mis videos, Mis timbres, Mi música, Mis sonidos, Aplicaciones y Mensaje con foto/video.
  - Mis fotos: Fotos que haya guardado desde un mensaje con foto que haya tomado usando el teléfono.
  - Mis videos: Videos que haya guardado desde un mensaje con video o que haya tomado usando el teléfono.

- Mi música: Música que haya descargado directamente del catálogo de música V-CAST o música que haya transferido desde su computadora usando Sync Music (Sincronizar música).
- Mis sonidos: Sonidos que haya grabado usando el teléfono o guardado desde un mensaje con foto que tuviera sonido adjunto.

Información del teléfono

El menú **Información del teléfono** le permite ver la información del software y del hardware, su número asignado y un glosario de iconos para su teléfono.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 9 wxyz **Información del teléfono**.
3. **Mi número** estará resaltado. Presione 1 **Mi número** para que aparezcan los números del dispositivo móvil y de identificación móvil.
4. Presione 2 abc **Versión de SW** para ver las versiones de software, PRL, ERI, Browser (Explorador), Get it Now (Get ahora) y Hardware disponibles en el teléfono.
5. Presione 3 def **Glosario de iconos** para ver la lista de iconos con una breve descripción.
6. Presione OK para regresar al menú **Información del teléfono**.

Sección 9: Multimedios

Temas que se cubren

- Get ahora
- Música y tonos
- Fotos y videos
- Juegos
- Noticias e información
- Herramientas móviles
- Extra

Los temas que se cubren en esta sección son audio y video, gráficos, comando de voz, juegos, calendario, programar eventos, fijar una alarma y efectuar cálculos matemáticos sencillos.

Nota: Esta función sólo está disponible para usarse mientras el teléfono está en una orientación horizontal. Consulte "Sección 2: Explicación del teléfono" en la página 8 para obtener más información sobre la configuración del teléfono en el modo horizontal.

Get ahora

El menú Get ahora proporciona submenús de Música y tonos, Fotos y videos, Juegos, Noticias e información, Herramientas móviles y Extra. También puede ver información de la memoria para ver cuánto espacio ha usado (y cuánto queda) para guardar multimedios. Siga los siguientes pasos para cada submenú de **GET AHORA**.

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. Ingrese al menú GET AHORA presionando la tecla de navegación hacia la derecha en el modo de espera.
3. Presione la tecla suave derecha **Información**.
4. Presione **App. memoria** para que aparezca la memoria disponible. Presione la tecla CLR para regresar.

5. Presione 2 abc **Memoria de contenido** para ver la memoria utilizada para los siguientes elementos. Presione la tecla CLR para regresar.
   - Mis tonos de timbre
   - Mi música
   - Mis sonidos
   - Mis fotos
   - Mis videos
   - Aplicaciones
   - Mensaje con foto-video
6. Presione 3 def **Ver registro** para ver la actividad de transferencia de archivos.
7. Presione la tecla CLR para regresar.
8. Presione 4 ghi **Ayuda** para que aparezca una lista de preguntas frecuentes. Use la tecla de navegación para resaltar un elemento y presione OK para que aparezca el texto de ayuda.
9. Presione la tecla CLR para regresar.

Música y tonos

Este menú le permite obtener nuevas melodías y tonos, grabar nuevos sonidos y definir melodías y tonos como su timbre. También le permite ingresar a sus archivos de música.

Música de V CAST

Puede usar la opción Música de V CAST para descargar música del catálogo Música de V CAST directamente a la memoria del teléfono o a una tarjeta de memoria* removible. Antes de descargar música a su tarjeta de memoria microSD™, asegúrese de darle formato como se describe a continuación.

Dar formato a la tarjeta microSD™ usando su PC

Para la mejor reproducción de canciones guardadas en la tarjeta de memoria microSD™, debe volver a dar formato a la tarjeta de memoria con el formato PC FAT32.

Nota: Cualquier contenido guardado actualmente en la tarjeta de memoria microSD™ se perderá después de realizar este procedimiento.

*La tarjeta de memoria se vende por separado.

---

1. Introduzca la tarjeta de memoria microSD™ en el adaptador de tarjetas SD.
2. Introduzca el adaptador de tarjetas SD en la ranura del lector de tarjetas SD.
3. Conecte el lector de tarjetas SD a un puerto USB en su computadora personal.
4. En su computadora, diríjase al directorio de **My Computer (Mi computadora)** y resalte la unidad que representa el lector de tarjetas SD.
5. Haga clic con el lado derecho del ratón y seleccione la opción **Format (Formato)**.

6. Bajo la opción **File System (Sistema de archivo)**, seleccione **FAT32** y haga clic en el botón **Start (Empezar)**.
7. La tarjeta de memoria microSD™ tendrá un nuevo formato.
8. Extraiga la tarjeta microSD™ del lector de tarjetas SD y colóquela de nuevo en el teléfono. El directorio **My Music (Mi música)** se creará automáticamente en la tarjeta de memoria microSD™ la primera vez que la coloque en el teléfono.

Dar formato a la tarjeta microSD™ usando su u740

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
3. Presione 8 tuv **Memoria**.
4. Presione 3 def **Memoria de tarjeta**.
5. Presione la tecla suave derecha **Opciones**.
6. La opción **Format Card (Formato a tarjeta)** estará resaltada. Presione OK.
7. Resalte **Yes (Sí)** y presione OK para dar formato a la tarjeta microSD™.

Descargar música del catálogo Música de V CAST

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **Get ahora** y presione OK. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
3. Presione 1 **Música de V CAST** para abrir el catálogo Música de V CAST.
4. Explore o busque en el catálogo para ver las canciones que desea.
5. Resalte la música (canción o álbum) que desea comprar. Presione OK.**BUY (COMPRAR)** para comprar.
6. La pantalla **CONFIRM PURCHASE (CONFIRMAR COMPRA)** mostrará el precio y los artículos que seleccionó para comprar. Presione OK.**BUY (COMPRAR)** para aceptar las condiciones.
7. Recibirá confirmación de que su compra se procesó y que su música está disponible para descargar. Presione OK para continuar.
8. Resalte **Phone Memory (Memoria del teléfono)** o **Memory Card (Tarjeta de memoria)** para la ubicación de almacenamiento (se recomienda **Memory Card [Tarjeta de memoria]**). Presione OK para empezar a descargar. Espere a que el teléfono adquiera la licencia de contenido. Presione OK cuando se complete la descarga.
9. Presione la tecla suave derecha **Play (Reproducir)** para reproducir inmediatamente la canción descargada.
   O bien, puede presionar la tecla suave izquierda **Library (Biblioteca)** para ir a su biblioteca de música con canciones y álbumes descargados.
10. Para regresar al modo de espera, presione la tecla END.

Get timbres nuevos

Puede usar esta opción para descargar timbres nuevos desde Internet.

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
3. Presione 2 abc **Get timbres nuevos**.
4. Presione 1 **Get aplicación nueva**.
5. Se conectará al servidor de Internet y se le ofrecerán las aplicaciones disponibles para timbres del proveedor.
6. Para regresar al modo de espera, presione la tecla END.

Mis tonos de timbre

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA**. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
3. Presione 3 def **Mis tonos de timbre**.
4. Presione 1 **Get timbres nuevos** para ingresar a Internet y descargar timbres nuevos. Si ya tiene timbres descargados, resalte su selección y presione OK.
5. Para regresar al modo de espera, presione la tecla END.

Mi música

El reproductor de música puede usarse para reproducir archivos de música que haya descargado del catálogo música de V-CAST o que haya transferido desde su computadora personal usando Sync Music (Sincronizar música).

Puede reproducir su música con el teléfono abierto o cerrado.

Reproducir música con el teléfono cerrado

Las teclas externas que usará se describen a continuación.

Nota: Las teclas de reproducción de música sólo funcionan cuando la luz de fondo está activa. Presiona la tecla de volumen, en el costado izquierdo del teléfono, y mantenla presionada o la tecla del altavoz, en el costado derecho, para activar la luz de fondo. Para bloquear las teclas sensibles al tacto, presiona HOLD en el costado izquierdo del teléfono.

1. En el modo de espera, con el teléfono cerrado, presione la tecla **Reproducir/Pausa** (► II) y manténgala presionada. Si ya tiene música descargada en su teléfono o tarjeta de memoria, **Play Music? (¿Reproducir música?) S**:► II **N**:►►I aparecerá en la pantalla.

Nota: Para crear una lista de reproducción, consulte 'Crear una lista de reproducción" en la página 102 para obtener más información.

2. Presione la tecla **Reproducir/Pausa** (► II) para reproducir las canciones o presione la tecla **Avance rápido** (►►I) para elegir no reproducir música.
3. Puede usar las teclas **Avance rápido** (►►I) y **Retroceder** (I◄◄) para pasar a otra pista musical. Puede usar las teclas **Avance rápido** (►►I) y **Retroceder** (I◄◄) y mantenerlas presionadas para adelantar o devolver la canción en curso.

Reproducir música con el teléfono abierto

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
3. Presione 4 ghi **Mi música**.
4. Aparecerá la pantalla **Music Library (Biblioteca de música)**. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:

- Genres (Géneros): Esta opción organiza sus canciones por tipo de música (género). Por ejemplo: Folk, Rock, Country, Clásica, Soul, Desconocido, etc. Cada carpeta contendrá todas las canciones dentro de ese género.
- Artists (Artistas): Esta opción organiza sus canciones por artista.
- Albums (Álbumes): Esta opción organiza sus canciones por título de álbum. Incluso si sólo tiene una canción de un álbum, aparecerá una carpeta para el álbum.
- Songs (Canciones): Esta opción organiza sus canciones por título de la canción. Para añadir una canción a una lista de reproducción, presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)** y seleccione Add to playlist (Añadir a lista de reproducción) para colocar la canción en una de sus listas de reproducción.
- Playlists (Listas de reproducción): Cualquier lista de reproducción que haya creado aparecerá en esta opción. Presione la tecla suave derecha **Create (Crear)** para crear una lista de reproducción nueva. Con una lista de reproducción resaltada, presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)** para reproducir, editar, cambiar el nombre de o borrar la lista de reproducción, o para crear una lista de reproducción nueva.
- Inbox (Buzón de entrada): Este repositorio es donde se reciben las notificaciones de alerta cuando música nueva de un artista seleccionado esté disponible para descargarse.
- Play All (Reproducir todo): Esta opción reproducirá todas sus canciones en el orden de la lista.
- Shuffle (Alternar): Esta opción reorganizará el orden de una lista de reproducción.

5. Puede presionar la tecla suave izquierda **Catalog (Catálogo)** para ir al catálogo **V CAST Music (Música de V CAST)**.
6. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar **Songs (Canciones)** y presione OK o presione 4 ghi **Songs (Canciones).**
7. Desplácese hasta una canción y presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)**, para seleccionar entre las siguientes opciones:
   - Add to playlist (Añadir a lista de reproducción): Añade una canción a la lista de reproducción.
   - Move song (Mover canción): Transfiere las imágenes desde la tarjeta microSD™ hacia el teléfono y desde el teléfono hacia la tarjeta microSD™. Aparece cuando se introduce la tarjeta microSD™.
   - Erase song (Borrar canción): Borra el archivo seleccionado.
   - Song Info (Información de la canción): Muestra título, artista, álbum, género, derecho de autor, duración, tamaño, velocidad de bits y fecha.
   - Reinitialize library database (Reinicializar base de datos de la biblioteca): Refresca la base de datos de la biblioteca.
8. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para resaltar la canción que desea escuchar y presione OK **PLAY (REPRODUCIR)** para reproducir la canción.
9. Durante la reproducción de una canción, presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)** para cambiar a una de las siguientes funciones:
   - Play All (Reproducir todo): Selecciona todas las canciones para reproducirlas.
   - Shuffle (Alternar): Reorganiza el orden actual de la lista de reproducción.
   - Get V CAST Music (Obtener música de V CAST): Le conecta al catálogo Música de V CAST para descargar más canciones.

- Buy music by (Comprar música por) [Nombre de artista]: Le permite comprar música del artista que esté escuchando en ese momento.

10. Durante la reproducción de una canción, presione la tecla de navegación hacia la derecha para avanzar a la siguiente canción en la lista de reproducción en curso o presione la tecla de navegación hacia la izquierda para pasar a la pista musical anterior.

Crear una lista de reproducción

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
3. Presione 4 ghi **Mi música**.
4. Presione 5 jkl **Playlists (Listas de reproducción)**.
5. Si ya existen listas de reproducción en el teléfono, presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)**.
6. Presione 4 ghi **Create playlist (Crear lista de reproducción)**.
7. Introduzca un título para la lista de reproducción en la ventanilla de texto y presione OK.
8. Presione la tecla CLR para regresar al menú Music Library (Biblioteca de música). Puede seleccionar canciones para añadirlas a la lista de reproducción explorando los géneros, artistas, álbumes o canciones en la biblioteca de administración de música.
9. Resalte una canción, presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)** y presione 1 **Add to playlist (Añadir a la lista de reproducción)**. Resalte la lista de reproducción apropiada y presione OK **Add (Añadir)**.
10. Para regresar al modo de espera, presione la tecla END.

Editar una lista de reproducción

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
3. Presione 4 ghi **Mi música**.
4. Presione 5 jkl **Playlists (Listas de reproducción)**.
5. Resalte la lista de reproducción que le gustaría editar y presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)**. Resalte 2 abc **Edit playlist (Editar lista de reproducción)** y presione OK.
6. Para eliminar una canción de la lista de reproducción, resalte la canción y presione la tecla suave derecha **Remove (Eliminar)**.

7. Para cambiar el orden de las canciones en su lista de reproducción, resalte una canción y presione OK **Move (Mover)**. Después presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para mover la canción hacia arriba o abajo en el orden de la lista de reproducción. Cuando termine, presione la tecla OK **Save (Guardar)**.
8. Para regresar al modo de espera, presione la tecla END.

Mis sonidos

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
4. Presione 5 **Mis sonidos**.
5. **Grabar nuevo** estará resaltado. Presione OK para iniciar la pantalla **GRABAR NUEVO**.
6. Presione OK **GRABAR** para empezar a grabar. Presione OK **PARE** para detener la grabación. Presione la tecla suave izquierda **Pausa** para hacer pausa y reanudar la grabación apropiadamente.
7. Presione OK para guardar el sonido.

Sincronizar música

Esta opción le permite transferir archivos de música desde su computadora personal. Con el fin de usar esta opción, debe descargar Windows Media™ Player 10 en su computadora. Windows Media™ Player 10 sólo es compatible con los sistemas operativos de Windows XP®.

Para instalar Windows Media™ Player 10, consulte los siguientes recursos:

- Para descargar Windows Media™ Player 10:
  http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/mp10/default.aspx
- Consejos para empezar:
  http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/mp10/usingplayer.aspx
- Preguntas comunes:
  http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/mp10/troubleshooting.aspx
- Soluciones a mensajes de error:
  http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/mp10/errors.aspx

---

Nota: El nombre del archivo está limitado a 36.3 caracteres (treinta y seis a la izquierda del "." y tres a la derecha del "."). Sólo las canciones con nombres de archivo en inglés o español pueden transferirse al teléfono para ser reproducidas.

Nota: Antes de transferir archivos, asegúrese de dar formato a su tarjeta de memoria microSD™con el formato PC FAT32. Consulte 'Dar formato a la tarjeta microSD™ usando su PC" en la página 97 para obtener más información.

---

1. Conecte el cable USB (se vende por separado) al teléfono y conéctelo a un puerto USB en su computadora personal.
2. Abra el teléfono en el modo horizontal.
3. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK. El menú **Música y tonos** estará resaltado, presione OK.
4. Presione 6 mno **Sincronizar música**.
5. El teléfono deberá mostrar el mensaje, **Conectado**.
6. Abra Windows Media Player 10 en su computadora y seleccione la opción **SYNC (Sincronizar)**.
7. El costado izquierdo del Windows Media Player mostrará los archivos de su computadora. Marque las canciones que desea descargar.
8. En el costado derecho del Windows Media Player, seleccione si desea descargar la música en **Removable storage card (Tarjeta removible de almacenamiento)** o **Phone internal memory (Memoria interna del teléfono)**.
9. Presione el botón **Start Sync (Empezar sincronización)** en el lado superior izquierdo de Windows Media Player.
10. Aparecerá el mensaje **Synchronization Complete (Sincronización completada)** en el teléfono cuando la descarga esté completada.
11. Desconecte el cable USB (se vende por separado).
12. Para regresar al modo de espera, presione la tecla END.

Fotos y videos

Este menú le permite obtener nuevas fotos y videos mediante una conexión de Internet inalámbrica o tomar nuevas fotos o videos usando la cámara del teléfono. También puede ver las fotos que tenga guardadas.

Videos de V CAST

V CAST, la siguiente generación de tecnología móvil que revela toda una nueva experiencia de multimedios al alcance de sus manos, proporciona acceso a contenido vibrante y a todo color de algunos de los nombres más grandes en el mundo del entretenimiento. V CAST es su enlace al video en demanda, lo que le permite ver o descargar videos que contienen noticias de última hora, resúmenes deportivos, clima y más.

Para obtener información adicional respecto a videos de V CAST y su uso, consulte www.verizonwireless.com.

Nota: Para tener acceso y descargar videos, debe tener el icono EV 1X en la pantalla.

Explorar, seleccionar y reproducir videos

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.

2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. La opción **Videos de V CAST** estará resaltada. Presione OK.
5. Presione las teclas de navegación hasta resaltar la categoría **Videos de V CAST** que desea.
6. Después de elegir la categoría que desea, presione OK. Elija una subcategoría, si corresponde, usando las teclas de navegación o aplicando el número de la tecla de acceso directo y presione OK.
7. Presione la tecla de navegación hasta resaltar un video. Puede presionar la tecla suave derecha **Options (Opciones)** para leer la descripción del video.
8. Para ver el video resaltado, presione OK **VIEW (VER)**.
9. Resalte **Yes (Sí)** para aceptar los cargos, si corresponde, y después presione OK. Después de procesar la conexión y el almacenamiento temporal, empezará el video.

Descarga de un video

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. Inicie **Videos de V CAST** y seleccione un video que desea guardar. Para obtener información sobre cómo iniciar el reproductor de videos y cómo elegir un video, vea los pasos del 1 al 5 en la sección "Explorar, seleccionar y reproducir videos" anterior.
3. Para descargar y guardar el video resaltado, presione OK **SAVE (GUARDAR)**. El video se guardará en **Mis videos**.
4. Resalte **Yes (Sí)** para aceptar los cargos, si corresponde, y después presione OK. Empezará la descarga del video.
5. Una vez que se complete la descarga, aparecerá "**Download Complete. Play video now?**" **(Descarga completada. ¿Reproducir video ahora?**) en la pantalla.
6. Seleccione **Yes (Sí)** y presione OK para ver el video, o seleccione **No** para regresar al menú **Videos de V CAST**.

Nota: No todo el contenido disponible del video puede descargarse al teléfono; sin embargo, todo el contenido está disponible para verse.

Eliminación de videos

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. Inicie **Videos de V CAST**.
3. Presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)**. **My Clips (Mis videos)** estará resaltado.
4. Presione OK. Se enlistarán los videos que haya descargado.

5. Use la tecla de navegación para resaltar el video que desea borrar y presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)**. **Erase (Borrar)** estará resaltado.
6. Presione OK. Resalte **Yes (Sí)** cuando aparezca la pantalla de confirmación, después presione OK.

Configurar alertas para videos nuevos

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. Inicie **Videos de V CAST**.
3. Presione las teclas de navegación hacia la derecha o izquierda hasta seleccionar las categorías **Videos de V CAST** a las que desea configurar una alerta.
4. Elija una subcategoría, si corresponde, después presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)**.
5. Resalte **Alerts (Alertas)** y presione OK.
6. Resalte **Configure alerts (Configurar alertas)** y presione OK.
7. Seleccione el contenido de alerta que desee y después presione OK.
8. Después de leer las condiciones, resalte **Save (Guardar)** para aceptar y presione OK, o resalte **Cancel (Cancelar)** para rehusar y presione OK.

Nota: Se aplican tarifas por alertas y mensajes de texto, tanto enviados como recibidos.

Get fotos nuevas

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. Presione 2 abc **Get fotos nuevas**.
5. Presione 1 **Get aplicación nueva**. Se conectará a Internet. Siga las indicaciones en pantalla.

Mis fotos

Mis fotos le permite ver las fotos tomadas con la función de cámara o descargadas y guardadas en el teléfono y/o la tarjeta microSD™.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. Presione 3 def **Mis fotos**.

5. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar una foto y presione OK **VER** para ver la imagen resaltada. Presione la tecla suave derecha **Opciones** para seleccionar entre las siguientes opciones:
   - Enviar: Inicia la pantalla Crear mensaje con foto-video.
   - Fijar como: Defina la imagen como la imagen de fondo principal o como la identificación con foto.
   - Al lugar de pix: Transfiere el archivo a la galería en línea.
   - Tomar fotos: Activa la cámara.
   - Get fotos nuevas: Inicia el Internet para obtener imágenes en línea.
   - Hacer tarjeta postal: Añade texto a una imagen seleccionada de la Galería de fotos.
   - Editar: Le permite editar la imagen.
   - Proyección de transparencias: Le permite ver una serie de imágenes.
   - Renombrar: Le permite cambiar el nombre de la imagen.
   - Mover: Transfiere las imágenes desde la tarjeta microSD™ hacia el teléfono y desde el teléfono hacia la tarjeta microSD™.
   - Bloquear/Desbloquear: Bloquea/desbloquea la imagen para evitar ser eliminada.
   - Borrar todo: Borra todas las imágenes de la galería, excepto las imágenes bloqueadas.
   - Información de archivo: Proporciona la fecha, hora, resolución, tamaño y derechos a la imagen seleccionada.
6. Use la tecla de navegación para realizar su selección y presione OK.

Mis videos

Mis videos le permite ver videos tomados con la función de videocámara o descargados y guardados en el teléfono y/o la tarjeta microSD ™. Los videos que guarde se almacenarán en **Mis videos**. Puede tener acceso a videos sin iniciar la aplicación **Videos de V CAST**y eliminar sus videos guardados directamente.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. Presione 4 ghi **Mis videos**.
5. Presione la tecla de navegación hasta seleccionar un video y presione OK **PLAY (REPRODUCIR)** para reproducir el video resaltado.
6. Presione la tecla suave izquierda **Erase (Borrar)** para borrar el video seleccionado.
7. Presione la tecla suave derecha **Options (Opciones)** para seleccionar entre las siguientes opciones:
   - Send (Enviar): Inicia la pantalla Crear mensaje con foto-video.
   - Record Videos (Grabar videos): Activa la videocámara.
   - To PIX Place (Al lugar de pix): Transfiere el archivo a la galería en línea.
   - V Cast Videos (Videos de V CAST): Inicia el Internet para obtener videos en línea. Sólo puede tener acceso a esta función en el modo horizontal.
   - Set As Wallpaper (Fijar como fondo): Define el video seleccionado como laimagen de fondo para la pantalla principal.
   - Rename (Renombrar): Le permite cambiar el nombre del video.

- Lock/Unlock (Bloquear/Desbloquear): Bloquea/desbloquea el video para evitar eliminarlo.
- Erase All (Borrar todo): Borra todas los videos de la galería, excepto las imágenes bloqueadas.
- File Info (Información de archivo): Proporciona el nombre, fecha, hora, duración y tamaño del video seleccionado.

8. Use la tecla de navegación para realizar su selección y presione OK.

Lugar de PIX

Envía fotos a su álbum en línea.

Nota: Primero debe configurar su cuenta en la página de Internet de Verizon Wireless: www.verizonwireless.com antes de establecer una conexión.

---

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. Presione 5 jkl **Lugar de pix**. Aparecerá la pantalla de conexión al lugar de fotos.
5. Ingrese su **Número móvil** y su **Contraseña**. Use la tecla de navegación hasta resaltar **LOGIN (CONECTAR)** y presione OK. Se conectará a su álbum en línea.

Tomar fotos

Este menú inicia la cámara.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.

Consejo: Como alternativa, para iniciar la cámara, presione . Si le gustaría cambiar a videocámara, presione y manténgala presionada para iniciar la videocámara.

---

2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. Presione 6 mno **Tomar fotos**. Se activará la cámara.
5. Presione la tecla suave derecha **Opciones**, para elegir los parámetros específicos de la cámara. Presione las teclas de navegación hacia la izquierda o derecha para avanzar a cada categoría de ajuste, y las teclas de navegación hacia arriba o abajo para hacer selecciones dentro de cada categoría. Las siguientes categorías estarán disponibles:

Ajustes: Le permite personalizar los parámetros de la imagen.

- Efectos de color: Normal, Blanco y negro, Sepia, Antigüedad, Negativo, Verde, Agua, Frío, Caliente, Bosquejo
- Balance blanco: Automático, Soleado, Nublado, Tungsteno, Fluorescente y Manual

- Medición: Promedio, Centro, Spot
- Memoria: Le permite seleccionar la ubicación para fotos y videos guardados. Guardar en el teléfono o en la tarjeta microSD™.
- Guardar automáticamente: Apaga o Enciende la función Guardar automáticamente.
- Exhibición de iconos: Le permite ocultar o ver los iconos de la cámara en la pantalla. Seleccione Todos, Parcial, Línea de guía, Sin iconos
- Sonido de listo: El sonido que escuchará antes de capturar la imagen. Seleccione Apagado, Diga "¡Whiskey!", Mire aquí, ¡1,2,3!
- Sonido del obturador: Le permite seleccionar un sonido del obturador. Seleccione Apagado, Disparo, Aceptar, DingDong
- Restablecer ajustes: Regresa las opciones de cámara a los parámetros predefinidos.

Flash: Apagado, Siempre encendido, Automático, En esta foto

Disparo automático: Apagado, 2 seg., 5 seg., 10 seg.

Calidad: Economía, Normal, Fino

Resolución: (1280X960), (640X480), (320X240), (160X120) e Identificación con foto

Fotos múltiples: Foto en serie, Foto dividida, Auto/Manual

Videograbadora: Cambia de cámara a videograbadora

6. Presione OK **TOMAR** para capturar una foto. Presione la tecla suave derecha **Borrar** para borrarla o presione la tecla suave izquierda **Guardar**. La foto se guardará en Galería.
7. Para salir de la cámara, presione la tecla END.

Grabar video

Este menú inicia la videocámara.

1. Abra el teléfono en el modo horizontal.

Consejo: Como alternativa para iniciar la videocámara, presione y manténgala presionada. Si le gustaría cambiar a cámara, presione y manténgala presionada para iniciar la cámara.

---

2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la izquierda hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 2 abc **Fotos y videos**.
4. Presione 7 pqrs **Grabar videos**. Se activará la videocámara.
5. Presione la tecla suave derecha **Opciones**, para elegir los parámetros específicos del video. Presione las teclas de navegación hacia la izquierda o derecha para avanzar a cada categoría de ajuste, y las teclas de navegación hacia arriba o abajo para hacer selecciones dentro de cada categoría. Las siguientes categorías estarán disponibles:

Ajustes: Le permite personalizar los parámetros de la imagen.

- Efectos de color: Normal, Blanco y negro, Sepia, Antigüedad, Negativo, Verde, Agua, Frío, Cálido
- Balance blanco: Automático, Soleado, Nublado, Tungsteno, Fluorescente y Manual
- Memoria: Le permite seleccionar la ubicación para fotos y videos guardados. Guardar en el teléfono o en la tarjeta microSD™.
- Guardar automáticamente: Defínalo para guardar automáticamente archivos en una ubicación dedicada. Seleccione Apagado o Encendido.
- Exhibición de iconos: Le permite ocultar o ver los iconos de la videocámara en la pantalla cuando tome una foto. Seleccione Todos, Parcial, Sin iconos
- Sonido de inicio: Determine el sonido de inicio que escuchará al capturar un video. Seleccione Apagado, Mire aquí, ¡1,2,3!
- Sonido de fin: Determine el sonido de fin que escuchará cuando termine de capturar un video. Seleccione Apagado, Aceptar, Melodía
- Restablecer ajustes: Regresa las opciones de videocámara a los parámetros predefinidos.

Modo de grabación: Límite para MMS o Normal

• MMS (Mensajes de multimedia) están limitados a 15 segundos. La grabación normal está limitada por la memoria disponible en el medio de destino (teléfono o tarjeta).

Luz de grabación: Apagado, Siempre encendido, Automático

Disparo automático: Apagado, 2 seg., 5 seg., 10 seg.

Calidad: Economía, Normal, Fino.

Cámara: Cambia de videocámara a cámara.

6. Presione OK para guardar los parámetros.

7. Presione OK **GRABAR** para empezar a grabar. Presione la tecla suave izquierda **Pausa** o OK **PARE**.

8. Presione la tecla suave derecha **Borrar** o la tecla suave izquierda **Guardar**.

9. Para salir de la videocámara, presione la tecla END.

Nota: Si recibe una llamada mientras está usando la videocámara, la grabación del video se detiene. Aparecerá la pantalla Ignorar / Aceptar llamada. Si ignora la llamada, se le da la opción de Guardar, Enviar o Borrar el video. Si acepta la llamada, el video se guarda automáticamente y la aplicación de videocámara se desvanece en el fondo de la pantalla.

Nota: Si el nivel de carga de la batería baja demasiado mientras está grabando, la grabación se detiene y el video se guarda automáticamente. El indicador de batería baja aparecerá y saldrá de la aplicación de videocámara. Si la batería está demasiado baja, entonces el teléfono se apagará sin guardar el video.

Nota: Si recibe un mensaje de texto, un mensaje de multimedios o un correo de voz mientras está grabando, la grabación del video se detiene. Se le da la opción de Ver ahora o Ver más tarde. Si selecciona

más tarde, se le da la opción de Guardar, Enviar o Borrar el video. Si desea ver el mensaje ahora, el video se guarda automáticamente y la aplicación de videocámara se desvanece en el fondo de la pantalla.

Juegos

Seleccione entre varias aplicaciones divertidas e interesantes o una amplia variedad de juegos que puede disfrutar en el teléfono.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 3 def **Juegos**.
4. Presione 1 **Get aplicación nueva**.
5. Use las teclas de navegación para realizar su selección y presione OK.
6. Elija cargar Either Subscription (Cualquier suscripción) o Unlimited (Ilimitado), después presione OK. Siga las indicaciones en pantalla para iniciar la aplicación.

Noticias e información

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.

Consejo: Como alternativa para iniciar la red móvil de Verizon Wireless, presione la tecla de navegación hacia **Arriba**.

2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 4 ghi **Noticias e información**.
4. Se iniciará el explorador y aparecerá una pantalla emergente con las aplicaciones disponibles.
5. Use la tecla de navegación para explorar las categorías.
6. Una vez que se resalte la categoría que desea, presione OK para ingresar a la lista de categorías.

Cuando usa Noticias e información, algunas de las teclas funcionan de diferente manera que durante una llamada telefónica normal.

Se presentan elementos de pantalla en cualquiera de las siguientes formas:

- Introducción de texto o números
- Enlaces (incrustados en el contenido)
- Opciones numeradas (algunas opciones pudieran no estar numeradas)
- Texto simple

Puede utilizar las opciones o enlaces usando las teclas suaves.

Herramientas móviles

Descargue aplicaciones que le mantienen en contacto con el mundo, le mantienen organizado y le ayudan a encontrar los lugares más populares.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 5 **Herramientas móviles**.
4. **Get aplicación nueva** estará resaltado. Presione OK.
5. Resalte la aplicación que desea descargar y presione OK.
6. Siga las indicaciones de suscripción en pantalla y presione OK. Empieza el proceso de descarga.
7. Cuando aparezca “App installed successfully. Would you like to run it?” (Aplicación instalada. ¿Le gustaría empezarla?), presione **Yes (Sí)** para iniciar la aplicación o **No** para regresar a la lista de categorías.

Nota: El menú Herramientas móviles mostrará todas las aplicaciones descargadas, con la descarga más reciente primero.

Extra

Extra es una aplicación pagada que, después de la instalación, actúa como un asistente de respaldo para su Libreta de direcciones. **Extras** guarda las entradas de su libreta de direcciones en una base de datos para protegerlas en caso de que el teléfono se dañe y le permite recuperarlas posteriormente.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hasta resaltar **GET AHORA** y presione OK.
3. Presione 6 mno **Extra**.
4. **Get aplicación nueva** estará resaltado.
5. Presione OK.
6. Resalte la aplicación que desea descargar y presione OK.
7. Siga las indicaciones de suscripción en pantalla y presione OK. Empieza el proceso de descarga.
8. Cuando aparezca “App installed successfully. Would you like to run it?” (Aplicación instalada. ¿Le gustaría empezarla?), presione **Yes (Sí)** para iniciar la aplicación o **No** para regresar a la lista de categorías.

Sección 10: Herramientas

Temas que se cubren

- Comandos de voz
- Calculadora
- Calendario
- Despertador
- Reloj mundial
- Cronómetro
- Bloc de notas

Los temas que se cubren en esta sección le permiten programar citas, ver el calendario, configurar una alarma, ver zonas de horario, tomar notas y efectuar cálculos matemáticos sencillos.

Comandos de voz

Para obtener más información, consulte "VoiceSignal™" en la página 30.

Calculadora

Usted puede realizar cálculos, incluyendo suma, resta, multiplicación y división, usando el teléfono.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 2 abc **Calculadora**, 1 **Normal**. Se abrirá la calculadora.
3. Introduzca el primer número en su ecuación usando el teclado. (Los números pueden tener hasta nueve dígitos).
4. Presione la tecla suave derecha **Operador** para que aparezca un menú emergente que le permite ingresar un paréntesis o una potencia, si lo desea. Presione la tecla suave izquierda **Borrar** o CLR para despejar todos los datos que se ingresaron.
5. Presione # para cambiar el signo de un número a un negativo.
6. Presione * para añadir un punto decimal.

7. Use las teclas de navegación para determinar el tipo de cálculo que desea realizar. Las opciones son las siguientes:
   - Tecla hacia arriba: [+] Suma
   - Tecla hacia abajo: [-] Resta
   - Tecla hacia la derecha: [x] Multiplicación
   - Tecla hacia la izquierda: [÷] División
8. Presione el teclado para introducir el segundo número en su ecuación.
9. Presione OK para realizar el cálculo y ver el resultado.

Propina

Calcula la propina y determina cuánto debe pagar cada persona por la comida.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 2 abc **Calculadora**, 2 abc **Propina**. Se abrirá la **Calculadora de propinas**.
3. Llene los campos siguientes:
   - Cuenta: introduzca la cantidad de la cuenta.
   - Propina: introduzca el porcentaje de la propina.
   - # de personas: introduzca la cantidad de personas que van a pagar.

Nota: Presione la tecla (*)para introducir un punto decimal.

---

4. La propina se calcula automáticamente en la sección de abajo.

Convertidor

El menú **Convertidor** proporciona las siguientes categorías de conversión:

- Temperatura
- Longitud
- Peso
- Superficie
- Volumen
- Divisas

Para convertir cualquiera de las categorías anteriores, realice los siguientes pasos:

1. Desplácese hasta la función de conversión que desea utilizar y presione la tecla OK.
2. Presione las teclas de navegación hacia la **Izquierda** o **Derecha** para seleccionar las unidades "De" de dinero o medidas para la cantidad que desea convertir.
3. Introduzca la cantidad que desea convertir en la ventanilla de texto.

Nota: Presione la tecla (*) para introducir un punto decimal.

Presione las teclas de navegación hacia la Izquierda o Derecha para seleccionar las unidades de "Para" de dinero o medidas para la cantidad que desea convertir.

Calendario

Programe hasta ocho eventos para cualquier día indicando la hora de inicio y finalización de cada evento. Programe alarmas en eventos para que se le informe antes de que se realice un evento. Los eventos programados para fechas futuras aparecen automáticamente en el programador de eventos de Hoy para el día en curso.

Añadir un evento nuevo

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia l derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 3 def **Calendario**. El calendario aparecerá en la pantalla con la fecha en curso resaltada.
3. Para ver las opciones disponibles, presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla que contiene los elementos del menú.
   - Semanalmente: Vea la semana en curso.
   - Ir a fecha: Diríjase a cualquier fecha que especifique.
   - Ir a hoy: Vea los eventos de hoy.
   - Borrar antiguos: Seleccione un evento pasado que desee borrar.
   - Borrar todo: Borre todos los eventos en su calendario.
4. Presione la tecla suave izquierda **Añadir** para añadir a un evento nuevo.
5. El campo **Nombre de cita** estará resaltado. Escriba el nombre y presione la tecla de navegación hacia abajo para pasar a los siguientes campos:

- Fecha de inicio: Introduzca la fecha de inicio para el evento.
- Fecha de finalización: Introduzca la fecha de finalización para el evento.
- Hora de inicio: Introduzca la hora de inicio para el evento.
  - am/pm: Seleccione entre am o pm para la hora de inicio.
- Hora de finalización: Introduzca la hora de finalización para el evento.
  - am/pm: Seleccione entre am o pm para la hora de finalización.
- Ocurre: Seleccione la frecuencia del evento.
- Alerta: Programe la alarma para el evento. Seleccione entre Tono, Vibrar o Sólo luz.
- Recordatorio: Programe un recordatorio con hasta un día antes del evento.
- Tiempo de alerta: Programe la hora de alerta para que suene antes de que se realice el evento.

6. Llene y seleccione detalles del evento usando las teclas de navegación y el teclado alfanumérico.
7. Presione OK. El evento se guardará.

Visualización de un evento

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 3 def **Calendario**.
3. En la pantalla aparecerá un calendario con la fecha en curso resaltada.
4. Presione las teclas de navegación hasta resaltar la fecha que contiene el evento que desea ver. Presione la tecla suave derecha **Opciones**.

Consejo: Use la tecla de volumen para cambiar entre los meses del calendario.

---

5. En el menú emergente que aparece en la pantalla, presione la tecla de navegación hasta resaltar **Ir a fecha**, después presione OK.
6. Ingrese la fecha que desea en la ventanilla, después presione OK. El mes que ingresó aparecerá en la pantalla con la fecha del evento resaltada.
7. Presione OK **VER** para ver detalles del evento para esa fecha.
8. Para editar el evento, presione la tecla suave izquierda **Editar**. Realice los cambios, después presione OK **GUARDAR**.
9. Presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla.
10. Para borrar el evento, presione 3 def **Borrar**. Aparecerá un menú emergente con **Sí** resaltado, presione OK para borrarlo o resalte **No** para cancelar la operación.
11. Para ver la fecha seleccionada en una vista de mes, presione 1 **Mensualmente**.
12. Para ver la fecha seleccionada en una vista de semana, presione 2 abc **Semanalmente**.

Despertador

El teléfono tiene un despertador que puede programarse para que timbre una vez o todos los días a una hora específica. Una vez que se programe, es fácil cambiar o apagar el despertador.

Configurar una alarma

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 4 ghi **Despertador**. El menú **Despertador** aparecerá con **Alarma 1** resaltado.
3. Las siguientes opciones aparecerán en la pantalla:
   - Alarma 1
   - Alarma 2
   - Alarma 3
4. Use la tecla de navegación hasta resaltar la alarma que desee activar, después presione OK. Aparecerá la pantalla Establecer alarma (1, 2 ó 3, dependiendo de su selección).
5. El campo de Alarma estará resaltado. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado**.
6. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar el campo **Hora**, después ingrese la hora en que desea que suene la alarma.
7. Presione la tecla de navegación hacia abajo una vez para resaltar el campo am/pm. Presione la tecla de navegación hacia la izquierda o derecha para seleccionar **am** o **pm**.
8. Presione la tecla de navegación hacia abajo una vez para resaltar el campo **Frecuencia**. Presione las teclas de navegación hacia la izquierda o derecha para determinar la frecuencia de la alarma. A continuación se enlistan y se definen las opciones para este campo.
   - Una vez: La alarma suena una sola vez, a la hora especificada.
   - A diario: La alarma suena todos los días, a la hora especificada.
   - Lun-Vie: La alarma suena de lunes a viernes, a la hora especificada.
   - Fines de semana: La alarma suena sábado y domingo, a la hora especificada.
9. Presione la tecla de navegación hacia abajo una vez para resaltar el campo **Timbre**. Presione las teclas de navegación hacia la izquierda o derecha para definir el timbre en Tono, Vibrar o Sólo luz.
10. Si seleccionó Tono, presione la tecla de navegación hacia abajo de nuevo para resaltar el segundo campo. Presione las teclas de navegación hacia la izquierda o derecha para determinar el tono de alerta en VZW timbre estándar o seleccione un tono de las carpetas Mis tonos de timbre o Mis sonidos.
11. Cuando todos los campos tengan información correcta, presione OK **GUARDAR** para guardar los parámetros.

Desactivar una alarma antes de que suene

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 4 ghi **Despertador**. El menú **Despertador** aparecerá con **Alarma 1** resaltado.
3. Use las teclas de navegación para resaltar la alarma que desea desactivar, después presione la tecla suave derecha **Opciones**. Aparecerá un menú emergente en la pantalla.
4. Presione 1 **Apagar** para apagar la alarma resaltada. Presione 2 abc **Restablecer alarma** para restablecer la alarma resaltada o presione 3 def **Restablecer todo** para restablecer todas las alarmas.

Aplazamiento

Cuando suena una alarma, aparece una pantalla que le permite apagar la alarma o hacer que la alarma timbre otra vez después de 5 minutos. A esto se le llama Aplazamiento.

Para usar esta función, realice estos pasos:

1. Programe una de las 3 alarmas del teléfono. Para obtener más información sobre cómo programar una alarma, consulte "Configurar una alarma" en la página 118.
2. Cuando suene una alarma, presione la tecla de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar **Aplazamiento** o **Descartar**. Para aplazar la alarma, resalte **Aplazamiento** y presione OK para hacer que timbre otra vez después de 5 minutos. O bien, resalte **Descartar** para apagar la alarma completamente. La alarma se apaga y aparece la pantalla de espera.

Reloj mundial

Reloj mundial le permite ver la hora del día o la noche en cualquier parte del mundo.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 5 jkl **Reloj mundial**.
3. Presione la tecla suave izquierda **Ciudades** para que aparezcan las 45 ciudades que se apoyan. Presione OK para guardar la entrada.
4. Presione la tecla suave derecha **Opciones** para ver las siguientes opciones:
   - Fijar como hora local: Fija la hora de acuerdo a la ciudad que elija en el campo Ciudades.
   - DST activado: Fija la opción del horario de verano.
5. Puede recorrer las otras ciudades presionando las teclas de navegación.
6. Presione END para regresar al modo de espera.

Cronómetro

Esta función le permite usar un cronómetro. Presione OK **INICIAR** para empezar el cronómetro. Presione OK **PARE** para detener el cronómetro. Presione la tecla suave derecha **Restablecer** para borrar el tiempo del cronómetro.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 6 mno **Cronómetro**. Aparecerá **Cronómetro** en la pantalla.
3. Presione OK **INICIAR** para empezar el cronómetro.
4. Presione OK **PARE** para detener el cronómetro.
5. Presione la tecla suave derecha **Restablecer** para borrar el tiempo registrado en el cronómetro.

Bloc de notas

Puede crear y guardar notas en un bloc de notas. Regrese al bloc de notas en cualquier momento para ver y editar sus notas.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 7 pqrs **Bloc de notas**.
3. Si tiene algunas notas guardadas, aparecerán como una lista en la pantalla. Si esta es su primera vez en Bloc de notas, aparecerá **No hay apuntes**.
4. Para añadir una nota nueva, presione la tecla suave izquierda **Añadir**, después introduzca la nota usando el teclado.
5. Al escribir una nota, presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente con los siguientes modos de introducción de texto:
   - Palabra
   - Abc
   - ABC
   - 123
   - Símbolos
6. Use las teclas de navegación para seleccionar un modo de introducción de texto y presione OK o CLR para salir del menú emergente.
7. Cuando termine de introducir los detalles de la nota, presione OK. La nota se guardará.

Revisar, añadir, editar y borrar notas

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, después presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta **Ajustes/Herramientas** y presione OK.
2. Presione 2 abc **Herramientas**, 7 pqrs **Bloc de notas**. Se abrirá el menú **Bloc de notas**. Si tiene algunas notas guardadas, aparecerán como una lista en la pantalla.
3. Con una nota resaltada, presione la tecla suave derecha **Opciones**. En la pantalla aparecerá un menú emergente con las opciones enlistadas en la siguiente tabla:
   - Editar: Edite la nota resaltada o la que aparezca en ese momento en la pantalla.
   - Borrar: Borre la nota resaltada o la que aparezca en ese momento en la pantalla.
   - Borrar todo: Borre todas las notas.
   - Bloquear/Desbloquear: Bloquea mensajes. Cuando un mensaje está bloqueado no se puede borrar hasta que se desbloquee.
4. Presione las teclas de navegación hasta resaltar una opción o presione CLR para salir del menú emergente.
5. Presione OK para realizar la función de la opción resaltada.

Sección 11: Modo horizontal

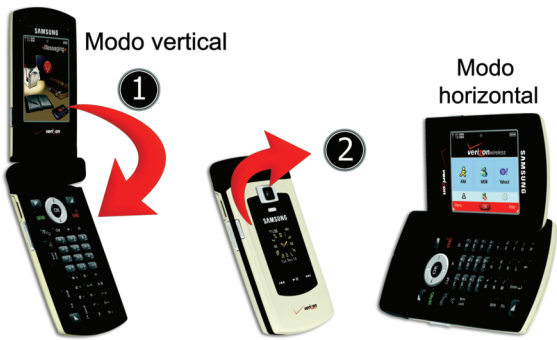
Temas que se cubren

- Abrir el teléfono en una vista horizontal
- Vista abierta del teléfono - Modo horizontal
- Realizar una llamada - Modo horizontal
- Contestar una llamada - Modo horizontal
- Comandos de VoiceSignal - Modo horizontal
- Crear y enviar mensajes - Modo horizontal
- Email de sincronización inalámbrica - Modo horizontal
- Email - Modo horizontal
- MI móvil - Modo horizontal
- Charla - Modo horizontal
- Mi cuenta - Modo horizontal
- Multimedia - Modo horizontal
- Web móvil - Modo horizontal

Esta sección cubre las funciones asociadas con el modo horizontal.

Abrir el teléfono en una vista horizontal

Las siguientes ilustraciones muestran cómo abrir de manera apropiada el teléfono en una orientación horizontal:



1. Cierre el teléfono.
2. Con cuidado tome la sección de la pantalla externa del teléfono y gírela hacia la derecha.

Nota: Tenga cuidado de no tratar de girar la pantalla hacia una orientación horizontal mientras está en una orientación vertical (paso 1 anteriormente), ya que esto pudiera dañar la pantalla.

Vista abierta del teléfono - Modo horizontal

La siguiente ilustración muestra las principales funciones internas del teléfono que están disponibles en el modo horizontal.

Funciones

1. **Teclado alfanumérico**: Use estas teclas para introducir números, letras y caracteres.
2. **Teclas de navegación**: Estas teclas le permiten desplazarse por las opciones de menú del teléfono.
3. **Tecla CLR**: Borra caracteres de la pantalla cuando se encuentra en el modo de introducción de texto. Presiónela para regresar al menú o pantalla anterior cuando navegue por las funciones del teléfono.
4. **Tecla suave izquierda (Horizontal)**: Esta tecla se utiliza para navegar por menús y aplicaciones, seleccionando el elemento disponible en la opción de la tecla suave izquierda.
5. **Tecla NumLock (Números)**: Presione esta tecla para alternar entre los distintos métodos de introducción de texto. El método de introducción de texto seleccionado en ese momento puede aparecer en la esquina superior derecha o la esquina inferior izquierda de la pantalla, dependiendo del programa en el que esté.
6. **Tecla de la barra de espacio**: Le permite añadir espacios entre palabras y caracteres.

7. **Tecla Shift (Cambios)**: Le permite cambiar los caracteres alfabéticos entre minúscula y mayúscula.
8. **Tecla Fn**: Activa funciones cuando se presiona junto con ciertas teclas.
9. **Tecla suave derecha (Horizontal)**: Esta tecla se utiliza para navegar por menús y aplicaciones, seleccionando el elemento disponible en la opción de la tecla suave derecha.
10. **Tecla Enter**: Presiónela para realizar la función resaltada en el menú o submenú.
11. **Tecla de retroceso**: Borra o despeja letras, números u otros caracteres del campo en una pantalla.

Realizar una llamada - Modo horizontal

Nota: En el modo horizontal, sólo puede hacer llamadas usando el altavoz.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En la pantalla de espera, introduzca el número al que desea llamar usando el teclado numérico gris.
3. Presione SEND.

Realización de llamadas usando los contactos - En el modo horizontal

Los contactos son entradas que usted crea para guardar nombres, números y otra información de personas o grupos de interés. Si ya tiene información en su lista de contactos, puede recuperar y marcar el contacto fácilmente.

Nota: En el modo horizontal, sólo puede hacer llamadas usando el altavoz.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione la tecla suave derecha **Contacto**.
3. Presione las teclas de navegación hacia arriba y abajo hasta que se resalte el contacto al que desea llamar.
4. Cuando se resalte el contacto que desea, presione OK **VER**. Los detalles del contacto aparecerán en la pantalla.
5. Si la entrada contiene más de un número, utilice la tecla de navegación para resaltar el número que desea.
6. Presione SEND para llamar al número.

Contestar una llamada - Modo horizontal

Cuando reciba una llamada, aparecerá la pantalla de entrantes.

1. Presione la tecla SEND para contestar la llamada, la tecla suave derecha **Ignorar** para enviar la llamada al correo de voz o la tecla suave izquierda **Bajar** para silenciar el timbre.

Nota: Para cambiar las opciones de contestación, consulte "Opciones de contestación" en la página 91.

Comandos de VoiceSignal - Modo horizontal

A continuación se proporciona una lista de las funciones que puede realizar usando el reconocimiento de voz con VoiceSignal en el teléfono.

- **Llamar <nombre o #>**: Marque diciendo un nombre guardado en su lista de contactos o un nombre y una ubicación (casa, trabajo, móvil).
- **Enviar <tipo de mensaje>:** Envíe un mensaje de texto, con foto, con video, de bosquejo, de tarjeta postal o con Email a un número o a alguien en su lista de contactos.
- **Buscar <nombre>**: Abra el registro de contactos para cualquier nombre guardado en su lista de contactos.
- **Iniciar <menú>**: Abra cualquier aplicación instalada en su dispositivo.
- **Verificar <opción>:** Proporciona detalles sobre el estado del teléfono, correo de voz, llamadas perdidas, hora, nivel de carga de la batería, potencia de la señal y nivel del volumen maestro.
- **Mi cuenta:** Proporciona información útil sobre cómo usar VoiceSignal. Consulte "Mi cuenta" en la página 76.
- **Ayuda:** Proporciona un tutorial útil sobre cómo usar VoiceSignal.

Mi cuenta - Modo horizontal

Usando VoiceSignal, puede verificar el estado de su cuenta de Verizon Wireless mediante el comando de voz.

Nota: Esta función inicia el explorador en la página de su cuenta, requiere un plan de datos y está sujeto a cobertura de datos de Verizon Wireless.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione la tecla .
3. Aparecerá una lista de comandos en la pantalla y la frase auditiva "Por favor diga un comando" se escucha en el auricular, o el altavoz — si estuviese activado.
4. Diga "Mi cuenta" a una distancia de 3 a 12 pulgadas del micrófono con una voz natural.

El explorador de la Web móvil del teléfono se iniciará y mostrará información de su cuenta. Consulte la Sección 11, "Sección 12: Web móvil" en la página 132, para obtener detalles sobre cómo configurar y usar el explorador de su Web móvil.

Crear y enviar mensajes - Modo horizontal

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. Presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
3. Presione **Mensaje nuevo**.
4. Presione el número asociado con el tipo de mensaje que le gustaría crear y enviar:

- **1** ( ) **Mensaje de texto**
- **2** ( ) **Mensaje con foto**
- **3** ( ) **Mensaje con video**
- **4** ( ) **Mensaje de bosquejo**
- **5** ( ) **Mensaje de tarjeta postal**
- **6** ( ) **Mensaje con Email**

5. Introduzca el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario. En cualquier momento, mientras introduce el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, presione las teclas suaves **123** o **Añadir** para que aparezcan opciones adicionales.
6. Presione OK o Enter para resaltar el campo **Texto:**.
7. Use el teclado QWERTY y las teclas de funciones especiales para elaborar su mensaje.

- Presione **Tecla de retroceso** ( ) para borrar los caracteres atrás del cursor parpadeante.
- Presione y mantenga presionadas las teclas para introducir símbolos o números localizados en la parte superior de la tecla.
  - Por ejemplo, para introducir un punto (.) presione . y manténgala presionada.
- Presione Num Lock para bloquear/desbloquear el modo de introducción de texto **123**.
- Presione Shift para cambiar entre mayúscula (ABC), minúscula (abc) o iniciales en mayúscula (Abc) para los caracteres en el modo **ABC**.
- Presione Fn para marcar un número personalizado.

- Por ejemplo, para marcar el 1-800-SAMSUNG, introduzca el número 1-800 usando las teclas numéricas grises. Presione Fn Fn, usando el teclado QWERTY para introducir SAMSUNG y presione SEND .

Nota: Esta función sólo funciona en el modo de espera.

- Presione Enter para mover el punto de inserción al siguiente renglón en un mensaje.
- Presione **Barra de espacio** ( ) para introducir espacios entre palabras o caracteres.

8. Complete los campos correspondientes y presione OK **ENVIAR**.

Introducción de números - Modo horizontal

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**, después presione **Mensaje nuevo**, **Mensaje de texto** para elaborar un mensaje de texto nuevo.
2. Ingrese el número telefónico o dirección de correo electrónico del destinatario, después presione la tecla de navegación hacia abajo para pasar al campo de texto.
3. Presione la tecla suave izquierda **Abc** para que aparezca un menú emergente que contiene las opciones del modo de introducción de texto.
4. **Abc** está resaltado por defecto. Presione las teclas de navegación hacia arriba o abajo hasta resaltar **123**, después presione OK o presione Num Lock para introducir caracteres numéricos.
5. Presione la tecla que corresponda al número que desea introducir. Por ejemplo, presione 4 ghi para el número **4**.
6. Cuando termine de añadir números, presione Num Lock para regresar al modo de introducción de texto **Abc** o presione la tecla suave izquierda **123** para seleccionar un método de introducción de texto diferente o presione OK **SEND** para enviar el mensaje.

Email de sincronización inalámbrica - Modo horizontal

Wireless Sync (sincronización inalámbrica) de Verizon Wireless proporciona sincronización inalámbrica para correo electrónico, calendario e información de contactos con su dispositivo móvil. Wireless Sync puede sincronizar su correo electrónico de negocios, correo electrónico personal o ambos. Wireless Sync apoya los sistemas de correo electrónico de Microsoft Exchange, Lotus Domino, POP3 e IMAP. Visite www.wsync.com para obtener más información sobre las opciones de configuración de Wireless Sync y para crear su cuenta.

Nota: Este servicio es un servicio pagado que debe ser pre-registrado y después activarse mediante su proveedor de servicio antes de usarlo.

Para empezar

Sólo se necesita de unos cuantos pasos para que la sincronización inalámbrica se conecte al teléfono y a la computadora. Para empezar, descargue el software Wireless Sync en su computadora.

1. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
2. Presione 5 **Wireless Sync Email (Email de sincronización inalámbrica**).
3. Cuando termine de leer los Términos y condiciones de Wireless Sync presione OK para continuar.
4. Seleccione Suscripción y presione OK para continuar la instalación.
5. Presione el botón OK para seleccionar **Siguiente**, para confirmar y completar el proceso de instalación.
6. Desde Internet Explorer en su computadora navegue hasta **www.wirelesssync.vzw.com** para configurar su cuenta y completar su instalación.

Email - Modo horizontal

Este menú le permite enviar y recibir correo electrónico usando la red móvil. Para usar su Email, siga estos pasos:

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
3. Presione 7 **E-mail**.
4. Presionando las teclas de navegación hacia arriba o abajo, seleccione uno de los siguientes proveedores de correo electrónico y presione OK.
   - MSN® Hotmail
   - AOL® Mail
   - Yahoo!® Mail
   - Find More (Buscar más)
5. Use las opciones y funciones específicas de la aplicación en pantalla para usar las aplicaciones de correo electrónico.

MI móvil - Modo horizontal

La función de mensajería instantánea le permite enviar y recibir mensajes instantáneos usando una de las siguientes comunidades:

- AOL® Instant Messenger ™
- Servicio de mensajería MSN®
- Yahoo!® Mensajería

Nota: Primero debe crear la cuenta de mensajería instantánea antes de tener acceso a ella en el teléfono.

Usando MI móvil

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
3. Presione 8 tuv **MI móvil**.
4. Seleccione su comunidad de mensaje instantáneo usando las teclas de navegación izquierda y derecha y presione OK.
5. Use las opciones y funciones específicas de la aplicación en pantalla para usar las aplicaciones de mensaje instantáneo.

Charla - Modo horizontal

Usted tiene la capacidad de unirse a salones de charla móvil desde el teléfono. Envíe mensajes que incluyan texto e iconos a muchos participantes en salones de charlas o inicie salones de charla individuales (privados).

Para ingresar a un salón de charla desde el explorador:

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda **Mensaje**.
3. Presione 9 wxyz **Charla**.
4. Se iniciará la Web móvil. Presionando las teclas de navegación hacia arriba y abajo, seleccione uno de los siguientes salones de charla y presione OK.
   - UPOC CHAT
   - LAVALIFE
   - FRIENDZ
   - LIFESTYLE
   - POWER CHAT
   - FIND MORE (BUSCAR MÁS)
5. Use las opciones y funciones específicas de la aplicación en pantalla para usar las aplicaciones de Charla.

Mi cuenta - Modo horizontal

El menú Mi cuenta se conecta a Verizon Wireless Mobile Web. Usted puede configurar Favoritos o elegir entre las aplicaciones disponibles.

1. En el modo de espera, presione OK **MENÚ**, presione la tecla de navegación hacia la derecha hasta resaltar **Ajustes/Herramientas**. Presione **Mi cuenta**. Los menús se enlistarán en la pantalla.
2. Use las teclas de navegación para realizar su selección y presione OK. Siga las instrucciones en pantalla.

Multimedia - Modo horizontal

Todas las operaciones de multimedia, tales como: Get ahora, Música y tonos, Fotos y videos, Juegos, Noticias e información, Herramientas móviles y Extra se pueden encontrar dentro de "Sección 9: Multimedios" en la página 96.

Web móvil - Modo horizontal

Todas las operaciones de la Web móvil pueden encontrarse dentro de "Sección 12: Web móvil" en la página 132.

Sección 12: Web móvil

Temas que se cubren

- Web móvil
- Inicio de la Web móvil
- Salir de la Web móvil
- Navegar Internet
- Teclas suaves de la Web móvil
- Enlaces
- Realizar una llamada mientras usa la Web móvil

Esta sección describe las opciones de la Web móvil, disponibles solamente mientras el teléfono está en el modo horizontal.

Web móvil

Web móvil le permite explorar Internet desde su teléfono móvil.

Si recibe una llamada mientras usa la Web móvil, la sesión de Web se suspende durante la llamada. Una vez que termine la llamada, su sesión de Web móvil continuará donde se había quedado.

Nota: Esta función no está disponible actualmente fuera de los Estados Unidos. Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Siempre que el icono indicador de servicio esté disponible, significa que está conectado a Internet y se le cobrará lo que corresponda. Las tarifas y los precios varían de acuerdo a su contrato de servicio. Para obtener más información sobre la facturación, comuníquese a Verizon Wireless.

Inicio de la Web móvil

Nota: Esta función no está disponible actualmente fuera de los Estados Unidos. Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

1. Abra el teléfono u740 en el modo horizontal.
2. En el modo de espera, presione la tecla de navegación hacia arriba. En la pantalla aparecerá la Web móvil y una lista de categorías (representando uno o más páginas de Internet).
3. Presione la tecla de navegación para explorar las categorías.

4. Una vez que se resalte la categoría que desea, presione OK para ingresar a la lista de categorías.

Salir de la Web móvil

Para salir de la Web móvil, presione la tecla END.

Navegar Internet

Nota: Esta función no está disponible actualmente fuera de los Estados Unidos. Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Cuando usa la Web móvil, algunas de las teclas funcionan de diferente manera que durante una llamada telefónica normal.

La Web móvil presenta los elementos de pantalla en cualquiera de las siguientes formas:

- Introducción de texto o números
- Enlaces (incrustados en el contenido)
- Opciones numeradas (algunas opciones pudieran no estar numeradas)
- Texto simple

Puede ingresar a las opciones o enlaces usando las teclas suaves.

Teclas suaves de la Web móvil

Nota: Esta función no está disponible actualmente fuera de los Estados Unidos. Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Al final de la pantalla, la Web móvil contiene los comandos del explorador. Las teclas suaves izquierda y derecha en el teclado se usan para realizar los comandos en la pantalla. A estas se les llama "teclas suaves" porque su función cambia dependiendo de dónde se encuentran en la aplicación.

Cómo funcionan las teclas de Web móvil

La siguiente tabla enlista las teclas y funciones de Web móvil.

OK	**Tecla de navegación**: Use la tecla de navegación para explorar listas y resaltar opciones.
CLR	**Tecla CLR**: Es una tecla de retroceso del explorador. Presiónela una vez para retroceder una página. Presiónela y manténgala presionada para regresar a la página de inicio de la Web móvil. Presiónela para despejar el último número, letra o símbolo que se introdujo. Presiónela y manténgala presionada completamente para despejar la pantalla.

Tecla Shift (Cambios): Presiónela antes de introducir texto para activar caracteres en mayúscula (en el modo Abc).

Barra de espacio: Presiónela para introducir un espacio al escribir texto.

Números del 1 al 9: Use las teclas de número para seleccionar elementos en un menú, si están numerados.

Tecla END: Presiónela para salir de la Web móvil y regresar el teléfono al modo de espera.

Tecla suave izquierda: Presione la tecla suave izquierda para ir al enlace Web resaltado o para realizar la función que indica en la pantalla.

Tecla suave derecha: La tecla suave derecha es la tecla de Menú. Presione esta tecla para que aparezca un menú emergente con varias opciones.

Tecla SEND: Presiónela para marcar un número resaltado.

Enlaces

Nota: Esta función no está disponible actualmente fuera de los Estados Unidos. Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Los enlaces pueden tener varios fines, tales como pasar a una página diferente, a un sitio diferente o iniciar una llamada telefónica. Los enlaces están subrayados (__). Normalmente, la tecla suave izquierda se utiliza para seleccionar un enlace resaltado.

Realizar una llamada mientras usa la Web móvil

Nota: Esta función no está disponible actualmente fuera de los Estados Unidos. Sólo está disponible dentro del área de servicios mejorados de Verizon Wireless.

Usted puede realizar una llamada mientras usa la Web móvil si el sitio Web apoya esta función. Presione la tecla suave apropiada para llamar al número. En la mayoría de los casos también puede presionar SEND para llamar al número. La conexión de Internet termina cuando se inicia la llamada. Después de que termine la llamada, el teléfono regresará al modo de espera.

Sección 13: Información de salud y seguridad

Temas que se cubren

- Información de salud y seguridad
- Información al consumidor sobre los teléfonos móviles
- Seguridad al conducir
- Entorno de funcionamiento
- Uso del teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos
- Atmósferas potencialmente explosivas
- Llamadas de emergencia
- Precauciones y aviso de la FCC
- Otra información importante sobre la seguridad
- Desempeño de producto
- Disponibilidad de varias funciones y tonos de timbre
- Reserva de batería y tiempo de conversación
- Precauciones con la batería
- Cuidado y mantenimiento

Esta sección describe las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Estas precauciones de seguridad deben seguirse para garantizar un uso seguro del teléfono.

Información de salud y seguridad

Exposición a señales de radiofrecuencia

Información de certificación (SAR)

El teléfono portátil móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición para energía de radiofrecuencia (RF) estipulados por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de

extensas revisiones de la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos portátiles móvil emplea una unidad de medición conocida como el Índice de absorción específica (SAR). El SAR es una medición del índice de absorción de energía de radiofrecuencia por el cuerpo humano, expresado en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos portátiles móvil cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. A pesar de que el SAR está determinado al nivel de energía máximo certificado, el nivel SAR real del teléfono durante el funcionamiento puede ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para que funcione a múltiples niveles de energía y para que se use únicamente la energía requerida para conectarse a la red. En general, entre más cerca se encuentre a una antena de estación base móvil, la emisión de energía del teléfono será menor.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono se ponga a la venta al público, debe someterse a pruebas y certificarse ante la FCC que no excede el límite de exposición establecido por la FCC. Las pruebas para el teléfono de cada modelo se realizan en las posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo) requeridas por la FCC. Para usarlo en el cuerpo, este teléfono ha sido sometido a pruebas y cumple con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que posiciona el dispositivo a una distancia mínima de 1.5 cm. de separación del cuerpo. El uso de otros accesorios pudiera no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR evaluados reportados como en cumplimiento con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Los valores máximos de SAR para este modelo conforme lo reportó la FCC son:

- Cabeza: 0.684 W/kg
- Usado en el cuerpo: 0.496W/kg

Para ver información de SAR sobre teléfonos de este y otros modelos visite www.fcc.gov/oet/fccid. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio Web usa el número de identificación de FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono. Algunas veces pudiera ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web y ésta le proporcionará valores para el SAR típico o máximo de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto en específico en www.fcc.gov/cgb/sar.

Adaptador de viaje certificado por UL

El adaptador de viaje para este teléfono ha cumplido los requisitos de seguridad 1310 de UL. Por favor adhiérase a las siguientes instrucciones de seguridad según los lineamientos de UL.

EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS PUDIERA CONDUCIR A LESIONES PERSONALES GRAVES Y A POSIBLE DAÑO DE PROPIEDAD.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO - PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO LAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE ESTADOS UNIDOS, USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE ADJUNTO CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ENERGÍA ESTÁ HECHA CON EL FIN ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL, HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO.

Información al consumidor sobre los teléfonos móviles

La Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. (FDA) ha publicado una serie de preguntas y respuestas para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia de los teléfonos portátiles móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

¿A qué tipos de teléfonos se refiere esta actualización?

El término teléfono móvil en este documento se refiere a los teléfonos móviles de mano con antena integrada, que a menudo se les llama teléfonos "celulares", "móviles" o "PCS". Estos tipos de teléfonos móviles pueden exponer al usuario a energía de radiofrecuencia mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a radiofrecuencia están limitadas por las pautas de seguridad de la Comisión Federal de Comunicaciones que se prepararon con la asesoría de la FDA y de otras agencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se coloca a mayores distancias del usuario, la exposición a radiofrecuencia se reduce drásticamente debido a que la exposición disminuye rápidamente a medida que aumenta la distancia de la fuente. Los denominados "teléfonos inalámbricos", que tienen una unidad base conectada al cableado telefónico en una casa, generalmente funcionan a niveles de energía mucho más bajos y, por consiguiente, producen exposición a radiofrecuencia dentro de los límites de cumplimiento de la FCC.

¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

La evidencia científica disponible no demuestra que haya problema alguno de salud relacionado con usar teléfonos móviles. Sin embargo, no hay prueba de que los teléfonos móviles sean absolutamente seguros. Mientras se están usando, los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia en el rango de microondas. También emiten niveles muy bajos de radiofrecuencia cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de radiofrecuencia pueden afectar la

salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de radiofrecuencia que no produce calor no causa ningún efecto adverso a la salud. Muchos estudios sobre la exposición a bajos niveles de radiofrecuencia no han encontrado ningún efecto biológico. En algunos estudios se ha indicado que podrían presentarse algunos efectos biológicos, pero estos hallazgos no se han confirmado en otros estudios. En algunos casos, otros investigadores han tenido problemas para duplicar esos estudios o para determinar cuáles son las razones de los resultados contradictorios.

¿Cuál es el papel de la FDA en lo concerniente a la seguridad de teléfonos móviles?

Conforme la ley, la FDA no tiene que examinar la seguridad de productos de consumo que emiten radiación, como son los teléfonos móviles, antes de su comercialización, como lo debe hacer con medicamentos o dispositivos médicos nuevos. Sin embargo, esa entidad tiene autoridad para tomar medidas si se demuestra que los teléfonos móviles emiten energía de radiofrecuencia a un nivel peligroso para el usuario. En dicho caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos móviles que notifiquen a los usuarios sobre el peligro a la salud y que reparen, sustituyan o retiren del mercado los teléfonos, de manera tal que se elimine el peligro.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siguientes:

- Que apoye la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia del tipo que emiten los teléfonos móviles;
- Que diseñe los teléfonos móviles en forma tal que el usuario se exponga lo mínimo a radiofrecuencia que no sea necesaria para la función del dispositivo; y
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la mejor información posible sobre los posibles efectos en la salud humana que puede tener el usar teléfonos móviles.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interagencias compuesto por entidades federales responsables de distintos aspectos de la seguridad en cuanto a radiofrecuencia. Este grupo pretende garantizar que se realice una labor coordinada al nivel federal. Las siguientes entidades integran este grupo de trabajo:

- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (National Institute for Occupational Safety and Health)
- Agencia de Protección Medioambiental (Environmental Protection Agency
- Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission)
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (Occupational Safety and Health Administration)
- Administración Nacional de Información y Telecomunicaciones (National Telecommunications and Information Administration)

Asimismo, los Institutos Nacionales de Salud (National Institutes of Health) participan en algunas actividades del grupo de trabajo interagencias.

La FDA comparte las responsabilidades de regulación correspondiente a los teléfonos móviles con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos vendidos en Estados Unidos deben cumplir con las pautas de seguridad de la FCC que limitan la exposición a la radiofrecuencia. La FCC confía en la FDA y otras entidades de salud para los asuntos de seguridad sobre los teléfonos móviles.

La FCC también regula las estaciones base de las que dependen las redes de teléfonos móviles. Mientras que estas estaciones funcionan con mayor potencia que los teléfonos móviles en sí, el nivel de exposición a la que se somete la gente debido a estas estaciones base es generalmente miles de veces más bajo que al que se expone debido a los teléfonos móviles. Por lo tanto, las estaciones base no son el sujeto principal de las preguntas de seguridad que se tratan en este documento.

¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

Los estudios que se han realizado hasta la fecha han arrojado resultados contradictorios y en muchos de ellos se encontraron fallas de métodos de investigación. Los experimentos en animales para investigar los efectos de exponerse a la radiofrecuencia característica de teléfonos móviles han arrojado resultados contradictorios que a menudo no pueden duplicarse en otros laboratorios. Sin embargo, unos cuantos estudios en animales han indicado que niveles bajos de radiofrecuencia podrían acelerar el desarrollo de cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, en muchos de los estudios que indicaron un aumento en el desarrollo de tumores se usaron animales cuya genética se había alterado o se les había tratado con sustancias químicas cancerígenas para que estuvieran predispuestos a padecer cáncer sin exponerse a radiofrecuencia. En otros estudios se expuso los animales a la radiofrecuencia por hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las que las personas usan teléfonos móviles, de manera que no sabemos con certeza lo que los resultados de esos estudios significan para la salud humana.

Se han publicado tres grandes estudios epidemiológicos desde diciembre del 2000. Entre estos tres estudios se investigó toda asociación posible entre usar teléfonos móviles y el cáncer cerebral primario, glaucoma, meningioma o neuroma acústico, tumores del cerebro o las glándulas salivales, leucemia u otros tipos de cáncer. En ninguno de estos estudios se demostró que exponerse a la radiofrecuencia de teléfonos móviles causara efecto dañino alguno a la salud. Sin embargo, ninguno de los estudios puede contestar las dudas acerca de exponerse durante largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de aproximadamente tres años.

¿Qué tipo de investigación se necesita para decidir si exponerse a la radiofrecuencia de teléfonos móviles representa un peligro para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de personas que utilizan teléfonos móviles proporcionaría algunos de los datos necesarios. En pocos años podría estudiarse la exposición en animales durante toda su vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para suministrar prueba

confiable de la existencia de efectos cancerígenos, si es que los hay. Los estudios epidemiológicos podrían suministrar datos que pueden aplicarse directamente a las poblaciones humanas, pero para resolver las dudas sobre ciertos efectos para la salud, como cáncer, podrían necesitarse diez años o más de seguimiento. Esto se debe a que el intervalo entre cuando sucede la exposición a un agente cancerígeno y cuando aparecen los tumores -si es que aparecen- podría ser de muchos, muchos años. La interpretación de estudios epidemiológicos se ve obstaculizada por los problemas para medir la exposición real a la radiofrecuencia durante el uso cotidiano de los teléfonos móviles. Son muchos los factores que afectan esta medición, como el ángulo en que se sostiene el teléfono o el modelo de teléfono que se usa.

¿Qué está haciendo la FDA para investigar más sobre los posibles efectos a la salud ocasionados por la radiofrecuencia de los teléfonos móviles?

La FDA está trabajando con el Programa Nacional de Toxicología de Estados Unidos y con grupos de investigadores alrededor del mundo para garantizar que se realicen estudios de alta prioridad en animales para contestar las preguntas importantes acerca de los efectos de exponerse a energía de radiofrecuencia.

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto Internacional de Campos Electromagnéticos (EMF) de la Organización Mundial de la Salud desde sus comienzos en 1996. Un importante resultado que arrojó este trabajo fue la confección de una agenda detallada de las necesidades de investigación que impulsó el establecimiento de nuevos programas de investigación en todo el mundo. Este proyecto también ayudó a desarrollar una serie de documentos de información al público sobre temas relacionados con el EMF.

La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones Móviles e Internet (CTIA) celebraron un Convenio Cooperativo de Investigación y Desarrollo (CRADA) formal para realizar estudios sobre la seguridad de los teléfonos móviles. La FDA proporciona supervisión científica y obtiene información de expertos provenientes del gobierno, la industria y organizaciones académicas. La investigación financiada por la CTIA se realiza a través de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de usuarios de teléfonos móviles. La CRADA también incluirá la amplia evaluación de las necesidades adicionales de investigación en el marco de las investigaciones más recientes de todo el mundo.

¿Qué medidas puedo tomar para reducir la cantidad de energía de radiofrecuencia a la que me expongo cuando uso mi teléfono móvil?

Si estos productos presentan un peligro, aunque en este momento no sabemos si lo presentan, probablemente es muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar hasta los riesgos en potencia, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la energía de radiofrecuencia. Debido a que el tiempo es un factor clave en la cantidad de energía de radiofrecuencia a la que se expone la persona, reducir el tiempo que usa el teléfono móvil reducirá también la energía a la que se expone.

- Si usted debe sostener conversaciones prolongadas en el teléfono móvil diariamente, quizá desee aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de

radiofrecuencia, ya que el nivel de exposición disminuye dramáticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un juego de micrófono y audífono y sostener el teléfono móvil lejos del cuerpo o usar un teléfono móvil conectado a una antena remota.

Reiteramos que la información científica no demuestra que los teléfonos móviles son dañinos, pero si le preocupa exponerse a la radiofrecuencia proveniente de estos productos, puede tomar medidas como las antes mencionadas para reducir la cantidad de radiofrecuencia a la que se expone al utilizar el teléfono móvil.

¿Qué se sabe acerca de si los niños deben usar teléfonos móviles?

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso usar teléfonos móviles y esto incluye a los niños y adolescentes. Si desea tomar medidas para reducir la exposición a energía de radiofrecuencia, las medidas antes mencionadas también se aplicarían a niños y adolescentes que usan teléfonos móviles. Reducir el tiempo de uso del teléfono móvil y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de radiofrecuencia reducirá la exposición a la radiofrecuencia.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de niños. Por ejemplo, en diciembre del 2000, el gobierno de Gran Bretaña publicó folletos en donde se recomendaba esto. En esos folletos se indicaba que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro a la salud.

¿Los accesorios tipo manos libres para teléfonos móviles reducen los riesgos de exposición a las emisiones de radiofrecuencia?

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de radiofrecuencia de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse con teléfonos móviles para una mayor comodidad y conveniencia. Estos sistemas reducen la absorción de energía de radiofrecuencia en la cabeza porque el teléfono, que es la fuente de las emisiones de radiofrecuencia, no se colocará junto a la cabeza. Por otra parte, si el teléfono se monta junto a la cintura o a otra parte del cuerpo durante su uso, entonces esa parte del cuerpo absorberá más energía de radiofrecuencia. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de cumplir con los requisitos de seguridad, independientemente de que se usen junto a la cabeza o junto al cuerpo. Cualquiera de las configuraciones deberá cumplir con los límites de seguridad.

¿Los accesorios de teléfonos móviles que afirman proteger la cabeza contra la radiación de radiofrecuencia funcionan?

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de radiofrecuencia de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que

afirman proteger al usuario de la absorción de radiofrecuencia usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexado al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo "manos libres", estos llamados "protectores" pudieran interferir con al funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono pudiera verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de radiofrecuencia. En febrero del 2002, la Comisión Federal de Comercio (FTC) presentó cargos a dos empresas que vendían dispositivos que aseguraban proteger a los usuarios de teléfonos móviles contra la radiación haciendo garantías falsas y no comprobadas. Según la FTC, estos acusados no contaban con una base razonable para comprobar su garantía.

¿Cuál es la información sobre la interferencia de teléfonos móviles en el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia emitida por teléfonos móviles puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por esto, la FDA ayudó a desarrollar un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) que ocasionan los teléfonos móviles a marcapasos cardíacos implantados y desfibriladores. Este método de prueba ya forma parte de una norma patrocinada por la Asociación para el Avance de la Instrumentación Médica (AAMI). El último borrador, una labor conjunta de la FDA, fabricantes de dispositivos médicos y muchos otros grupos, se concluyó a finales del 2000. Esta norma permitirá a los fabricantes garantizar que los marcapasos cardíacos y desfibriladores estén protegidos contra la interferencia electromagnética de los teléfonos móviles. La FDA ha realizado pruebas a teléfonos móviles y ha ayudado a desarrollar una norma voluntaria patrocinada por el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). Esta norma especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos auditivos y teléfonos móviles para que no ocurra interferencia alguna cuando una persona use un teléfono compatible un audífono compatible simultáneamente. El IEEE aprobó esta norma en el año 2000.

La FDA continúa monitorizando el uso de teléfonos móviles para determinar si hay posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se llegara a determinar que se ha producido interferencia dañina, la FDA realizará pruebas para evaluarla y se abocará a solucionar el problema.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones:

- Programa de Seguridad de Radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC):
  http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/
- Agencia de Protección Medioambiental (EPA):
  http://www.epa.gov/radiation/
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA):
  http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/index.html

- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH): http://www.cdc.gov/niosh/topics/emf/
- Organización Mundial de la Salud (WHO): http://www.who.int/peh-emf/
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante: http://www.icnirp.de
- Consejo Nacional de Protección Radiológica (Gran Bretaña): http://www.hpa.org.uk/radiation/
- Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos http://www.fda.gov/cellphones

Seguridad al conducir

El teléfono móvil le brinda la poderosa capacidad de comunicarse mediante la voz; casi en cualquier lugar, en cualquier momento. Pero estos beneficios van de la mano con la importante responsabilidad que cada usuario debe cumplir.

Al manejar, manejar es su primera responsabilidad. Cuando use el teléfono móvil al conducir, siempre use su sentido común y recuerde los consejos siguientes:

1. Familiarícese con el teléfono móvil y sus funciones, como la marcación rápida y la remarcación. Si están disponibles, estas funciones le ayudan a realizar llamadas sin desviar su atención del camino.
2. Cuando pueda, use un dispositivo tipo manos libres. De ser posible, añada una medida adicional de comodidad y seguridad a su teléfono móvil con uno de los muchos accesorios tipo manos libres que están disponibles hoy en día.
3. Sitúe su teléfono móvil donde pueda alcanzarlo fácilmente para que pueda tener acceso a él sin retirar la vista del camino. Si el teléfono suena en un momento inconveniente, deje que su correo de voz conteste la llamada.
4. Informe a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo. De ser necesario, interrumpa la llamada donde haya mucho tráfico o condiciones ambientales peligrosas. La lluvia, nieve, hielo y hasta el tráfico pesado pueden ser peligrosos.
5. No tome notas ni busque números telefónicos mientras conduce. Anotar un pendiente o recorrer su agenda telefónica desvía su atención de lo que es su responsabilidad principal: manejar con seguridad.
6. Marque prudentemente y evalúe el tráfico. De ser posible, haga las llamadas cuando no se esté moviendo o antes de entrar al tráfico. Intente planear hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario. Si necesita hacer llamadas mientras está en movimiento, marque sólo pocos números, vea el camino y los espejos del vehículo, y después continúe marcando.
7. No participe en conversaciones estresantes o emotivas que pudieran distraerle. Informe a la persona con quien esté hablando que usted está manejando y suspenda las conversaciones que tengan el potencial de hacerle distraer su atención del camino.

8. Use el teléfono móvil para solicitar ayuda. Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia en caso de incendio, accidente vial o emergencias médicas. ¡Recuerde que esas llamadas son gratis al hacerlas desde su teléfono móvil!
9. Use el teléfono móvil para ayudar a otras personas que se encuentren en emergencias. Si ve un accidente vial, un delito u otra emergencia grave donde corra peligro la vida de alguien, llame al 9-1-1 u otro número de emergencia local, como le gustaría que otros hicieran si usted se encontrara en esa situación.
10. Cuando sea necesario, llame al servicio de asistencia de caminos o a un número de asistencia móvil que no sea de emergencia. Si ve un vehículo averiado que no representa peligro grave, una señal vial descompuesta, un accidente vial de menor importancia donde no pareciera que hubo lesiones, un vehículo que sabe fue robado, llame al servicio de asistencia de caminos o cualquier número especial de teléfonos móviles que no sea de emergencia.

"La industria móvil le recuerda que use su teléfono con seguridad al conducir"

Para obtener más información, sírvase llamar al 1-888-901-SAFE o visite nuestra página de Internet www.wow-com.com.

Proporcionado por la Asociación de Telecomunicaciones Celulares e Internet

Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el teléfono en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como con otro equipo de transmisión de radio móvil, se aconseja a los usuarios que para el funcionamiento satisfactorio del equipo y para la seguridad personal, el equipo se utilice únicamente en la posición normal de operación (colocado junto al oído con la antena apuntando sobre el hombro, si está utilizando una antena externa).

Uso del teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está protegido contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, cierto equipo electrónico pudiera no estar protegido contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su teléfono móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar la posible interferencia con el marcapasos.

Estas recomendaciones son coherentes con la investigación independiente realizada por Wireless Technology Research y sus recomendaciones.

Personas con marcapasos:

- siempre deben mantener el teléfono a una distancia de más de 15 cm (6 pulgadas) del marcapasos cuando éste esté encendido.
- no deben colocarse el teléfono en el bolsillo superior de camisas o sacos.
- deben usar el teléfono en el oído del lado opuesto al marcapasos para minimizar el potencial de interferencia.

Si tiene alguna razón para sospechar que está habiendo interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Aparatos para el oído

Algunos teléfonos móviles digitales pudieran interferir con algunos aparatos para el oído. En caso de que exista dicha interferencia, tal vez desee consultar al fabricante de su aparato para el oído y discutir alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales e instalaciones de atención médica se utilice equipo que puede ser sensible a la energía de radiofrecuencia externa.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Verifique con el fabricante o su representante lo relacionado con su vehículo. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

Instalaciones donde haya letreros

Apague el teléfono en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el teléfono cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte.

Se recomienda a los usuarios que apaguen el teléfono mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera). Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipo de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación.

A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluyen debajo de las cubiertas de los botes; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polvo, metales pulverizados y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario, lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones esenciales (como por ejemplo, emergencias médicas).

Recuerde que para realizar o recibir una llamada el teléfono debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada. Las llamadas de emergencia pudieran no realizarse en todas las redes de teléfonos móviles o cuando ciertos servicios de la red o funciones del teléfono estén uso. Consulte con sus proveedores de servicio locales.

Para realizar una llamada de emergencia:

1. Si el teléfono está apagado, enciéndalo.
2. Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Presione la tecla SEND.

Si ciertas funciones están en uso (como por ejemplo, restricción de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas funciones antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte este documento y su proveedor de servicio celular local.

Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su teléfono pudiera ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo.

Restrinja el acceso de los niños al teléfono

El teléfono no es un juguete. No debe permitírsele a los niños que jueguen con él porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el teléfono o hacer llamadas que aumentarían su cuenta de teléfono.

Precauciones y aviso de la FCC

Aviso de la FCC

El teléfono puede causar interferencia de radio o televisión si se usa cerca de equipo receptor. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del teléfono si dicha interferencia no puede eliminarse.

Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener el texto de esta norma, comuníquese con National Fire Protection Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, Attn: Publication Sales Division.

Precauciones

Cualquier cambio o modificación al teléfono que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del teléfono si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el teléfono.

Aunque el teléfono es bastante resistente, es una pieza compleja de equipo y puede romperse. No lo deje caer, golpeé, doble ni se siente sobre él.

Otra información importante sobre la seguridad

- Sólo personal especializado debe dar mantenimiento al teléfono o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos y pudieran invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Revise con regularidad que todo el equipo del teléfono móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- No guarde ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil portátil y el instalado, en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el teléfono antes de abordar cualquier aeronave. El uso de un teléfono móvil en la aeronave es ilegal y pudiera ser peligroso para el funcionamiento de la aeronave.
- El no respetar estas instrucciones pudiera conducir a la suspensión o la negación de servicios telefónicos al infractor, o a la acción legal, o ambos.

Desempeño de producto

Cómo obtener la mejor recepción de señal

La calidad de cada llamada que hace o recibe depende de la potencia de la señal que haya en su área. El teléfono le informa cuál es la potencia de la señal mostrando barras junto al icono de potencia de la señal. Entre más barras aparezcan, más potente es la señal.

En el interior de edificios, la mejor recepción se obtiene cerca de las ventanas.

Comprenda la función de ahorro de energía

Si el teléfono no puede encontrar la señal después de 15 minutos de buscarla, se activa automáticamente la función Ahorro de energía. Si el teléfono está activado, éste vuelve a buscar el servicio periódicamente o usted puede hacer que lo busque presionando cualquier tecla.

En cualquier momento en que esté activada la función Ahorro de energía, aparece un mensaje en pantalla. Cuando el teléfono encuentra la señal, el teléfono regresa al modo de espera.

Comprenda el funcionamiento del teléfono

Básicamente, el teléfono es un transmisor y receptor de radio. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radiofrecuencia. Cuando usa el teléfono, el sistema que maneja su llamada controla el nivel de potencia. Esta potencia puede variar desde 0.006 vatios hasta 0.2 vatios en el modo digital.

Mantenga el teléfono funcionando óptimamente

Para darle el mejor servicio al teléfono y sus accesorios, sólo personal autorizado debe realizar el mantenimiento. El mantenimiento inadecuado puede invalidar la garantía.

Existen varias pautas sencillas para que su teléfono funcione de manera apropiada y que el servicio sea seguro y práctico.

- Sostenga el teléfono con la antena hacia arriba, completamente extendida y sobre el hombro.
- No sostenga, doble ni tuerza la antena del teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada.
- Si el teléfono está equipado con una antena interna, obstruir la antena interna pudiera inhibir su desempeño.
- Hable directamente frente al receptor del teléfono.
- Evite que el teléfono y sus accesorios se expongan a lluvia o derrames de líquidos. Si el teléfono se llegara a mojar, apáguelo inmediatamente y extráigale la batería. Si no funciona, llame a Atención al cliente para obtener servicio.

Disponibilidad de varias funciones y tonos de timbre

Muchos servicios y funciones dependen de la red y muchos requieren de suscripción adicional o cargos por uso. No todas las funciones están disponibles para su compra o uso en todas las áreas. Los tonos de timbre descargables pudieran estar disponibles a un costo adicional. Pudieran aplicarse otras condiciones y restricciones. Consulte a su proveedor de servicio para obtener información adicional.

Reserva de batería y tiempo de conversación

Los tiempos de conversación y de reserva variarán dependiendo de las condiciones y los patrones de uso del teléfono. El consumo de energía de la batería depende de factores como la configuración de las redes, potencia de la señal, temperatura durante el funcionamiento, funciones seleccionadas, frecuencia de las llamadas, y los patrones de uso de las aplicaciones de voz, datos y otros.

Precauciones con la batería

- No deje caer el teléfono. Si esto sucede, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio para que los inspeccionen.
- Nunca use algún cargador o batería que esté dañado de alguna forma.
- Use la batería únicamente para su propósito destinado.
- Si usa el teléfono cerca de la estación base de la red, éste usa menos energía, los tiempos de reserva y de conversación se ven afectados en gran medida por la potencia de la señal en la red celular y los parámetros establecidos por el operador de la red.
- Siga las pautas de uso, almacenamiento y carga de la batería que se encuentran en la guía del usuario.

- El tiempo de carga de la batería depende de la carga restante de la batería y el tipo de batería y cargador que se utilizan. La batería pude cargarse y descargarse cientos de veces, pero se gastará gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y de espera) es notablemente más corto de lo normal, es hora de comprar una batería nueva.
- Si la batería completamente cargada no se utiliza por un tiempo prolongado, ésta se descargará por sí sola con el tiempo.
- Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería únicamente con cargadores aprobados por Samsung. Cuando no se usa un cargador, desconéctelo de la fuente de energía. No deje la batería conectada a un cargador por más de una semana, ya que sobrecargarla pudiera acortar su vida.
- No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono celular. Algunos sitios Web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pudieran vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o la agencia. Si no está seguro de que la batería o el cargador de reemplazo son compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.
- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de la batería: pudiera requerir que primero se enfríe o se caliente.
- No deje la batería en lugares fríos o calientes, como en el carro durante condiciones de verano o invierno, ya que esto reducirá la capacidad y el tiempo de vida de la batería. Siempre trate de mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría pudiera no funcionar temporalmente, aún si la batería está cargada completamente. Las baterías de ión de litio se ven particularmente afectadas por temperaturas debajo de 0 °C (32 °F).
- No coloque el teléfono en áreas que pudieran calentarse demasiado, como por ejemplo cerca de una superficie de cocción, aparato de cocina, plancha o radiador.
- No moje su teléfono o batería. Aunque se secarán y aparentarán funcionar normalmente, el circuito pudiera corroerse lentamente y representar un riesgo.
- No ocasione un corto circuito a la batería. Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, sujetador de papel o pluma) causa una conexión directa entre las terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en las terminales pudiera dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.
- No permita que una batería que salga del teléfono y se ponga en contacto con objetos metálicos, como monedas, llaves o joyas.
- No aplaste, perfore ni ponga un alto grado de presión en la batería ya que esto puede causar un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con reglamentos locales. En algunas áreas, el desecho de baterías en la basura residencial o comercial pudiera estar prohibido. Para saber las opciones para el desecho seguro de baterías de ión de litio, comuníquese con su centro de servicio autorizado de Samsung más cercano. Siempre recicle. No deseche baterías mediante la incineración.

Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los teléfonos móviles de Samsung y los accesorios genuinos de Samsung.

Visite:

http://www.samsungwireless.com/recycling.htm

para obtener más información.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de garantía y le permitirán disfrutar este producto por muchos años:

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.
- Mantenga el teléfono seco. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una electrocución o dañar el teléfono.
- No use ni guarde el teléfono en áreas polvorientas ni sucias, ya que sus partes móviles pudieran dañarse.
- No guarde el teléfono en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de dispositivos electrónicos, dañar baterías y deformar o derretir ciertos plásticos.
- No guarde el teléfono en áreas frías. Cuando el teléfono se caliente a su temperatura de operación normal, se puede formar humedad adentro del teléfono, lo que pudiera dañar las tarjetas de circuito electrónico del teléfono.
- No deje caer, golpee ni sacuda el teléfono. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.
- No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el teléfono. Límpielo con un trapo suave, ligeramente mojado en una solución suave de agua y jabón.
- No pinte el teléfono. La pintura puede obstruir las piezas móviles del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.
- No coloque el teléfono sobre o dentro de dispositivos de calefacción, como un horno de microondas, una estufa o un radiador. El teléfono pudiera explotar si se sobrecalienta.
- Si su teléfono tiene una antena externa, use únicamente la antena de reemplazo proporcionada o una aprobada. Las antenas no autorizadas o los accesorios modificados pudieran dañar al teléfono y violar los reglamentos reguladores de los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier otro accesorio no está funcionando apropiadamente, llévelo a su agencia de servicio autorizada más cercana. El personal del lugar le atenderá y, si fuera necesario, hará los arreglos para darle mantenimiento al teléfono.

Sección 14: Información de la garantía

Temas que se cubren

- Garantía limitada estándar

Garantía limitada estándar

¿Qué goza de cobertura y por cuánto tiempo?

SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, L.P. ("SAMSUNG") garantiza al comprador original ("Comprador") que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG ("Productos") no tendrán defectos en el material y la mano de obra bajo condiciones normales de uso y servicio por un periodo contado a partir de la fecha de compra, cuya duración será la que se indica a continuación a partir de dicha fecha:

Teléfono	1 año
Baterías	1 año
Bolsa y portateléfono de cuero	90 días
Estuche	90 días
Otros accesorios del teléfono	1 año

¿Qué no goza de cobertura? Esta garantía limitada está condicionada a que el Comprador use adecuadamente el Producto. Esta garantía limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, negligencia, estrés inusual físico, eléctrico o electromecánico, modificaciones de cualquier pieza del Producto, incluida la antena, o daño cosmético; (b) equipo cuyo número de serie se ha retirado o hecho ilegible; (c) todas las superficies plásticas y otras piezas expuestas externamente que se rayen o dañen debido al uso normal; (d) el mal funcionamiento que resulte de usar el Producto junto con los accesorios, los productos o el equipo periférico o auxiliar que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (e) los defectos y daños debidos a pruebas, funcionamiento, mantenimiento, instalación o ajuste inapropiados; (f) la instalación, el mantenimiento y el servicio de los productos o (g) Producto que se haya comprado o que se use fuera de Estados Unidos o Canadá. Esta Garantía Limitada cubre las baterías únicamente si la capacidad de las mismas disminuyera a menos del 80% de la capacidad nominal o si la batería goteara, y esta Garantía Limitada no cubre batería alguna si (i) la batería se hubiera cargado con un cargador que SAMSUNG no haya especificado o aprobado; (ii) cualquiera de los sellos de la batería estuvieran rotos o mostraran evidencia de manipulación; o (iii) la batería se hubiera usado en equipo que no fuese el teléfono SAMSUNG para el cual está especificada.

¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG? Durante el período aplicable de garantía, SAMSUNG reparará o reemplazará, a su discreción única, sin cargo al comprador, cualquier pieza componente defectuosa del Producto. Para obtener servicio en virtud de esta garantía limitada, el comprador debe enviar el Producto a una instalación de servicio autorizada en un paquete adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra del Comprador o una evidencia de compra comparable donde aparezca la fecha de compra, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor. Para obtener información sobre a dónde puede enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de Samsung al 1-888-987-4357. Al recibirlo, SAMSUNG reparará o reemplazará el Producto defectuoso oportunamente. SAMSUNG puede, a su discreción única, usar piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier Producto o bien, reemplazarlo con un producto reacondicionado, reconstruido o nuevo. Los estuches, las bolsas y los portateléfonos de cuero que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un periodo de noventa (90) días. Los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período equivalente al resto de la Garantía Limitada original del producto original o por 90 días, lo que sea más. Todas las piezas, los componentes, las tarjetas y el equipo de reposición pasarán a ser propiedad de SAMSUNG. Si SAMSUNG determina que un producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, el comprador deberá pagar todos los cargos por concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o devolución de dicho Producto.

¿CUÁLES SON LOS LÍMITES DE RESPONSABILIDAD Y GARANTÍA DE SAMSUNG? EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PRESENTE, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI PROMESA ALGUNA Y NO HAY CONDICIONES, NI EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, ESTABLECIDAS POR LA LEY O DE OTRA FORMA, ABSOLUTAMENTE DE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUIDA, ENTRE OTRAS:

- LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA Y LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ;
- LA DE GARANTÍAS DE TÍTULO O DE NO-TRANSGRESIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS;
- LA DE DISEÑO, CONDICIÓN, CALIDAD O DESEMPEÑO DEL PRODUCTO;
- LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI
- LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON ÉSTOS.

NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. TODAS LAS CONDICIONES Y GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE PUDIERAN SURGIR POR OPERACIÓN DE LA LEY, INCLUIDA, SI CORRESPONDE, LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ, POR LA PRESENTE SE LIMITAN A LA MISMA DURACIÓN QUE LA DE LA

GARANTÍA EXPLÍCITA OTORGADA EN LA PRESENTE. ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN QUE SE LIMITEN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN ANTES MENCIONADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA, EL USO, EL MAL USO O LA INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, NI QUE SURJA DIRECTA O INDIRECTAMENTE DEL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO O DE CONTRAVENIR LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, RESULTANTES O SIMILARES, NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS NI POR LOS DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA O LA CULPA GRAVE POR NEGLIGENCIA) O FALTA COMETIDA POR SAMSUNG, SUS REPRESENTANTES, AGENTES O EMPLEADOS, NI POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO NI POR RECLAMACIÓN O PROCESO JUDICIAL ALGUNO QUE TERCEROS ENTABLEN CONTRA LA PERSONA QUE COMPRÓ EL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS/ PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LAS LIMITACIONES DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, DE MANERA QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES MENCIONADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA PROVINCIA A OTRA. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE EXTIENDE A NINGUNA PERSONA QUE NO SEA EL COMPRADOR ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO Y DECLARA EL REMEDIO EXCLUSIVO DE DICHO COMPRADOR. SI ALGUNA PORCIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA FUERA ILEGAL O NO PUDIERA HACERSE VALER JUDICIALMENTE DEBIDO A ALGUNA LEY, DICHA ILICITUD PARCIAL O LA INCAPACIDAD DE HACER VALER JUDICIALMENTE UNA PARTE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO AFECTARÁ NI IMPEDIRÁ QUE EL RESTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE PUEDA HACER VALER JUDICIALMENTE Y EL COMPRADOR RECONOCE QUE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTÁ LIMITADA A LO ESTABLECIDO EN SUS TÉRMINOS O TAN LIMITADA COMO LA LEY LO PERMITA Y QUE SIEMPRE SE INTERPRETARÁ COMO TAL. LAS PARTES ENTIENDEN QUE EL COMPRADOR PUEDE USAR EL SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS EN CONJUNTO CON EL PRODUCTO. SAMSUNG NO OTORGA GARANTÍAS NI HACE REPRESENTACIONES Y NO HAY CONDICIONES, EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, ESTABLECIDAS POR LA LEY O DE OTRO TIPO, EN CUANTO A LA CALIDAD, CAPACIDADES, OPERACIONES, DESEMPEÑO O ADECUACIÓN DEL SOFTWARE O EQUIPO DE CUALQUIER TERCERO, YA SEA QUE EL SOFTWARE O EQUIPO DE ESE TERCERO ESTÉ INCLUIDO CON EL PRODUCTO QUE SAMSUNG DISTRIBUYE O NO, INCLUYENDO LA CAPACIDAD DE INTEGRAR DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO. LA CALIDAD, CAPACIDADES, OPERACIONES, DESEMPEÑO O ADECUACIÓN DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE DICHO TERCERO RECAE EXCLUSIVAMENTE EN EL COMPRADOR Y EL VENDEDOR DIRECTO, PROPIETARIO O PROVEEDOR DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS, SEGÚN CORRESPONDA.

Esta Garantía Limitada distribuye el riesgo de las fallas del Producto entre el Comprador y SAMSUNG y la estructura de precios de los Productos SAMSUNG refleja esta asignación distribuida de riesgo y las limitaciones de la responsabilidad contenidas en esta Garantía Limitada. Los representantes, empleados, distribuidores y concesionarios de SAMSUNG no están autorizados para modificar esta Garantía Limitada ni para otorgar garantías adicionales vinculantes para SAMSUNG. Asimismo, las declaraciones adicionales como publicidad o presentaciones de distribuidores, ya sean orales o escritas, no constituyen garantías de SAMSUNG y no se debe confiar en ellas.

Samsung Telecommunications America, L.P.
1301 East Lookout Drive

Richardson, Texas 75082

Teléfono: 1-800-SAMSUNG

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

©2006 Samsung Telecommunications America, L.P. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin aprobación previa por escrito. Las especificaciones y la disponibilidad están sujetas a cambio sin previo aviso.

Impreso en Corea

Índice

A

Acceso directo a los menús 38
Accesos directos con las teclas de navegación 39
Ajustes 76
- ajustes de pantalla 82
- ajustes de seguridad 87
- Ajustes de sonido 131
- ajustes del timbre 79
- bloqueo del teléfono 87
- editar código de bloqueo 88
- Herramientas 76
- Idioma 86
- iluminación de fondo 83
- Mi cuenta 131
- restablecer el teléfono 89
- saludo 82

Ajustes de idioma 86
Ajustes de seguridad 87
Ajustes del teléfono 85
- Modo independiente 85
- Tecla de acceso directo 85

Alarma
- apagar la alarma 119
- aplazamiento 119
- icono 17

Añadir una nueva entrada de contacto 50
Apagar el teléfono 5
aplazamiento 119

B

Batería 18
- carga 21
- extracción 20
- icono de carga 16
- indicador 22
- instalación 19

Batería no compatible 19
Bloqueo del teléfono 87
Bluetooth 77
- acerca de 77
- iconos 16

Buscar mi número telefónico 59
Buscar una entrada de contactos 56

C

Calendario
- añadir un evento nuevo 116

Cámara
- tecla de cámara 10
- tomar fotos 108

Cambiar código de bloqueo 88
Cambio de los ajustes de mensajes 72
Cargador de viaje 22
Carpeta
- recibidos 68

Carpeta de borradores 70
Carpeta de mensajes
- borradores 70
- Enviados 69
- opciones de borrar 72
- recibidos 68

Carpeta de recibidos 68
Código de bloqueo, cambiar 88
Comandos de voz
- menú, reconocimiento de voz, comandos de voz 30

Cómo empezar 5
- Explicación de este Manual del usuario 6

Configurar una alarma 118
Consejo
- buscar un nombre 24

Consejo, descripción 7
Contactos
- añadir una nueva entrada de contacto 50
- editar una entrada de contacto existente 56
- eliminar una entrada de contactos 57

marcación rápida 57
pausa de esperar y pausa de 2 segundos 53
Correo de voz 74
configurar 5
escuchar 6
icono de correo de voz 17
visualización de mensajes 74
Crear y enviar mensajes con foto-video 63
Crear y enviar mensajes de texto 61
Crear y enviar mensajes en el modo horizontal 64, 127

D

Desactivar alarma 119
Descargar música 98

E

Encender el teléfono 5
Encender y apagar el teléfono 5
Enlaces 134
Enviados, ver mensajes 69
Explicación de los contactos 49
Explicación de su libreta de direcciones
Uso de la lista de contactos 49
Explicación del teléfono 8
componentes de la pantalla 14
funciones del teléfono 8
Extracción de la batería 20

F

Formato de reloj 85
Fuente de marcación 84
Funciones de las llamadas 23
contestación de llamadas 24
Llamadas recientes 25
roaming 29
Funciones específicas del modo horizontal
Charla 74, 130
Email 74, 129
Email de sincronización inalámbrica 73, 128
Get ahora 96
MI móvil 74, 130

G

Garantía limitada estándar
Garantía limitada estándar 152
Get ahora 96
Get fotos nuevas 106
Get fotos y videos 104
Grupos
crear 54
enviar mensaje con foto/video a 55
enviar mensajes a 54
transferir entradas desde/hacia 54
ver 53
Guardar números después de una llamada 52, 57
Guardar números, accesos directos 50, 51, 57

H

Herramientas 76
Bloc de notas 76, 120
Calculadora 76, 114
Calendario 76, 116
Comandos de voz 76, 114
convertidor 115
Cronómetro 76, 120
Despertador 76, 118
Propina, calculadora 115
Reloj mundial 76, 119
visualización de un evento 117
Historial de llamadas
actualización de contactos existentes 27
contacto nuevo 27

definición 25
eliminación de una entrada 28
iconos 27
llamadas usando el 27

I

Icono de contestación automática 17
Icono de llamada de voz 16
Icono de mensaje nuevo 17
Icono de potencia de la señal 15
Icono de protocolo 3G 15
Icono del modo de silencio 16
Icono del modo de vibrar 17
Iconos
alarma encendida 17
latente 15
modo de silencio 16
nivel de carga de la batería 16
Pantalla 15
potencia de la señal 15
sólo alarma 17
TTY 16
Iconos de GPS 16
Imagen de fondo 84
Indicador
altavoz 17
cita en el calendario 17
llamadas no contestadas 17
mensaje nuevo 17
modo independiente 15
no hay servicio 15
potencia de la señal 15
roaming 15
Indicador de que no hay servicio 15
Indicador de roaming 15
Información de la garantía 152
Información de salud y seguridad 135
Información del teléfono 95
Instalación de la batería 19
Introducción de texto 44
cambio del modo de introducción de texto 44
introducción de mayúsculas y minúsculas 47
introducción de números 48
introducción de símbolos 47
usando VoiceMode 45
uso del modo Palabra 46

L

Lista de contactos
búsqueda de una entrada de contactos 56
Lista de reproducción
crear una lista de reproducción 102
editar una lista de reproducción 102

M

Marcación
dos toques 58
tres toques 58
un toque 58
marcación de 1 toque 58
marcación de 2 toques 58
marcación de 3 toques 58
marcación de dos toques 58
Marcación rápida, asignación 58
Mensajería 60
Mensajería instantánea 130
Mensajes
tipos de mensajes 60
Mensajes con foto
ver más tarde 65
Mensajes de bosquejo 66
Mensajes de texto, recibir 61
Mensajes, recibir durante una llamada 65
Menú en uso 25
Menú, accesos directos 38

Menú, opción en uso 25
Mi música 99
Mi tarjeta de identificación 59
Modo
contestación de llamadas 91
Modo de bloqueo 89
realizar una llamada de emergencia 89
Modo de TTY 30, 92
Multimedios 96
Música
descargar 98
reproducir con el teléfono abierto 100
reproducir con el teléfono cerrado 100
transferir desde la computadora personal 103
Música y tonos 97

N

Navegación de menús 38
resumen de menús 39
Notas y consejos 7
Notas, descripción 7
Notas, editar 121
Noticias e información 111

O

Opciones de contestación 91

P

Pantalla 82
iconos de la pantalla 15
Idioma 86
iluminación de fondo 83
saludo 82
Pausa de dos segundos 53
Pausa fija 53
Privacidad de voz 92

R

Realización de llamadas 23, 125
Realizar una llamada mientras usa la Web móvil 134
Recibir mensajes con foto-video 64
Recibir mensajes de texto 61
Recibir mensajes durante una llamada 65
Recuperación de un mensaje 61
Regresar al menú anterior 38
Reintento automático 91
Restablecer el teléfono 89
Restricción de llamadas 93
Restringir llamadas 93
Retroceder al menú anterior 38
Roaming
definición 29
opciones 29

S

Seguridad
bloqueo del teléfono 87
editar código de bloqueo 88
privacidad de voz 92
restricción de llamadas 93
Sincronizar música 103
Sonidos 79
Al encender/apagar 81
Alertas de servicio 81
Sonidos de alertas 80
Sonidos de llamadas 79
Volumen de auricular 81
Volumen de teclas 81
Volumen maestro 79

T

tarjeta microSD
dar formato 97
Tarjeta postal 66
Tecla de cancelar 12
Tecla de enviar 13
Tecla de finalizar 13
Tecla de la barra de espacio 14
Tecla de navegación 13
Tecla del altavoz 13
Tecla Enter 14

Tecla Fn 14
Tecla Shift (Cambios) 14
Tecla suave derecha 12
Tecla suave izquierda 12
Teclas de comando 12
Tema de pantalla 84
Tomar fotos 108
Tomar video 109

U

Uso seguro del teléfono 137

V

Ver enviados 69
Ver mensaje con foto más tarde 65
Video de V CAST
- explorar/reproducir videos 104

Videocámara
- grabación de video 109
- tecla de videocámara 10

Videos 104
Videos de V CAST
- borrar videos 105
- configurar alertas 106
- descarga de videos 105
- descripción 104

Visualización de un evento, calendario 117
VoiceSignal
- abrir aplicaciones 36
- buscar nombre 36
- configuración 30
- descripción 34
- enviar foto 35
- enviar texto 35
- estado del teléfono 36
- funciones 34, 126
- llamar nombre 35
- llamar número 34

W

Web móvil 132
- enlaces 134
- iniciar la Web móvil 132
- navegar Internet 133
- salir 133
- teclas suaves 133